

Instructions

Notice de montage

Bauanleitung

Instruzioni di montaggio

Instrucciones de montaje

Instruções de montagem

Monterinsanvisning

Kokoamisojje

Monterings instruktioner

Montagehandleiding

Οδηγίες συναρμολόγησης.



FR Merci d'imprimer échelle 1 sans les marges de l'imprimante.

GB Please print scale 1 without the printer margins.

DE Den Maßstab 1 bitte randlos drucken.

IT Stampare la scala 1 senza i margini della stampante.

ES Imprimir a escala 1 sin los márgenes de la impresora.

PT É favor imprimir escala 1 sem as margens da impressora.

FI Skriv ut i skala 1 utan skrivarens marginaler.

EN Portaiden painatuksen jälkeen reunat elivät saa näkyä.

DA Udskriv venligst i målestoksforhold 1 uden printermarginer.

NL É favor imprimir escala 1 sem as margens da impressora.

GR Σας παρακαλώ τυπώστε την κλίμακα 1 μέσα στα περιθώρια του εκτυπωτή.

0402

6+

MOTOR
6V



WARNING : CHOKING HAZARD —
Small parts. Not for children under 3 years.

3
MODELS



+
7
MODELS

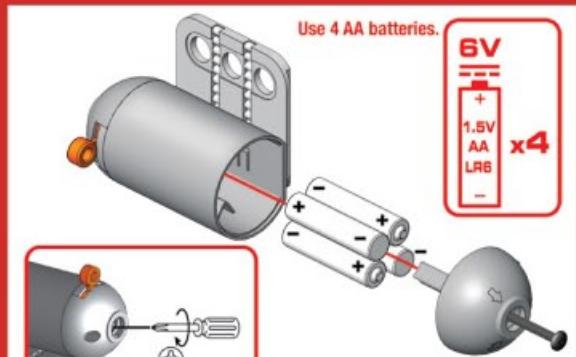


www.meccano.com
www.meccano.fr
www.meccano.uk
www.eraser-sets.com



CONSTRUCTION TIPS

LES ASTUCES DE CONSTRUCTION
KONSTRUKTIONS-TIPPS
LE ASTUZIE DELLA COSTRUZIONE
LOS INGENIOS DE LA CONSTRUCCIÓN
DICAS PARA A MONTAGEM
KOKOONPANON KIKAT
BYGGKNEPEN
ET PAR TIPS TIL BYGGEARBEJDET
DE FIJNE KNEEPJES VAN HET BOUWEN
Τα έξυπνα κόλπα κατασκευής



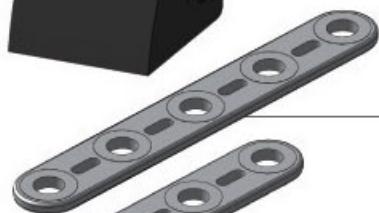
Use 4 AA batteries.
6V
1.5V
AA
LR6
x4
Do not mix old and new batteries.
Do not mix alkaline, standard
(carbon-zinc), or rechargeable
(nickel-cadmium) batteries.



B841 x2



B720 x1



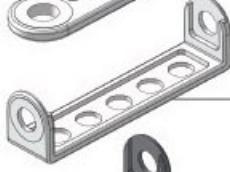
A005(J0005) x2



A004(J0004) x2



A003(J0003) x2



B717 x1



A531(J0531) x4



A561(J0561) x1



A002(J0002) x2



B577 x2



B025 x1



B024 x1



A090(MJX0200) x1



A460(J0316) x1



A312(J0312) x1



A045(J0045) x4



A046(J0046) x4



A152(J3152) x1



A145(J3145) x1



A622(J0622) x3



A701(J0701) x2



A132(J3132) x2



A054(J0054) x3



A051(J0051) x16



A052(J0052) x18



A078(J0078) x2



A545(J3153) x5



B020 x1



B031 x2



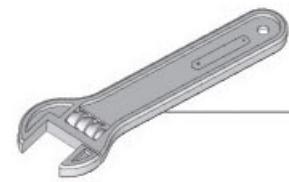
A077(J0077) x6



A057(J0057) x4



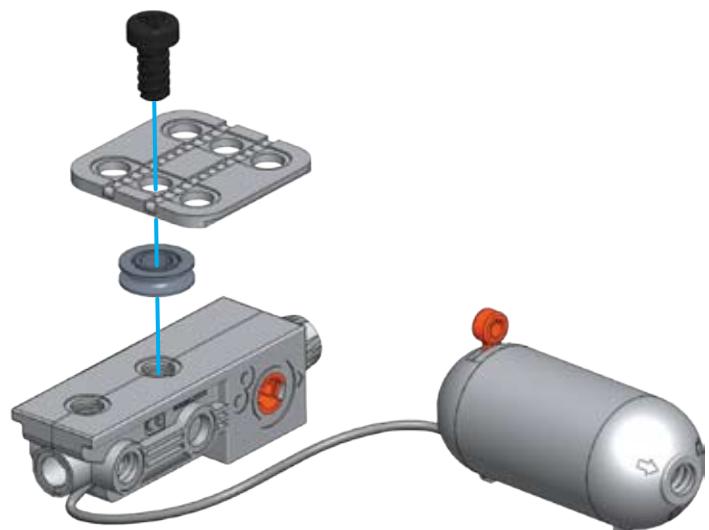
A053(J0053) x9



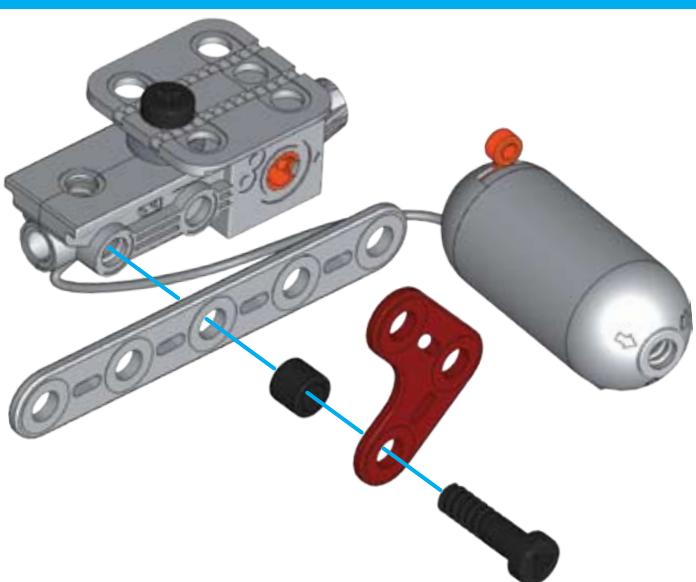
A095(J0095) x1



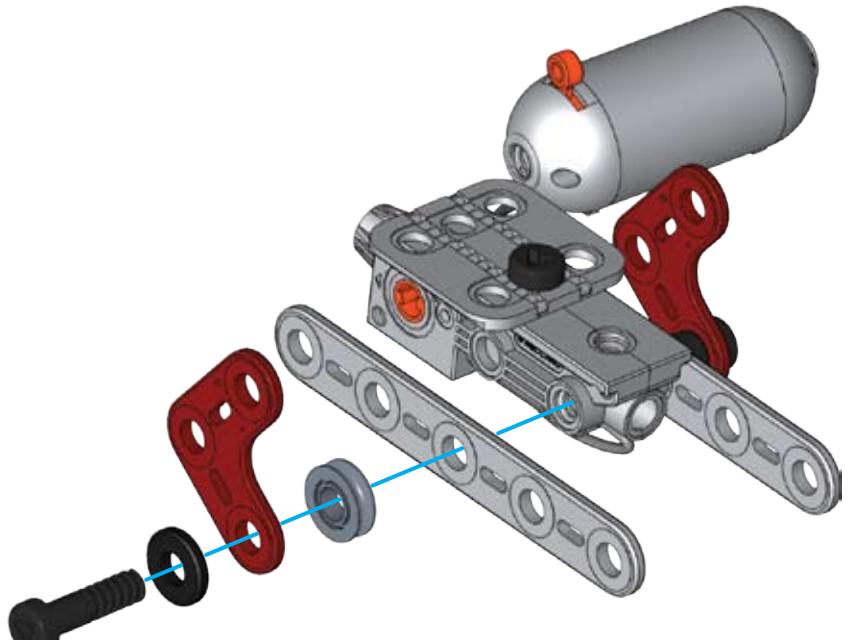
1



2



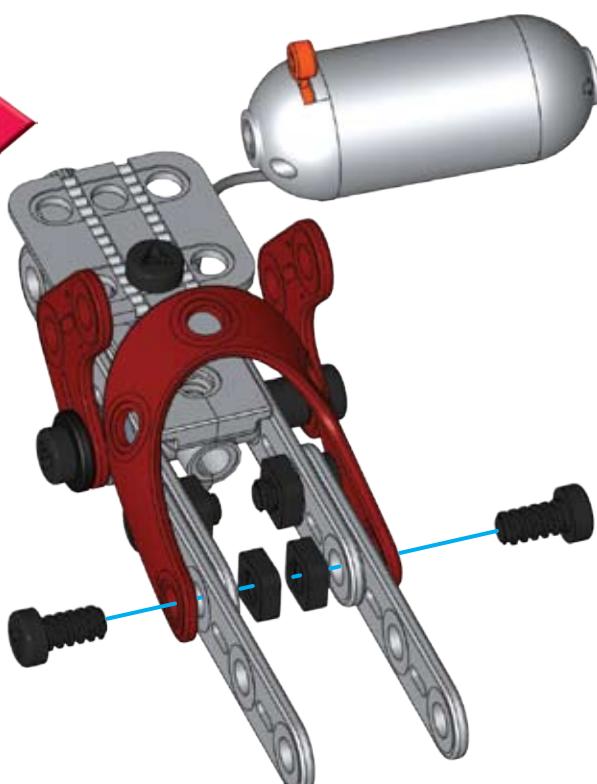
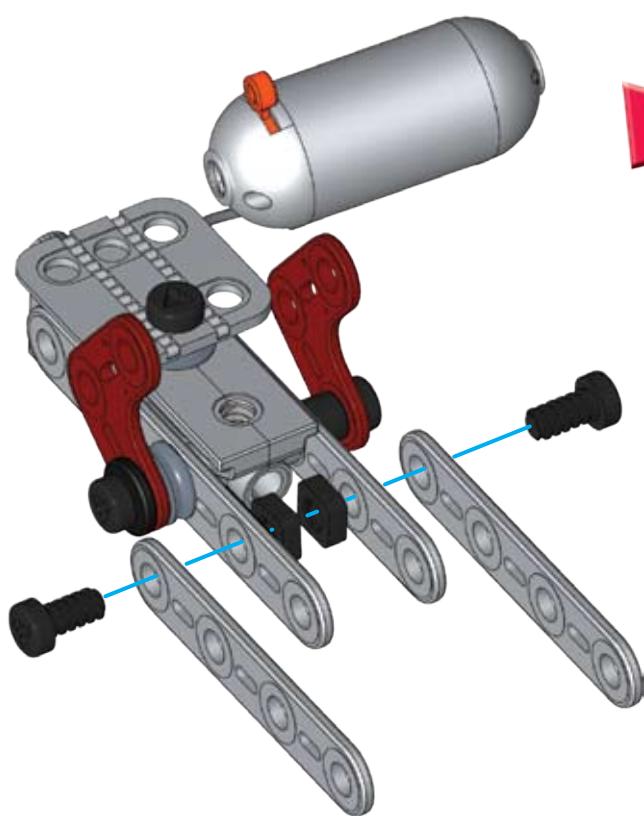
3



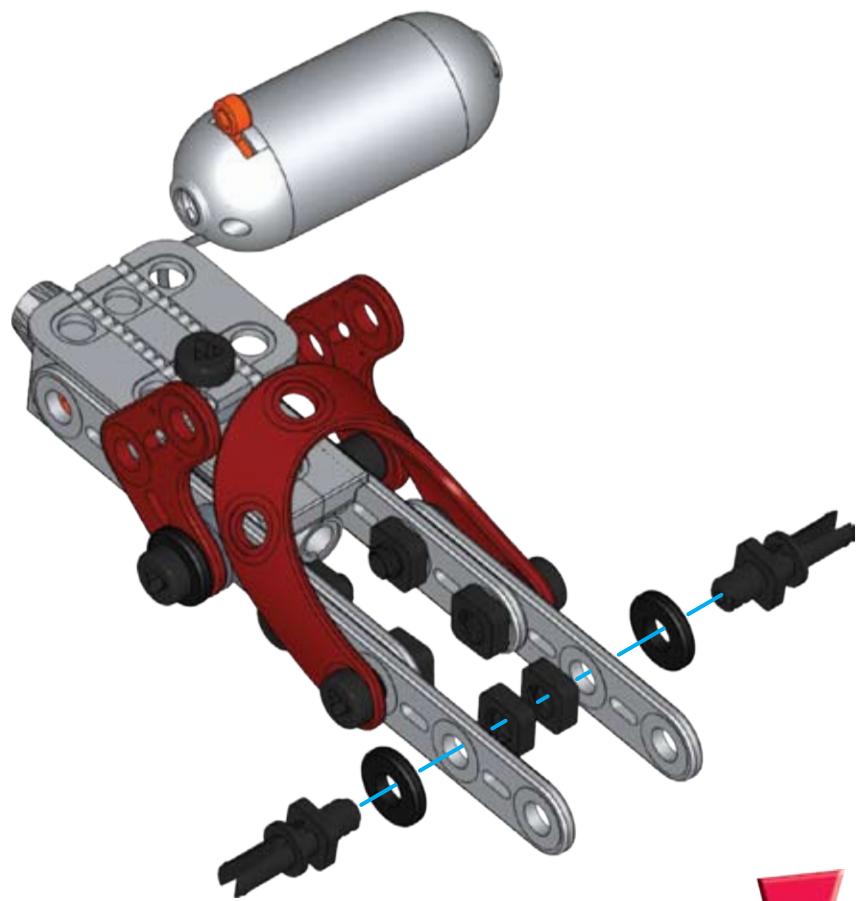
4



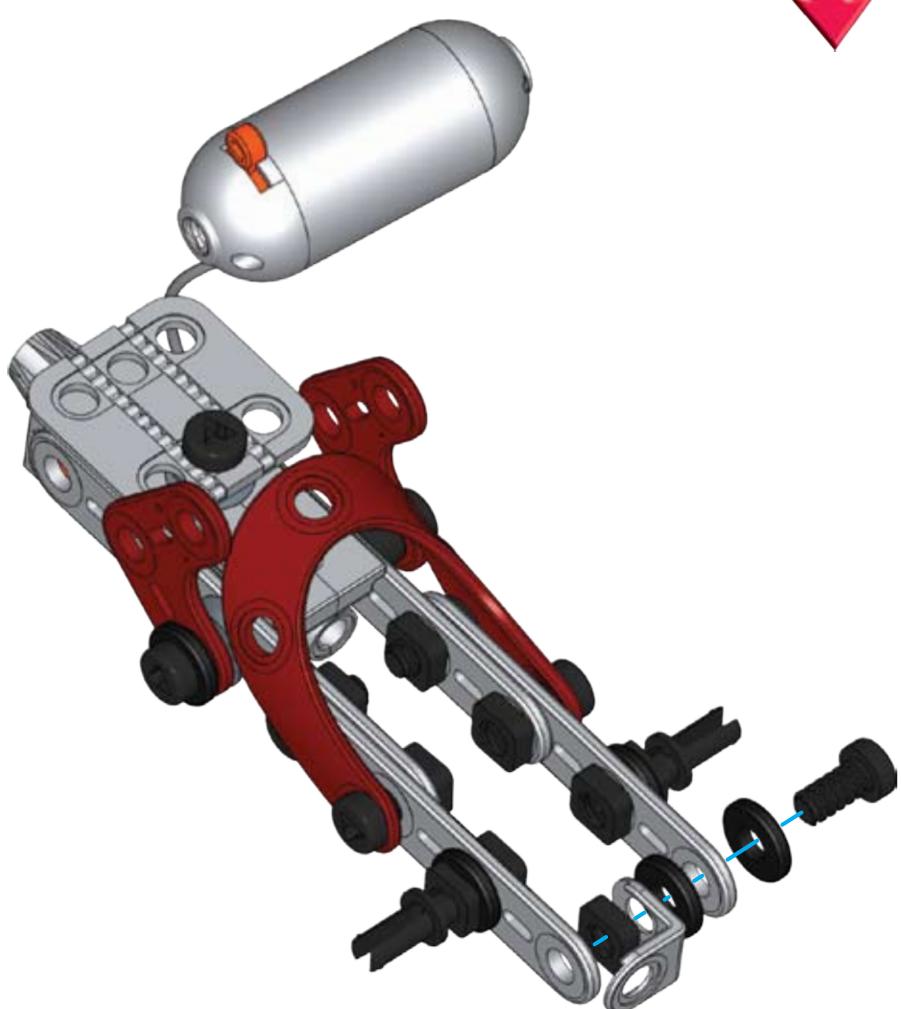
5



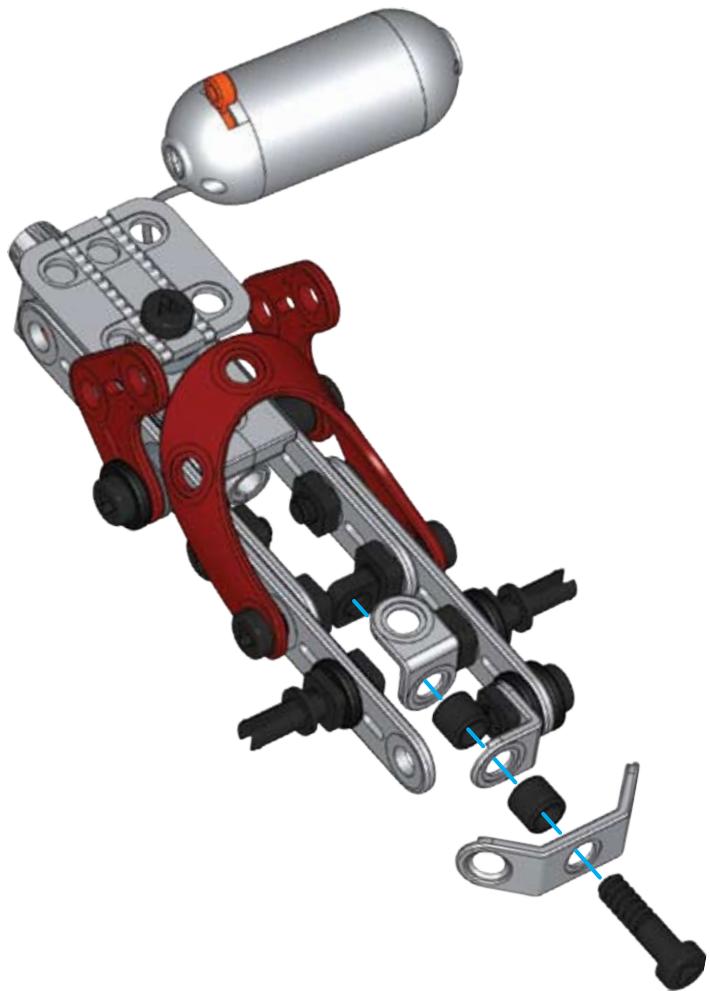
6



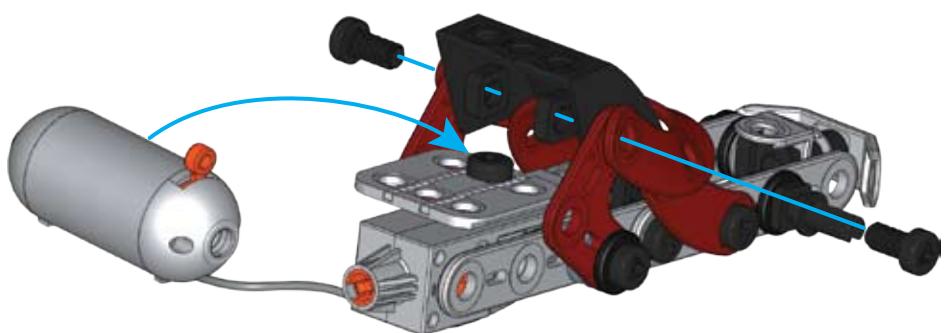
7



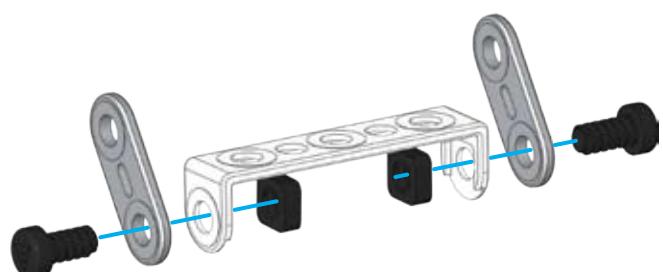
8



9



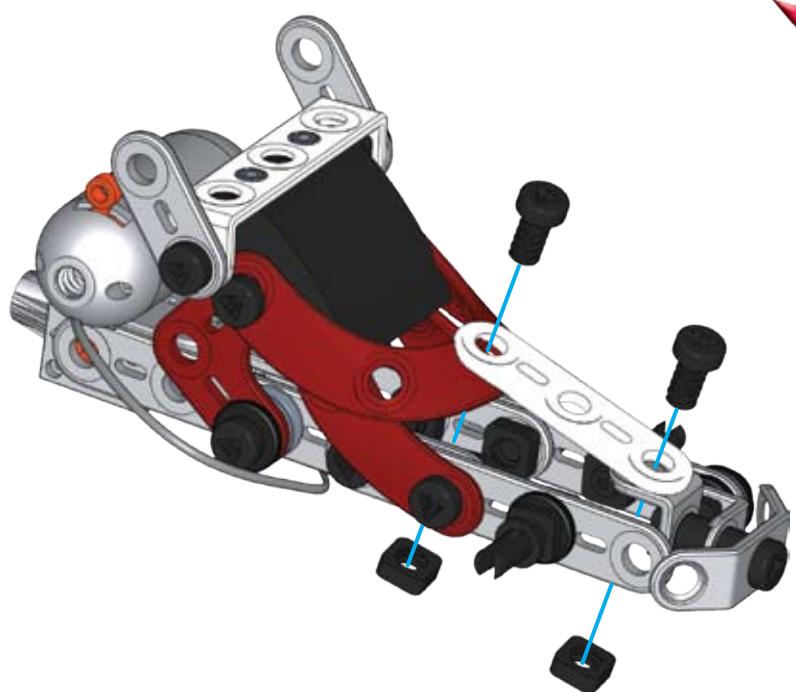
10



11



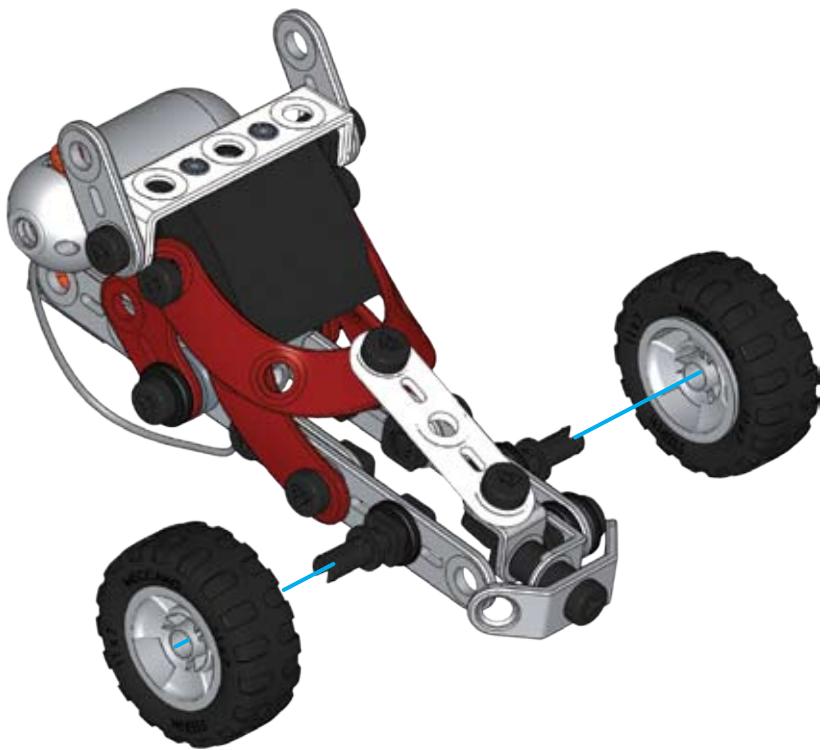
12



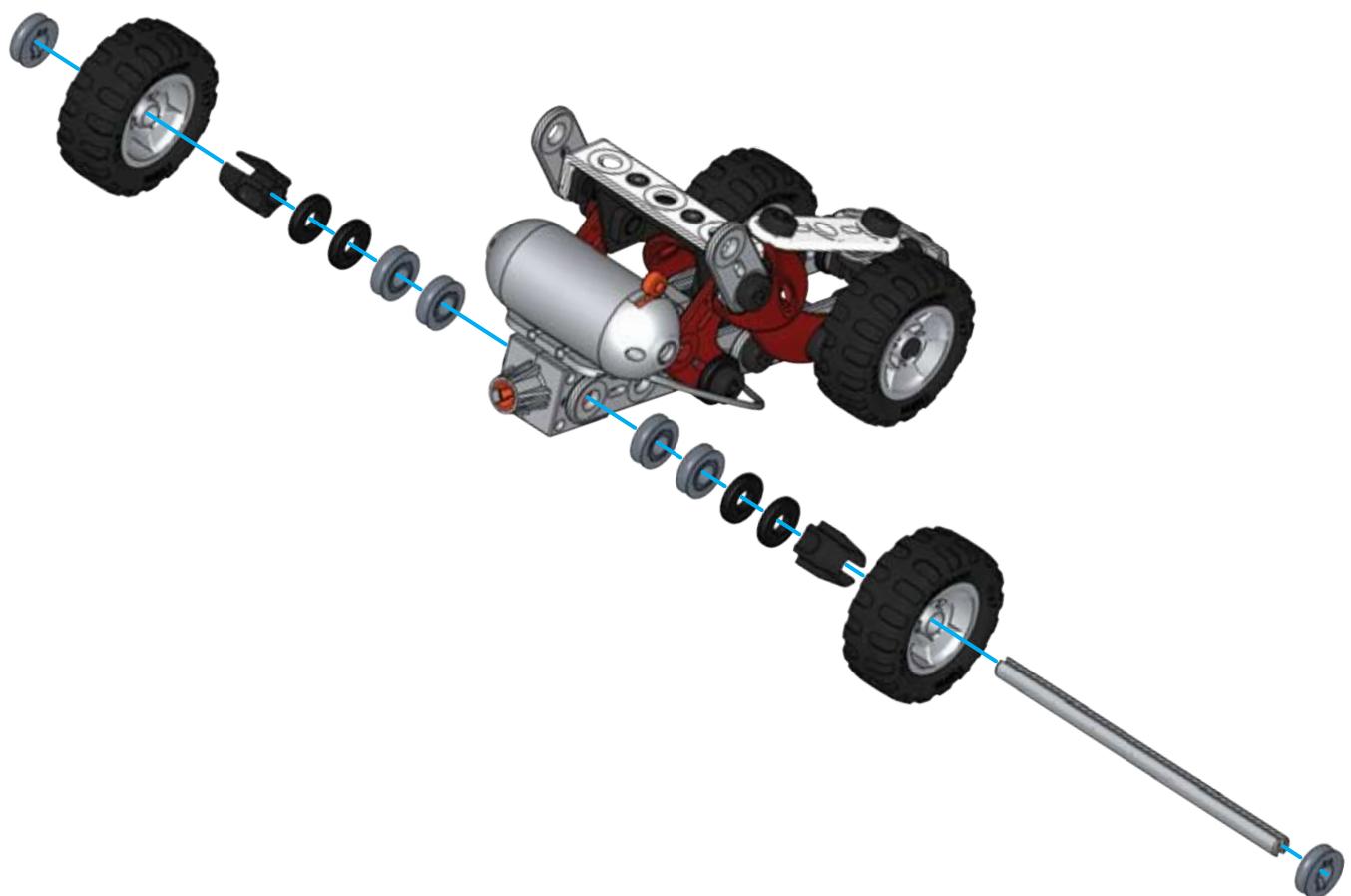
13



14

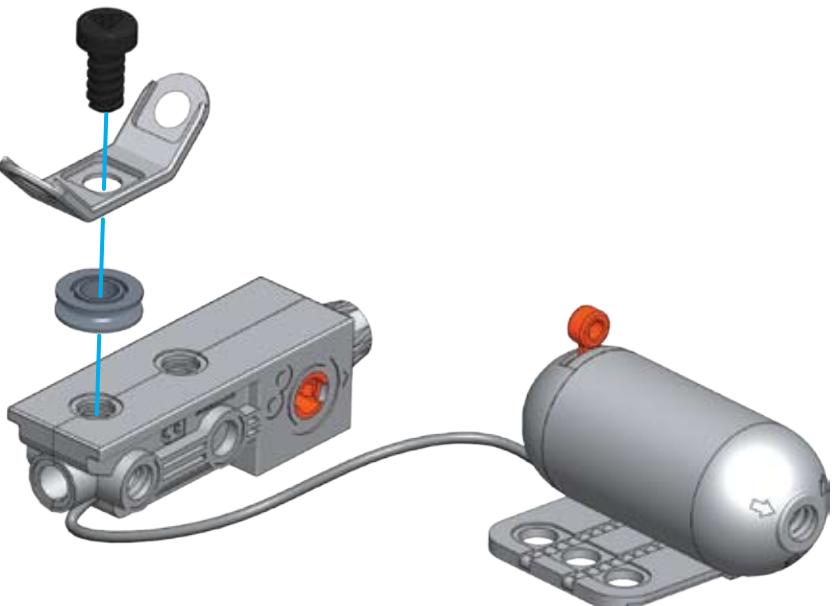


15

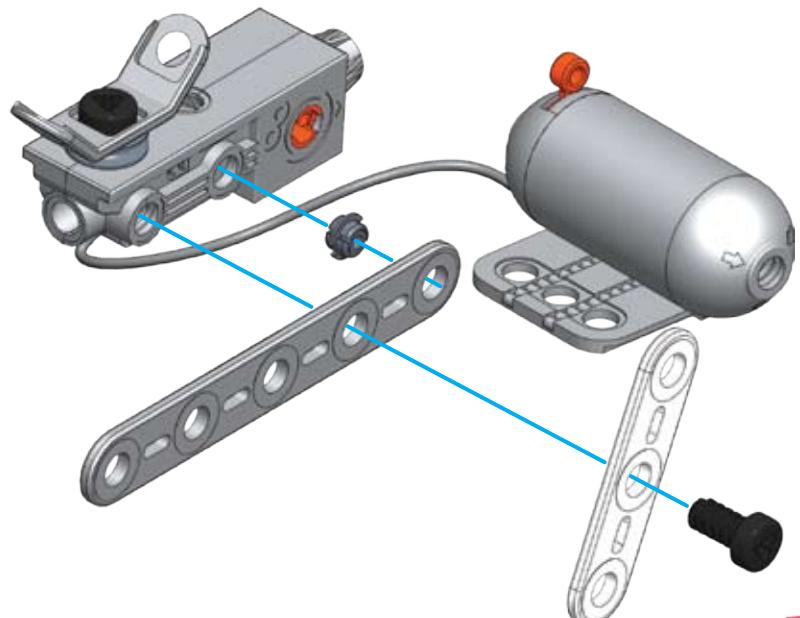




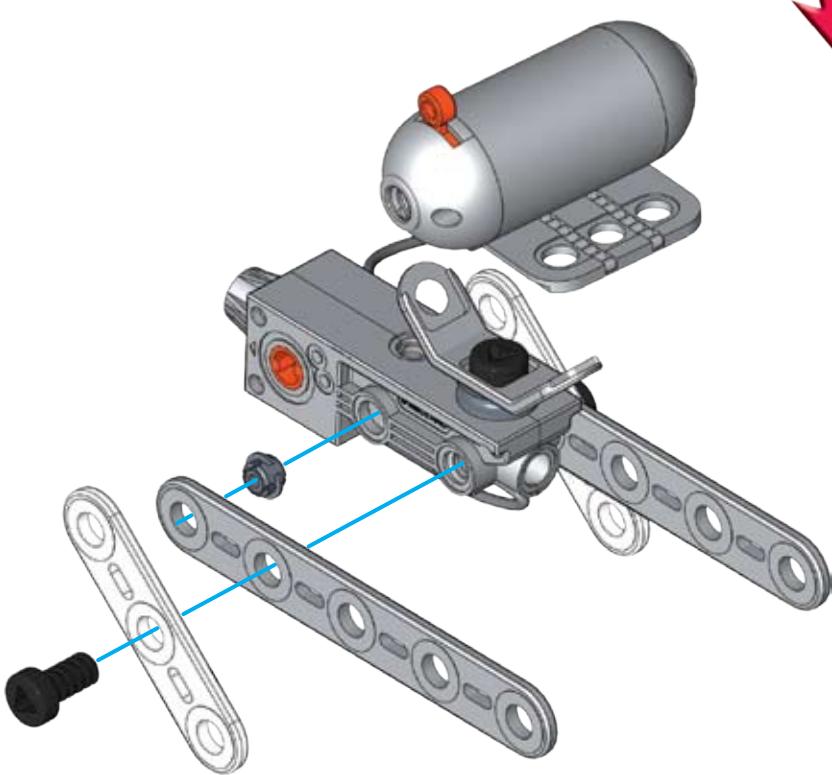
01



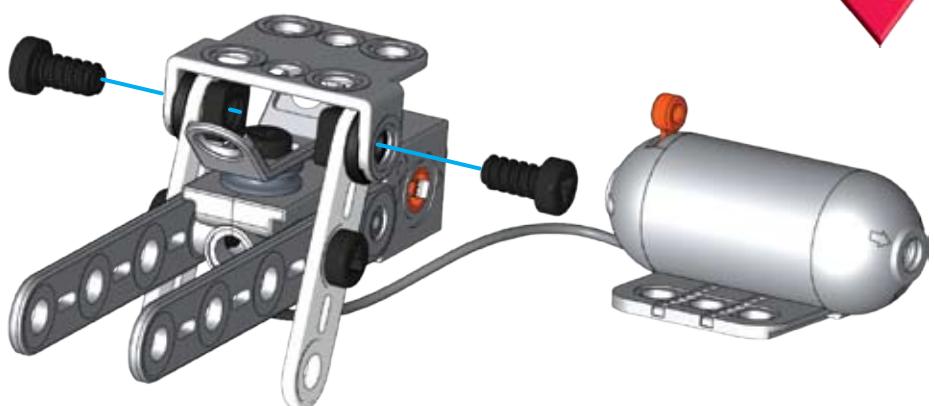
2



3



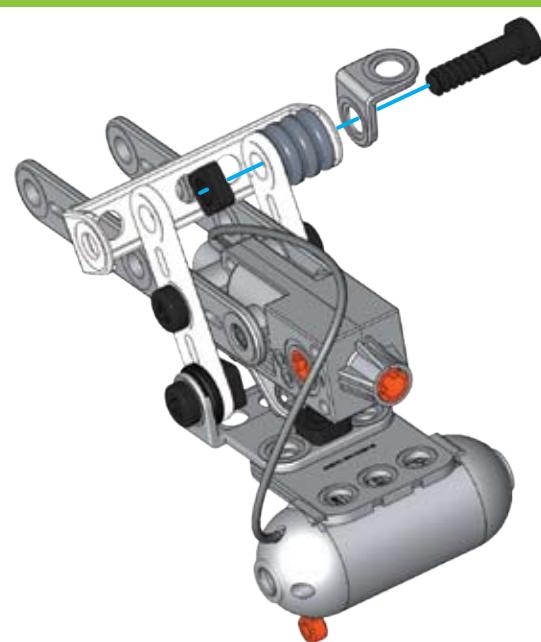
4



5



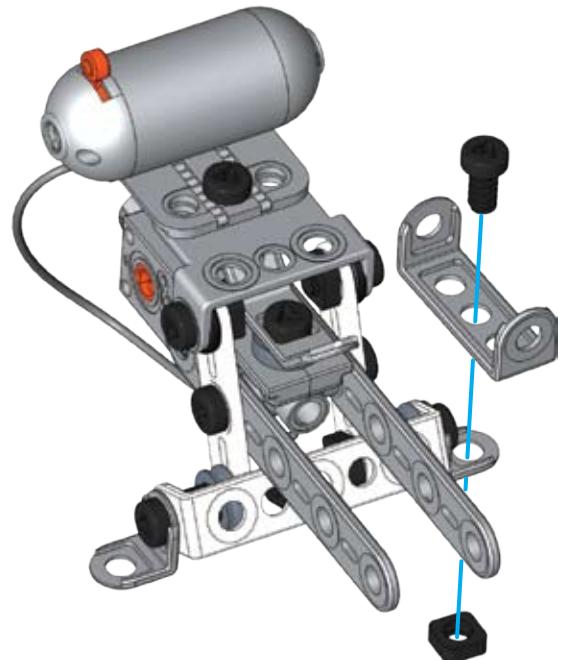
6



7



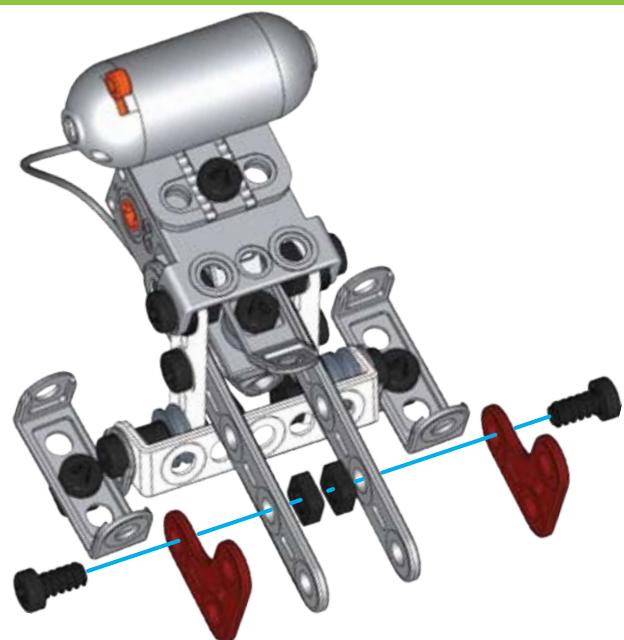
8



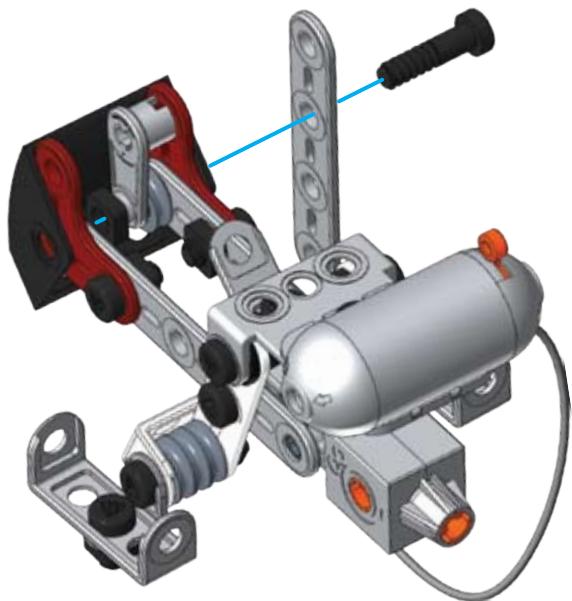
9



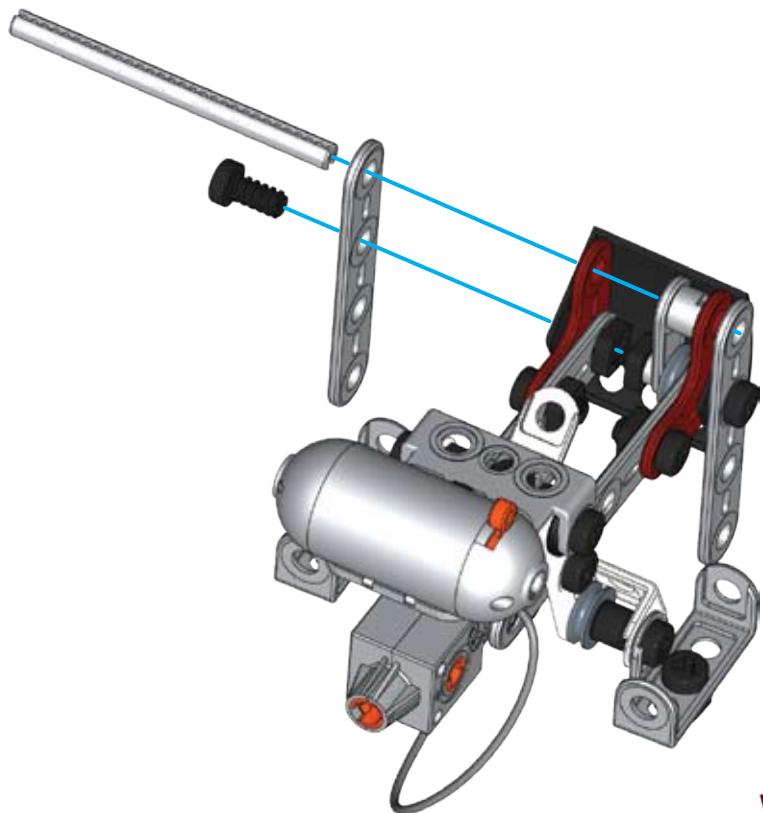
10



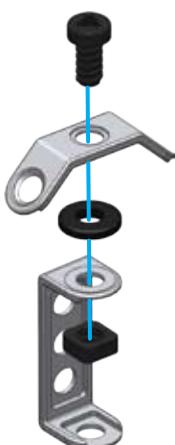
110



120



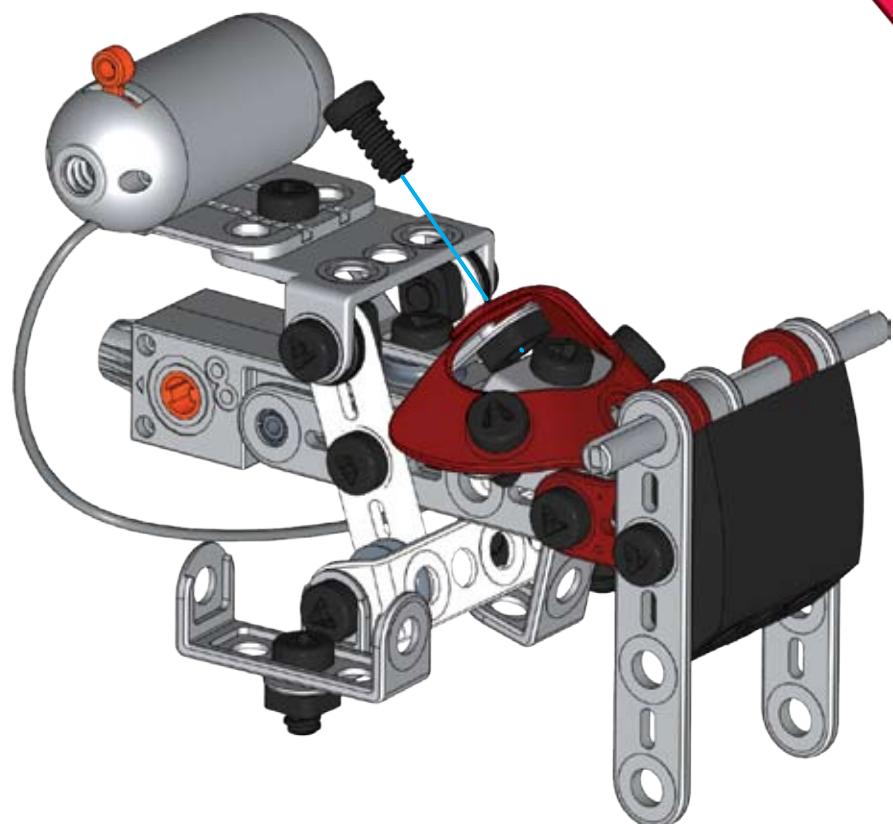
130



14



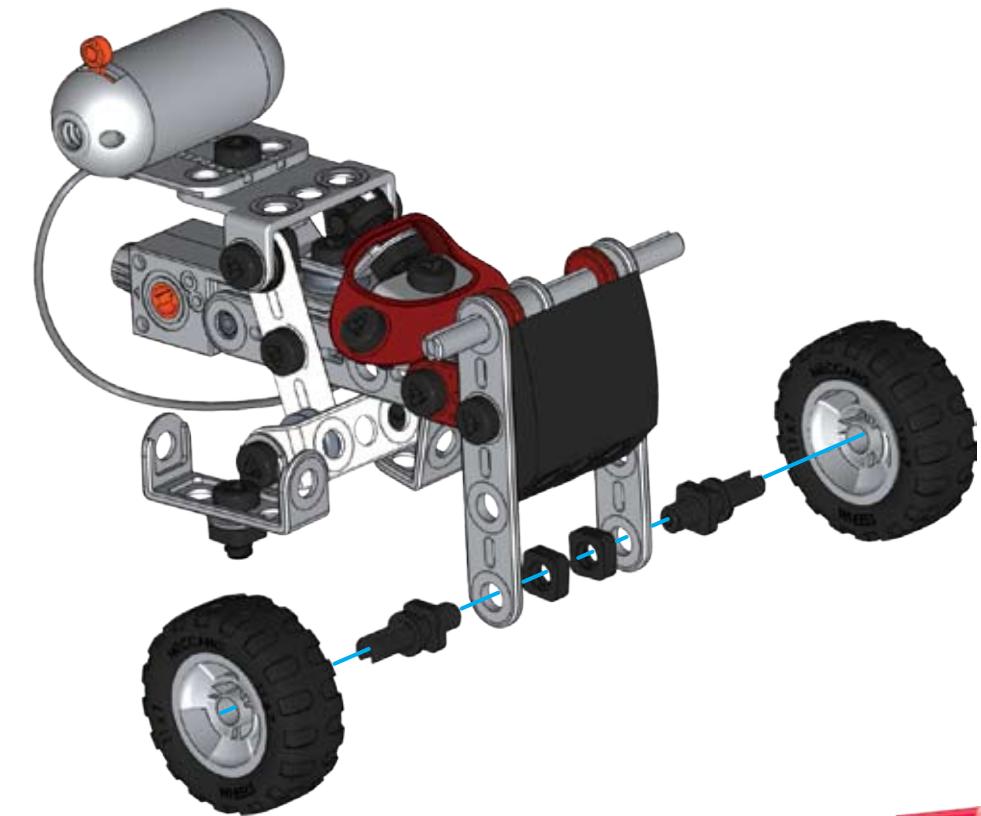
15



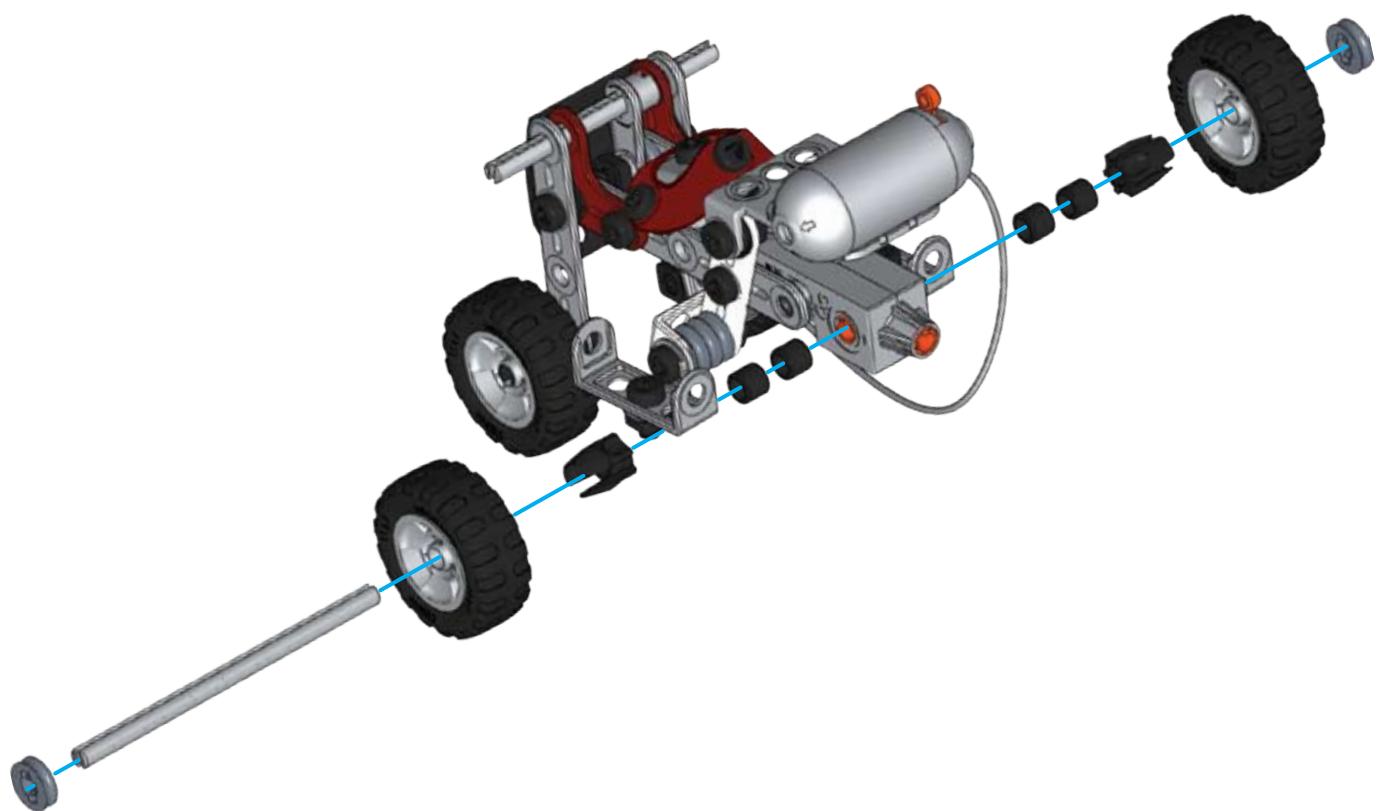
16



17

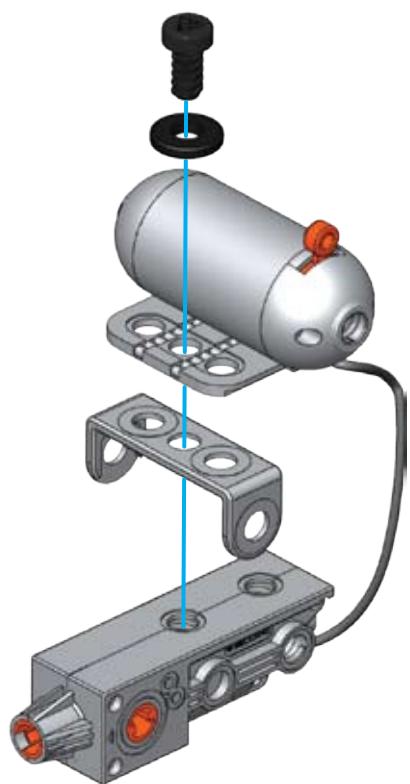


18

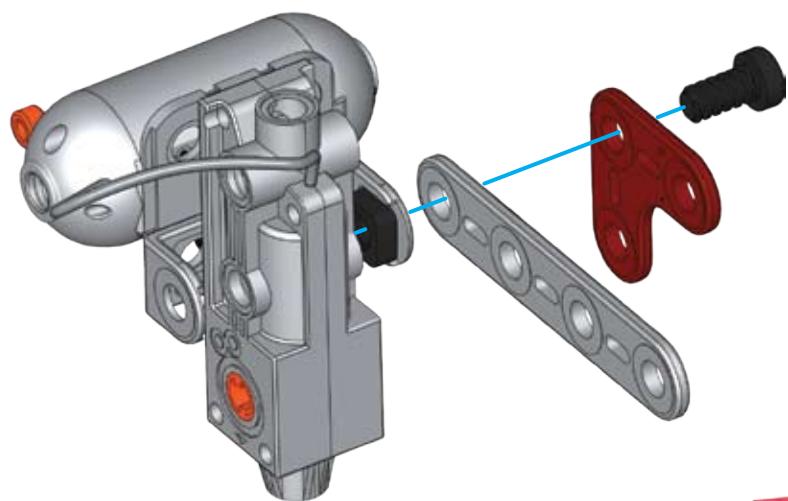




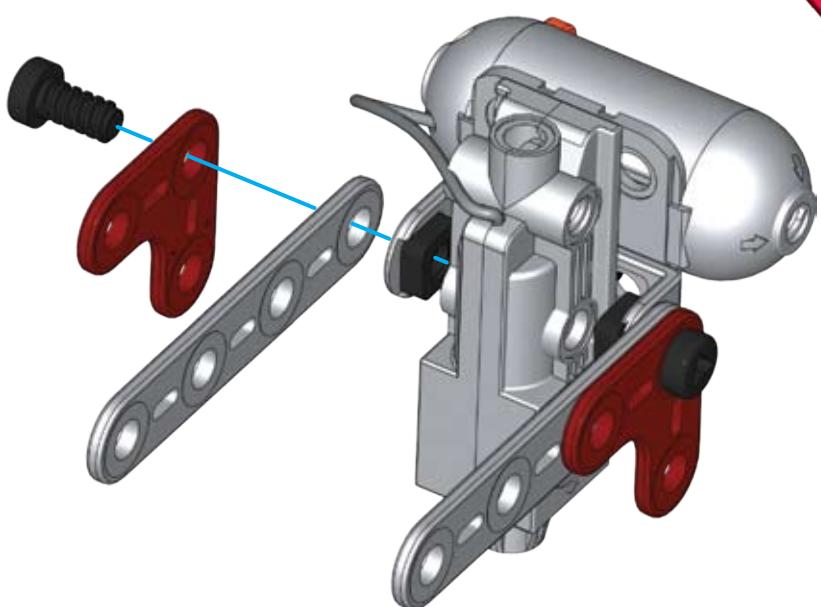
1



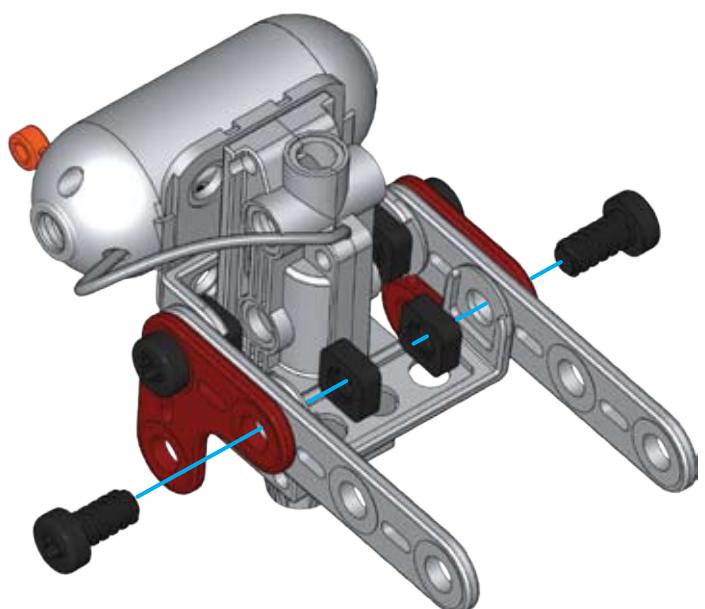
20



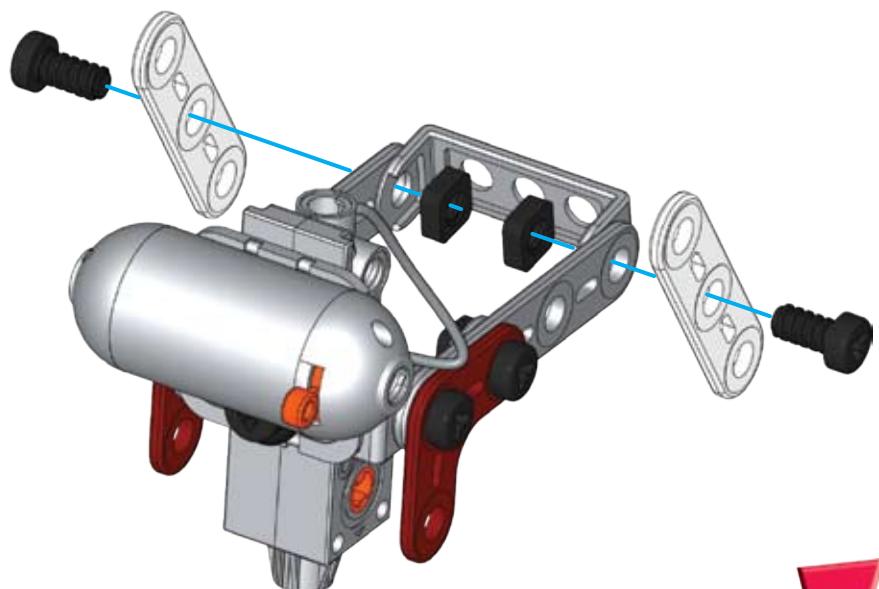
30



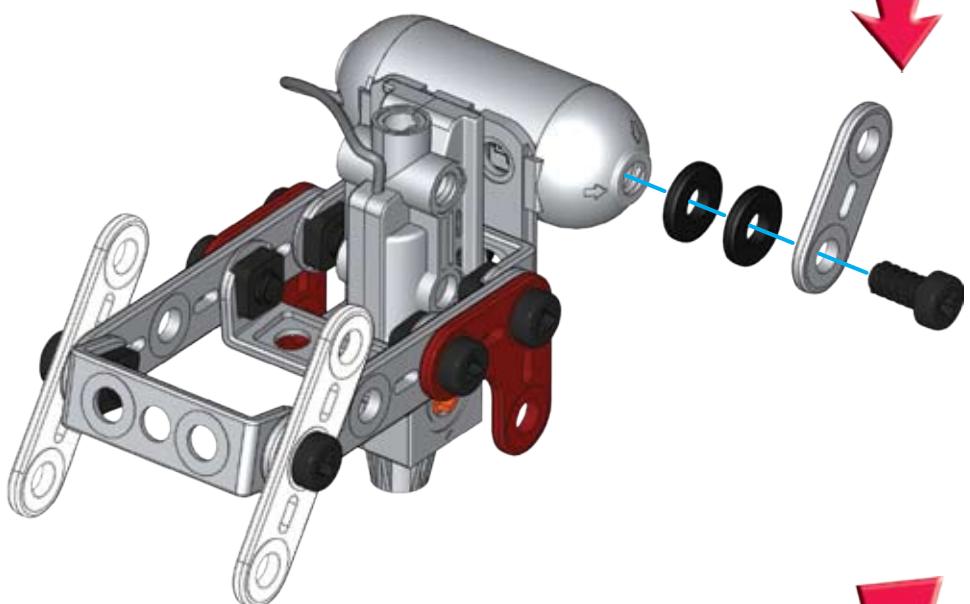
40



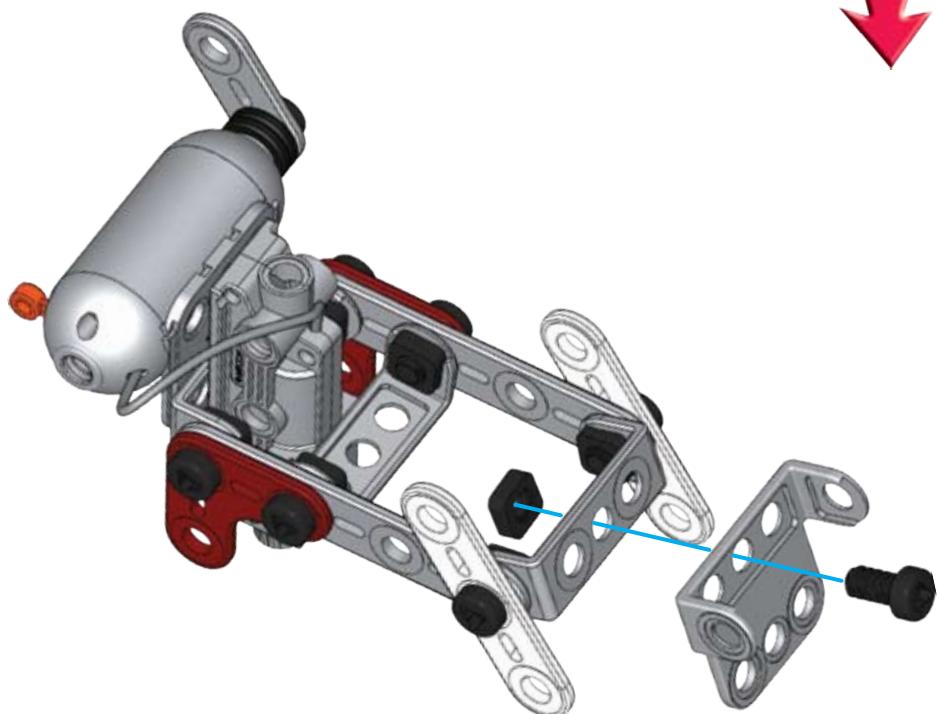
5



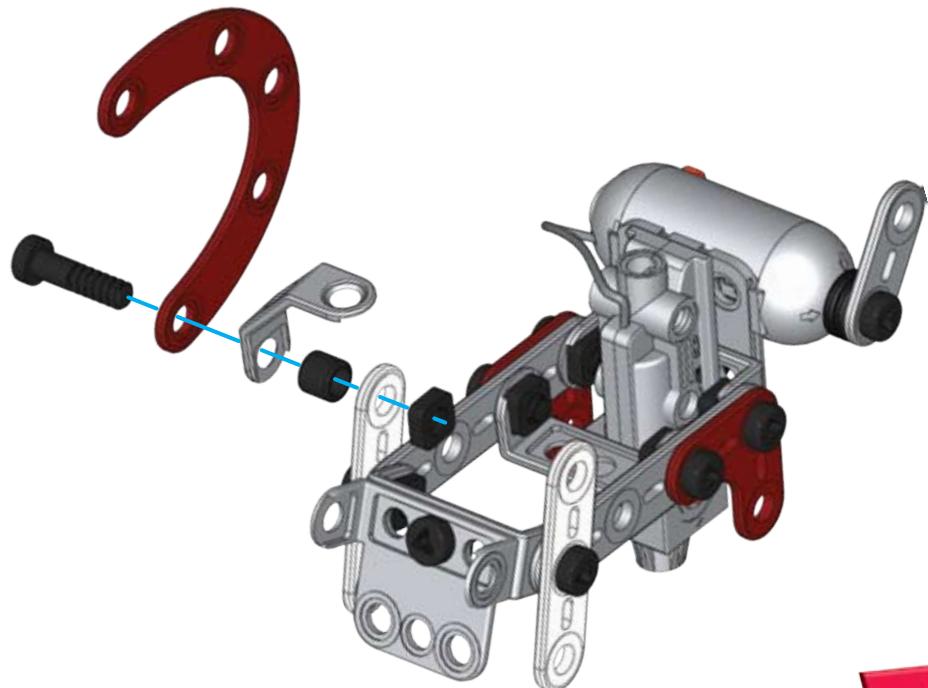
6



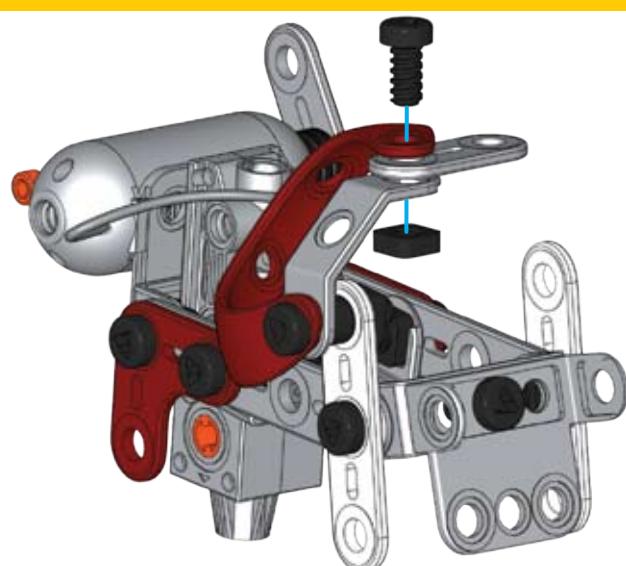
7



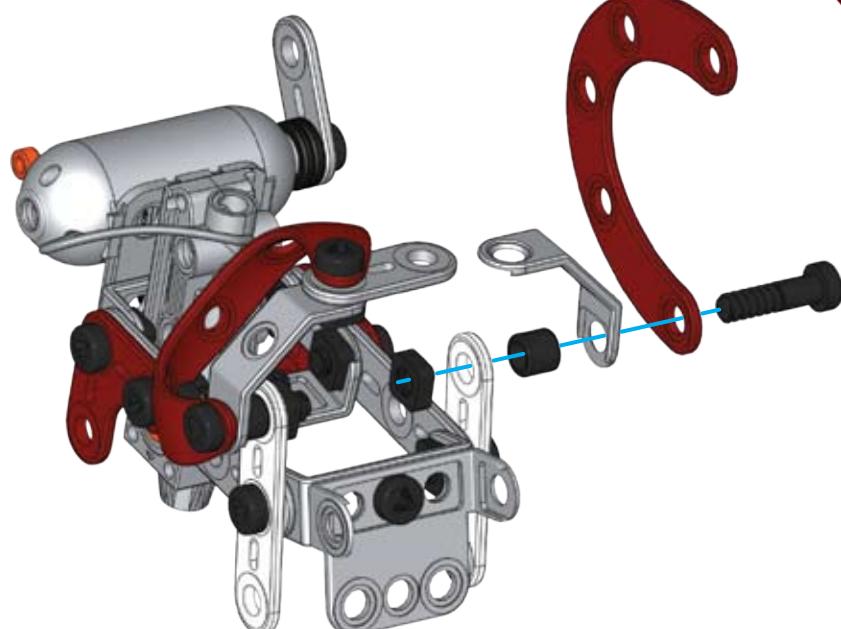
8



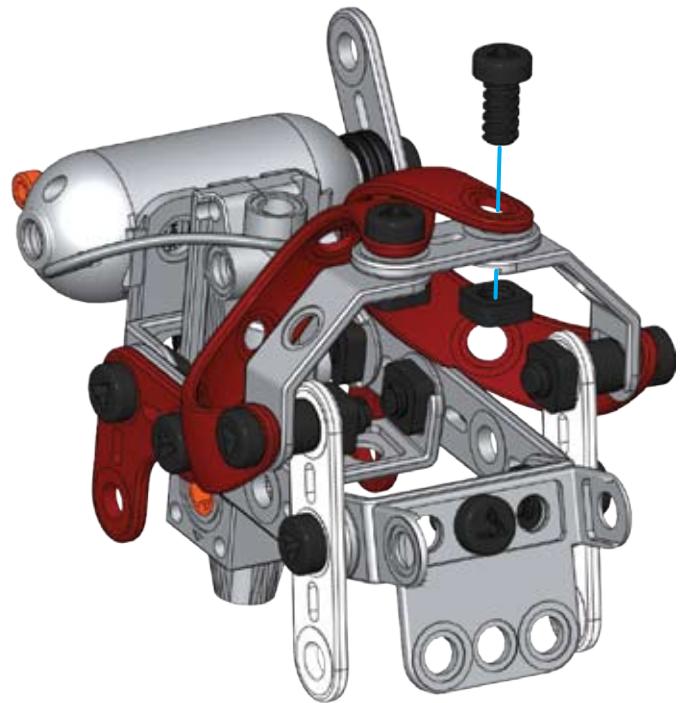
9



10



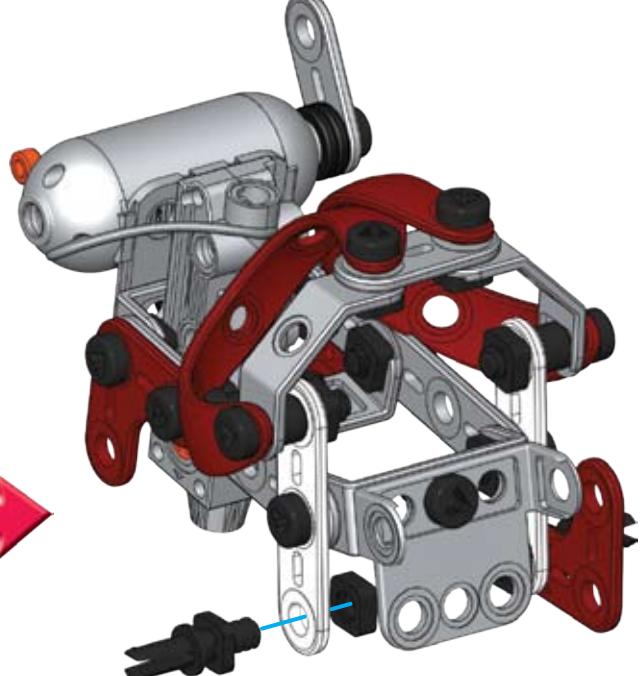
110



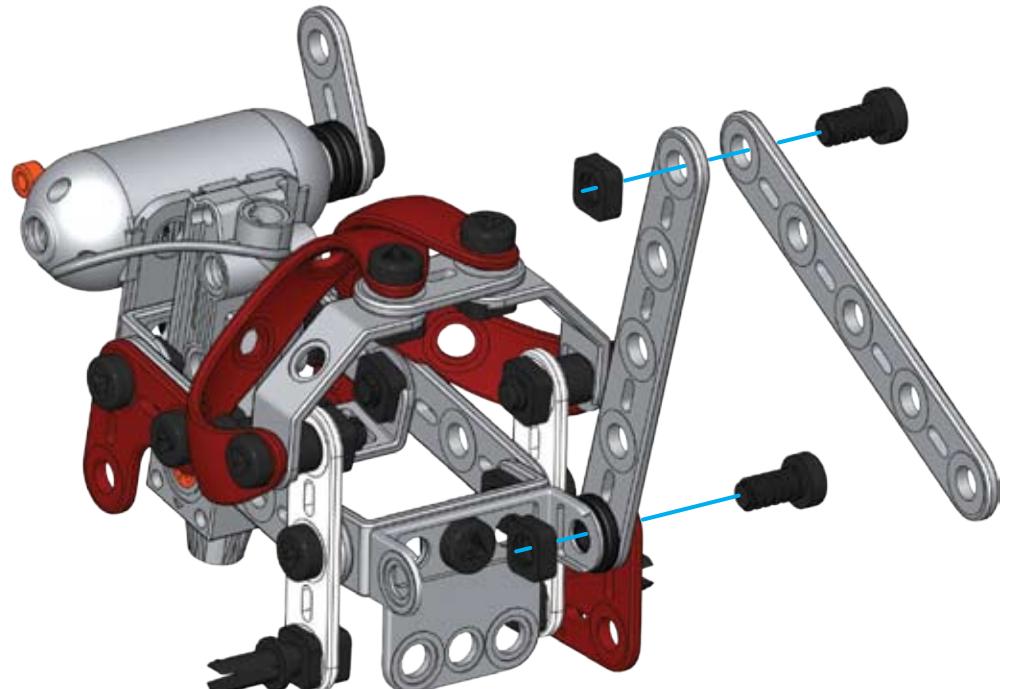
120



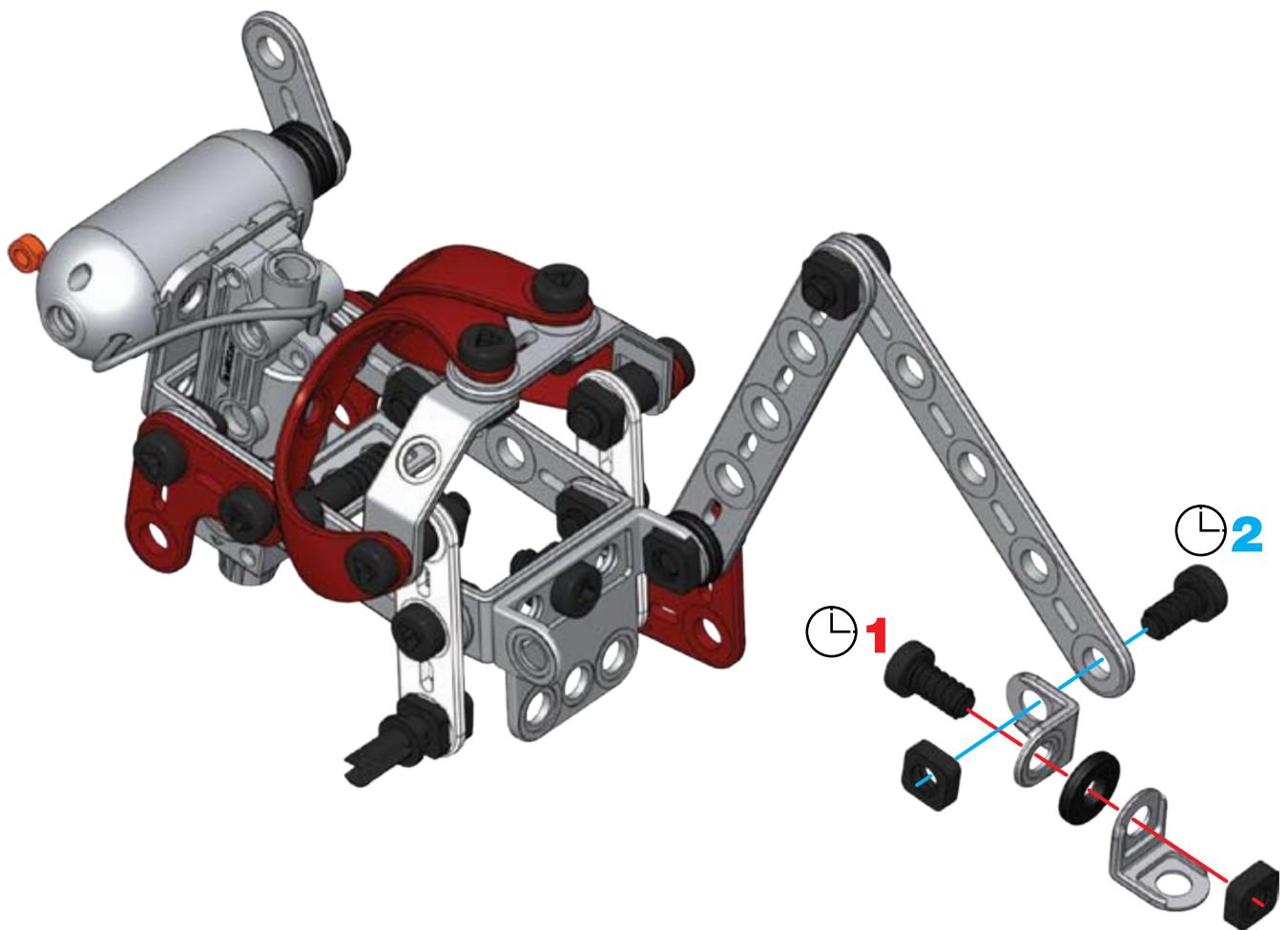
130



14



15



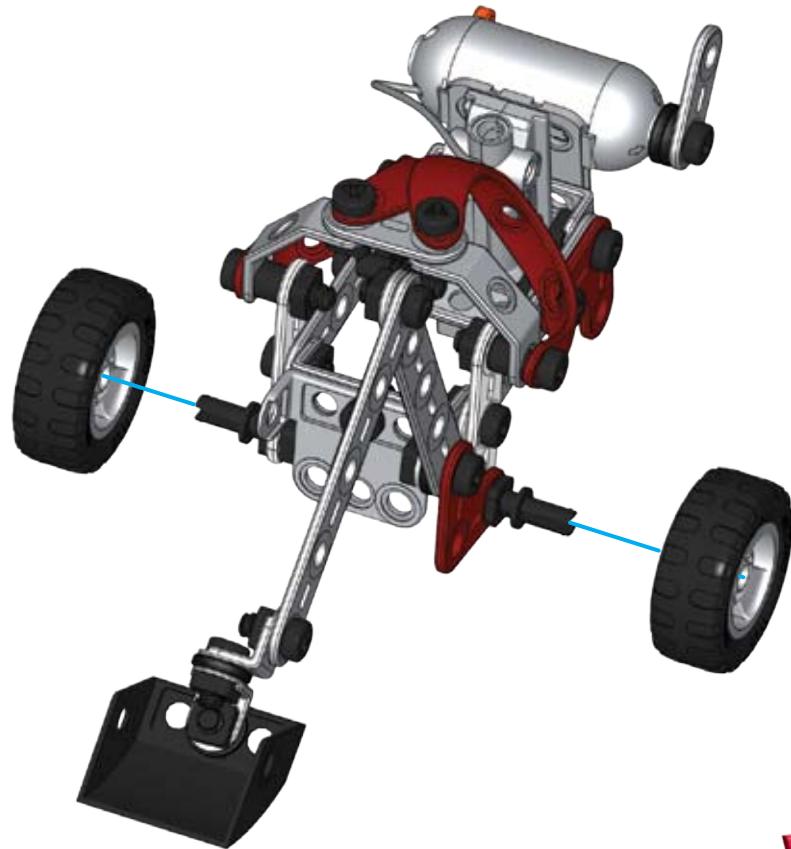
16



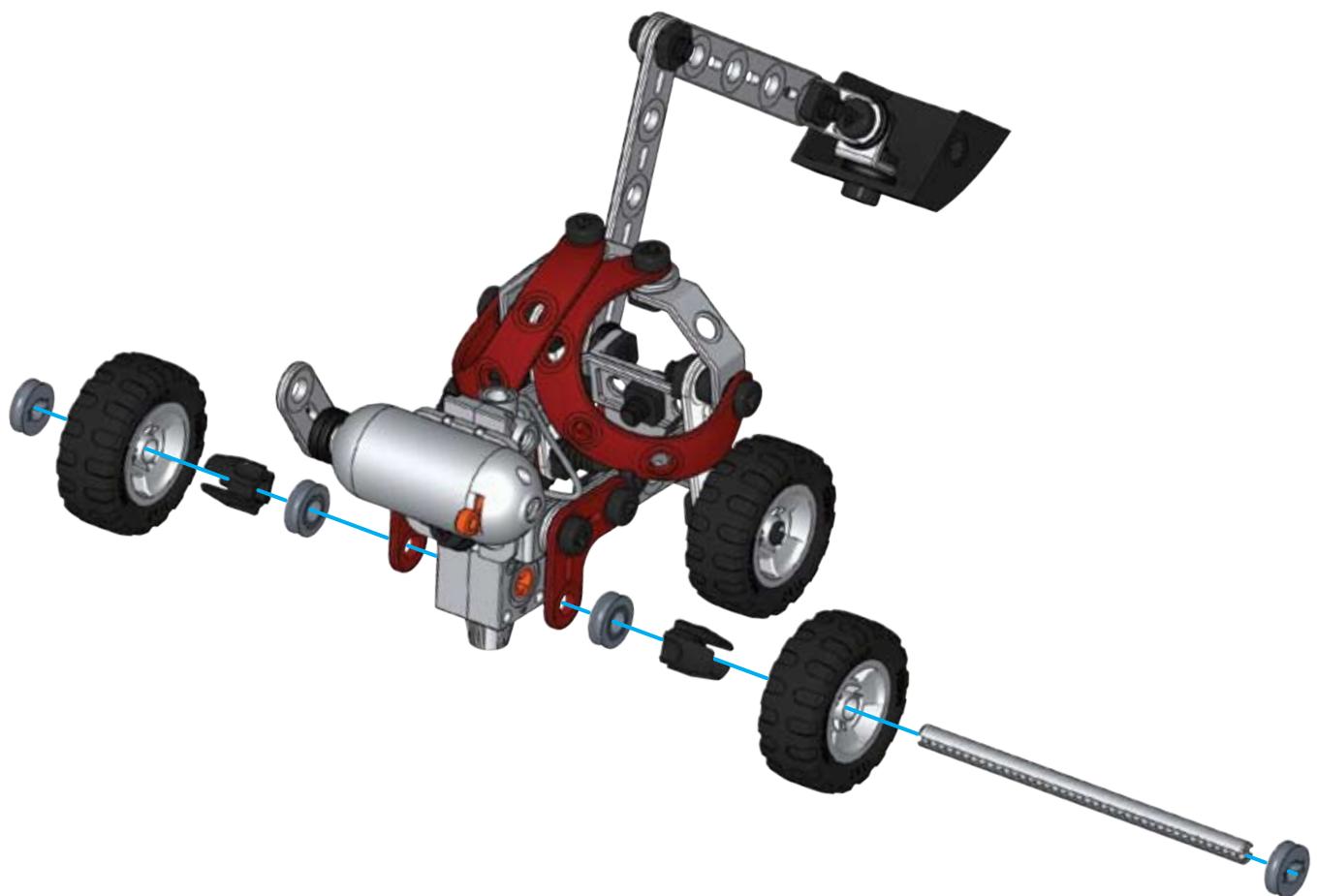
17

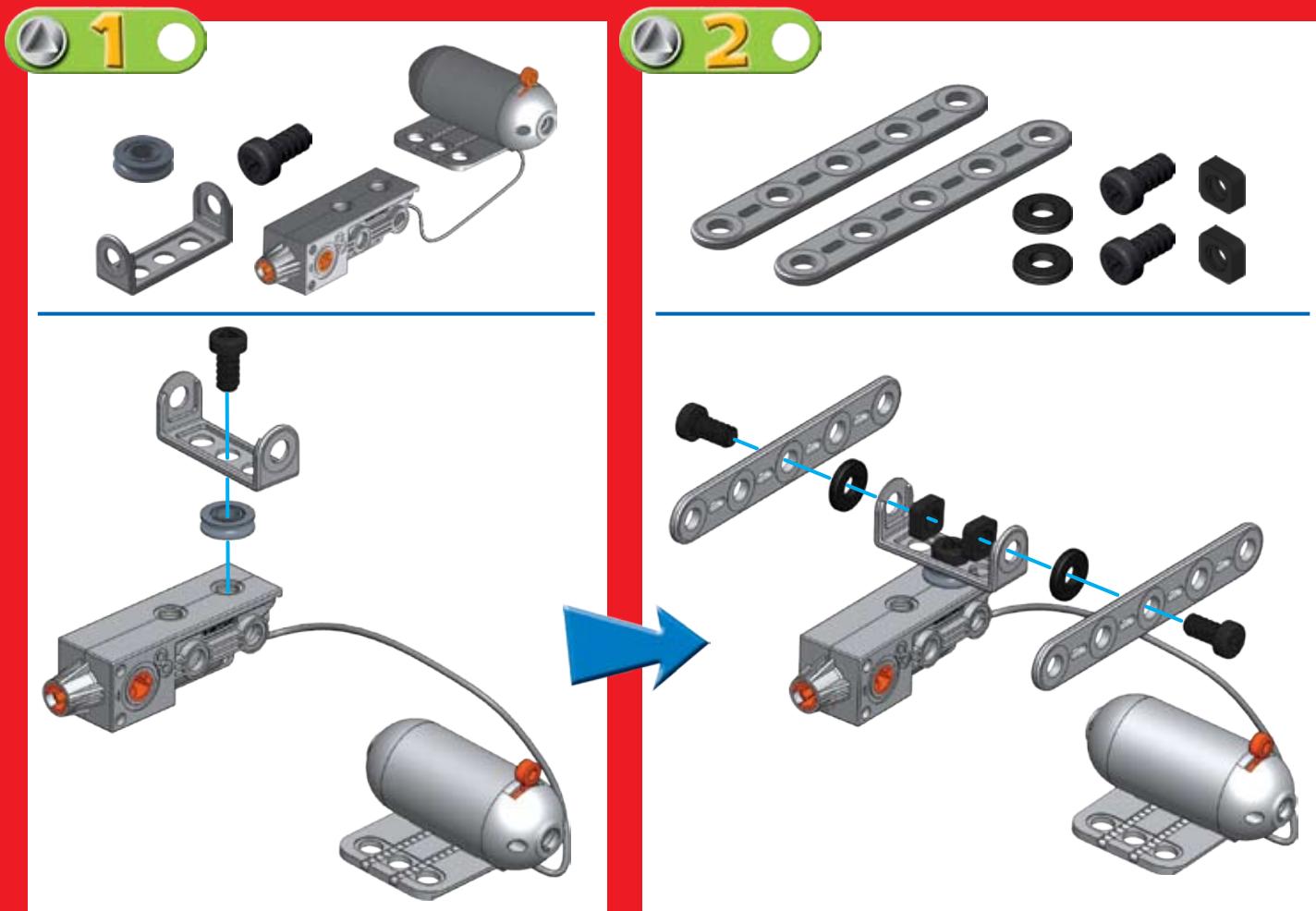


18

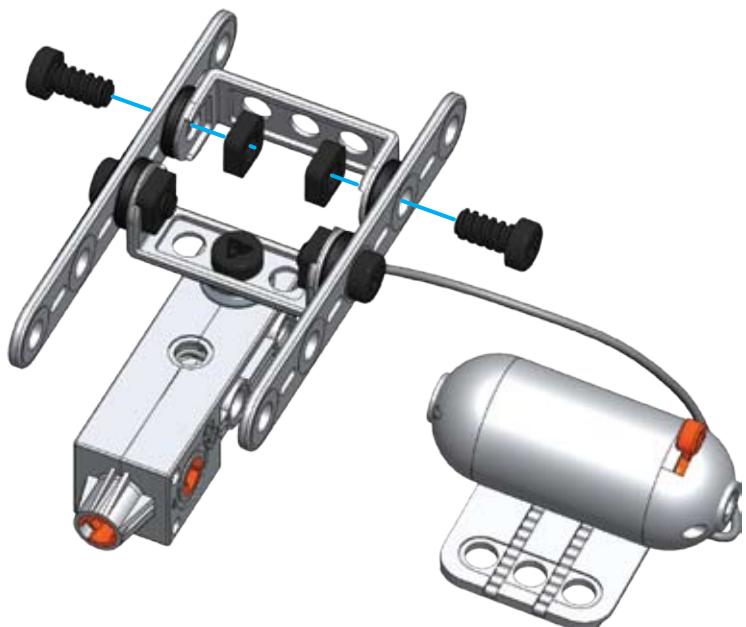


19

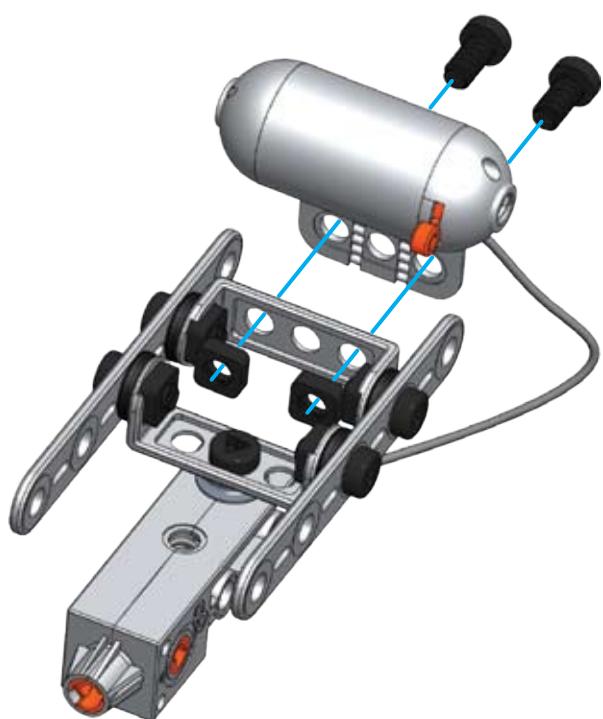




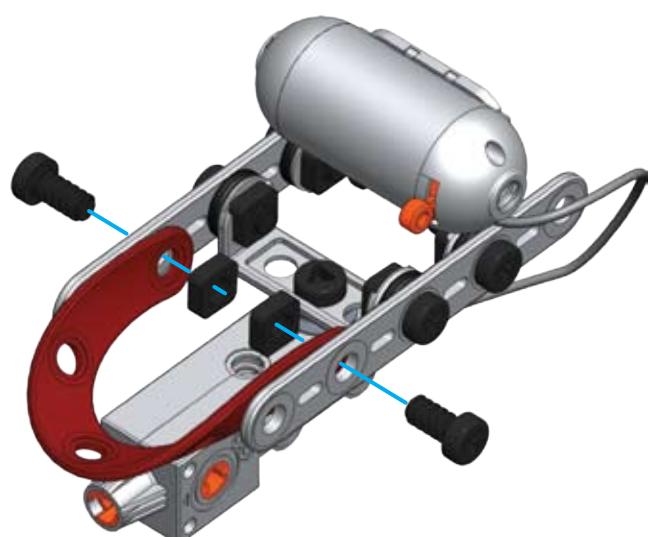
3



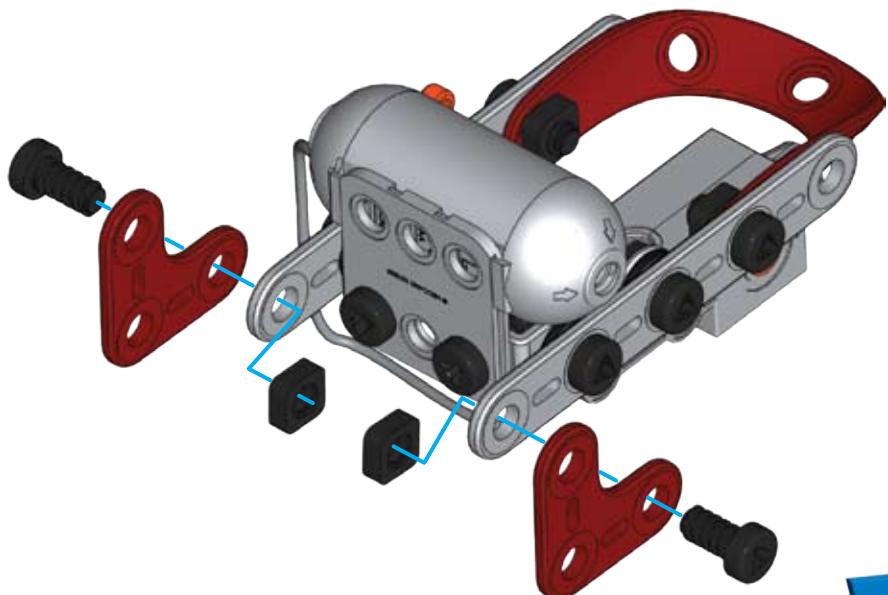
4



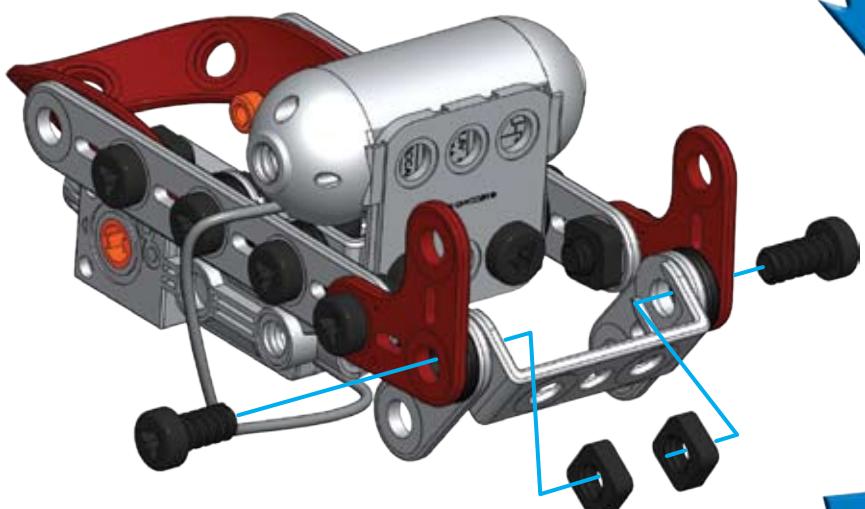
5



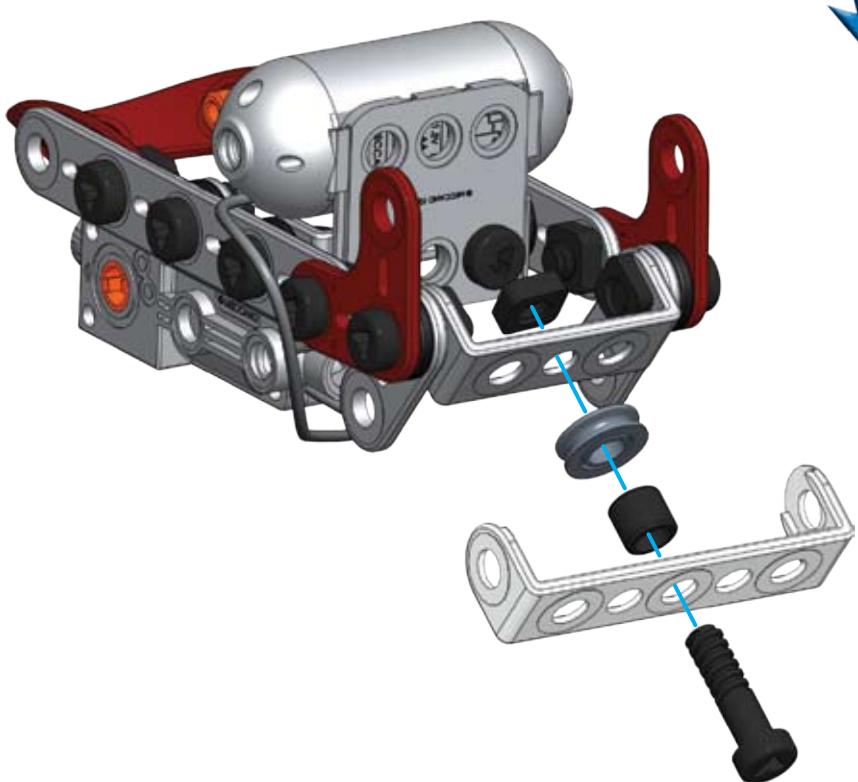
6



7



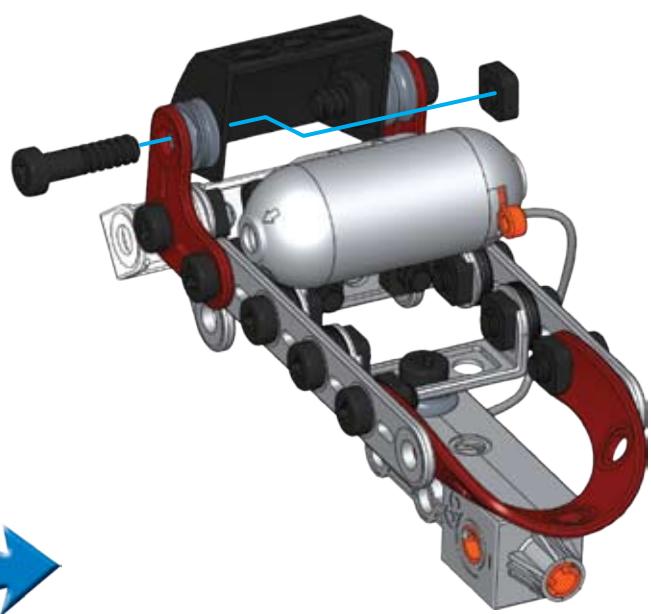
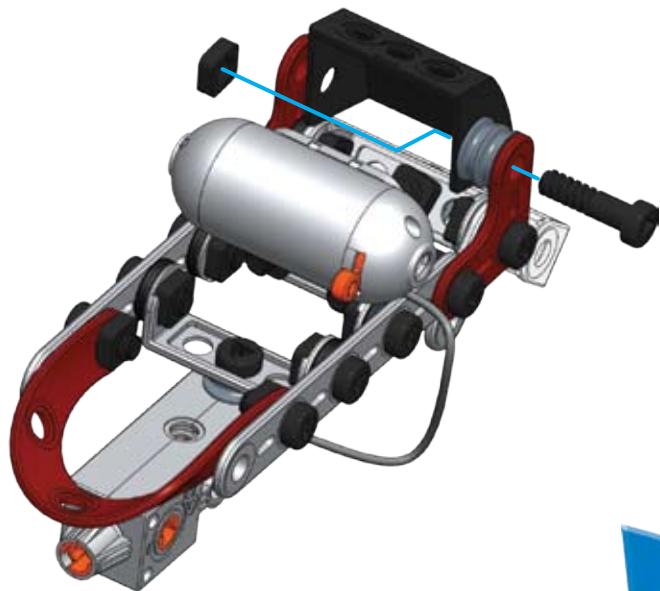
8



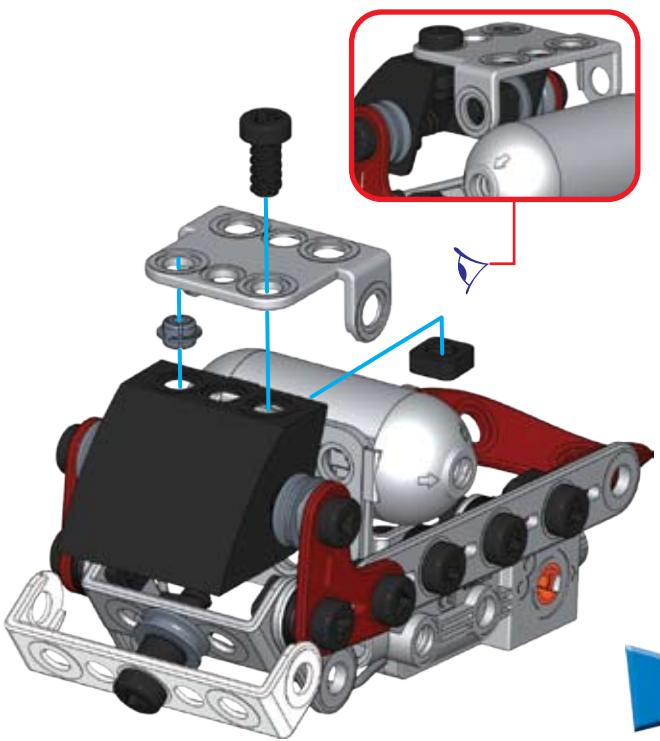
9



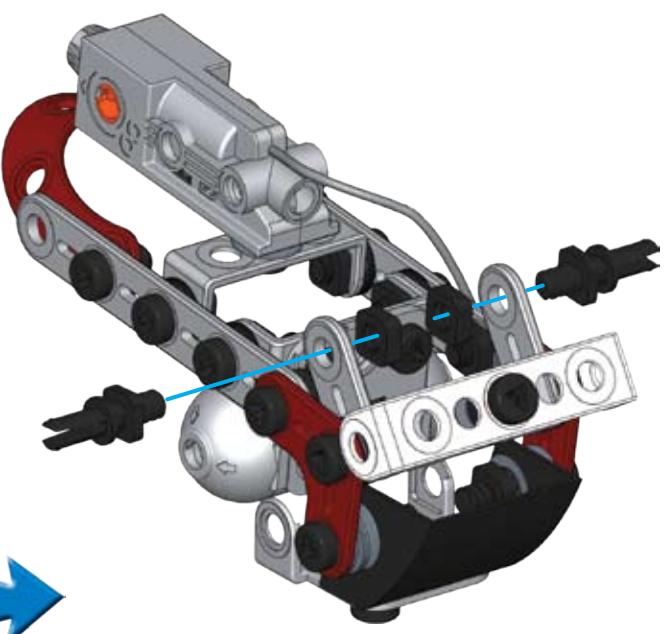
10



11



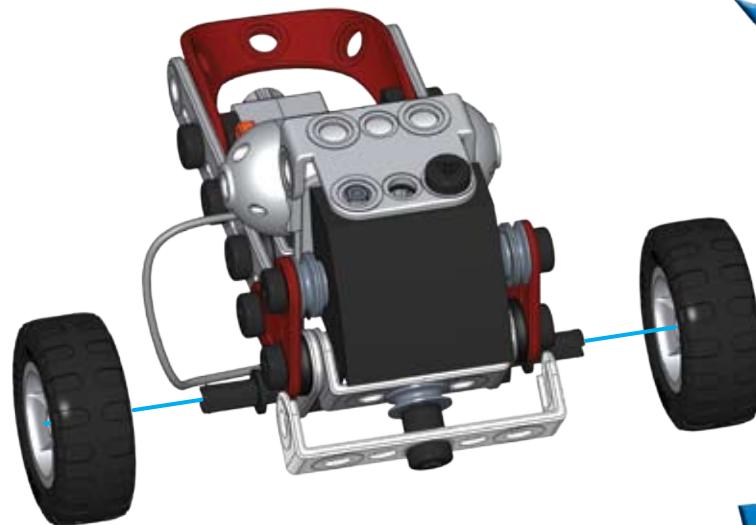
12



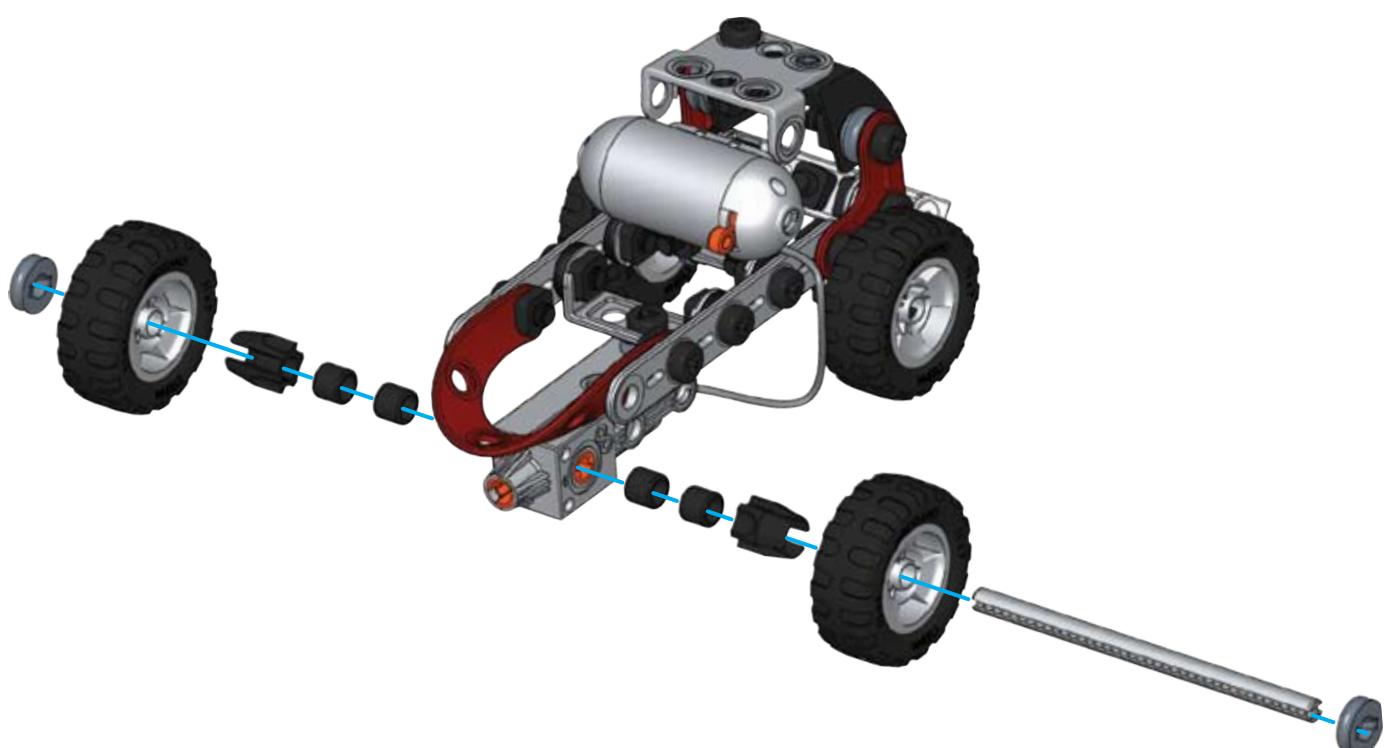
13



14

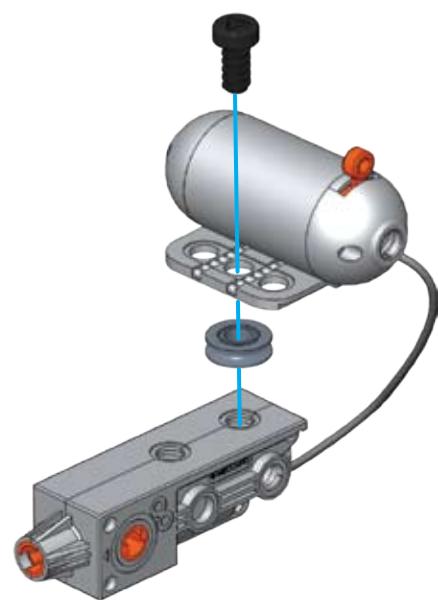


15

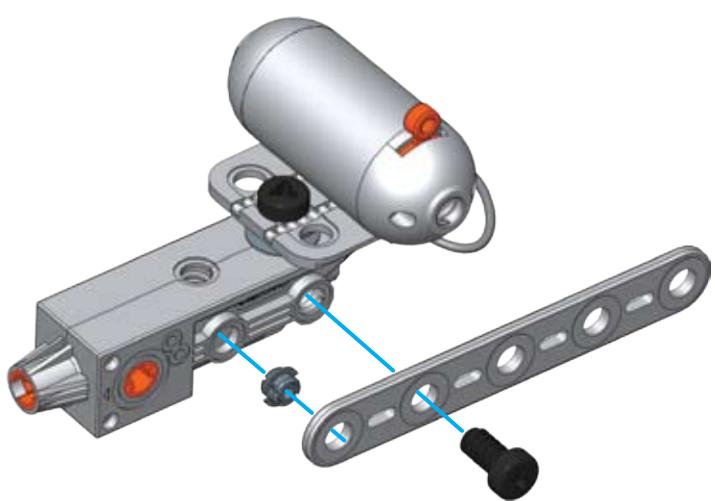




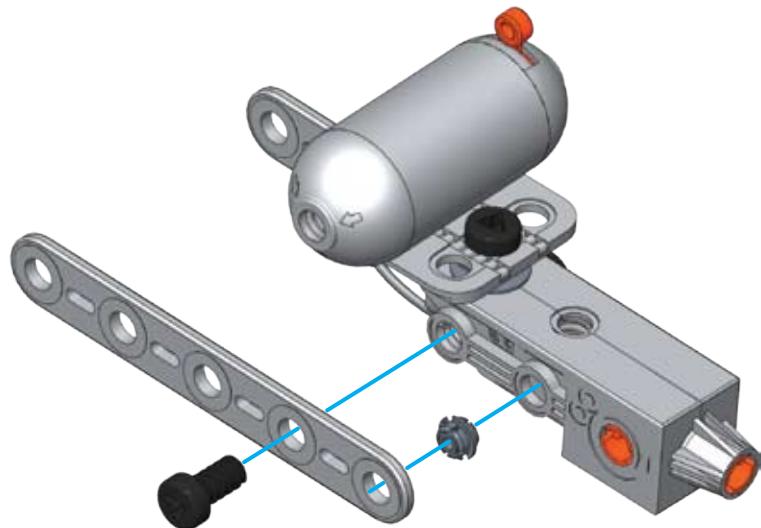
1



2



3



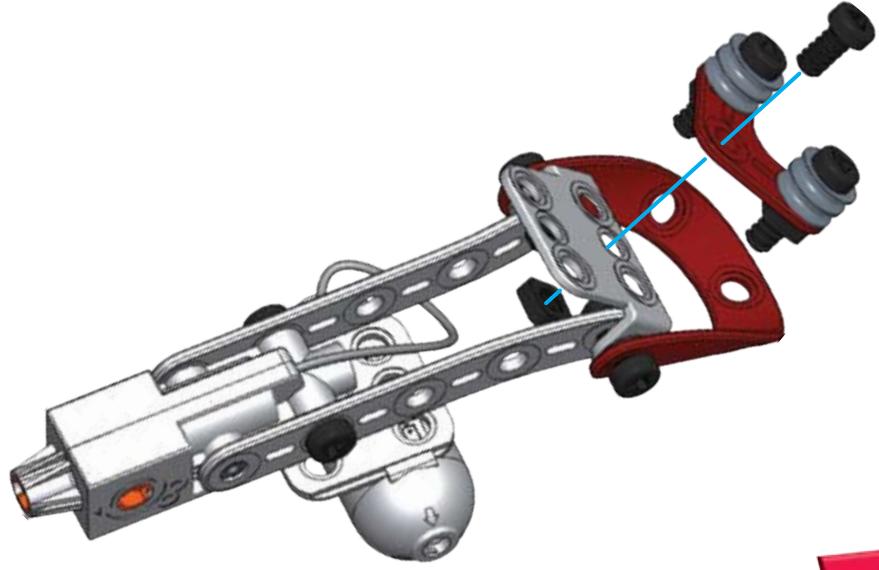
4



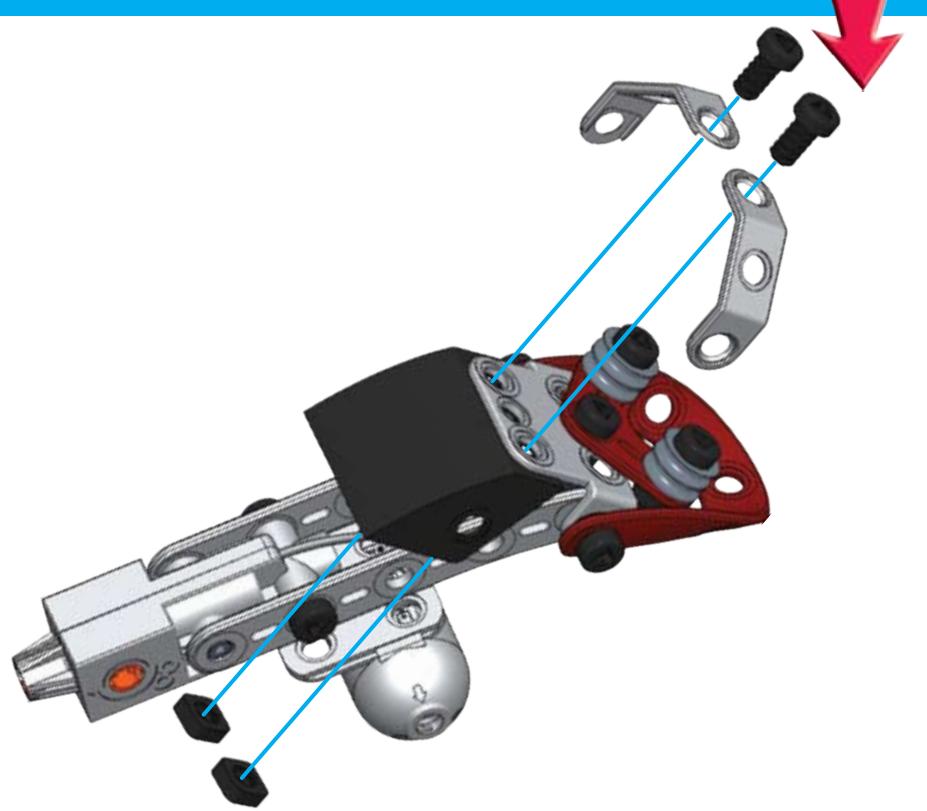
5



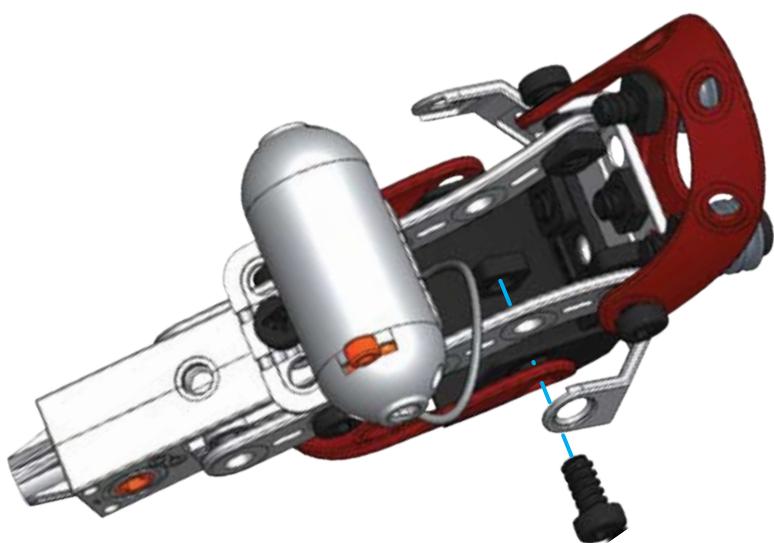
6



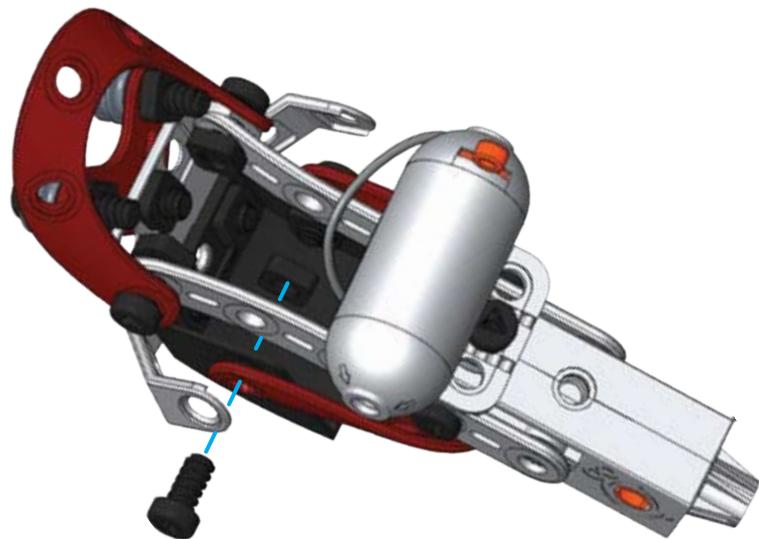
7



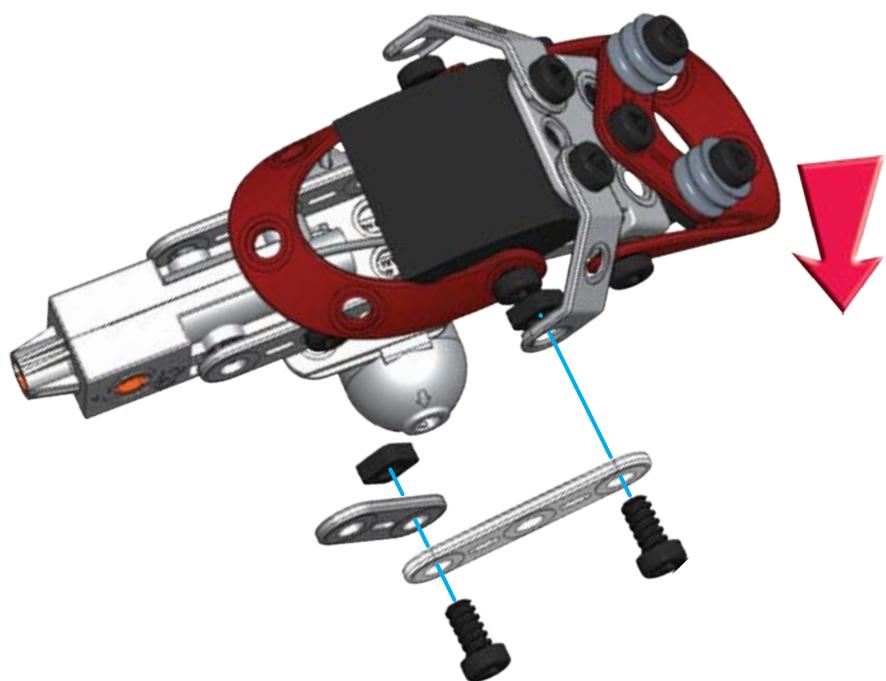
8



9



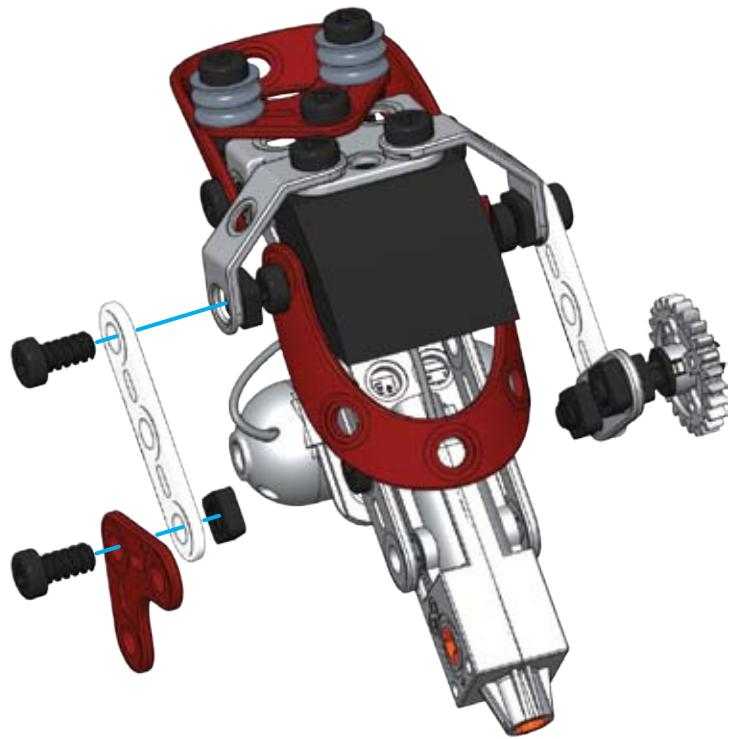
10



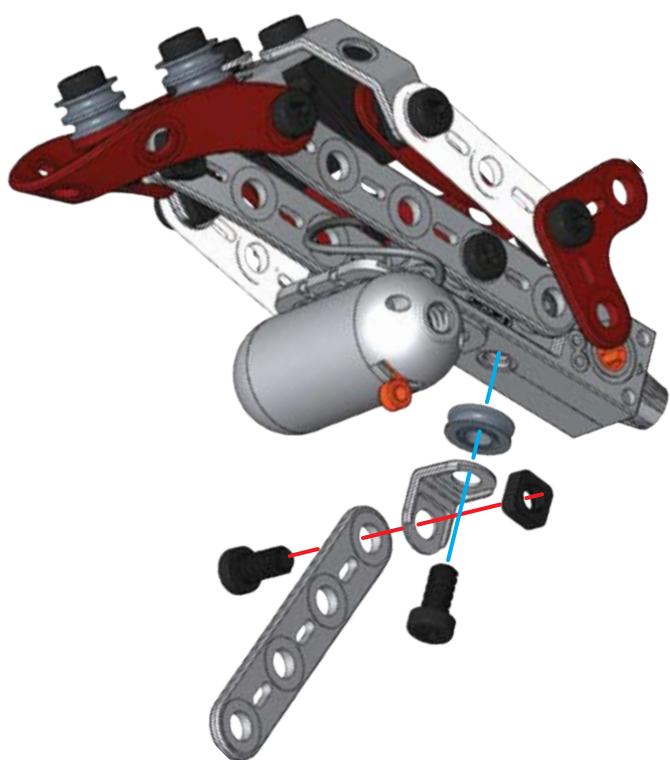
11



 12



 13



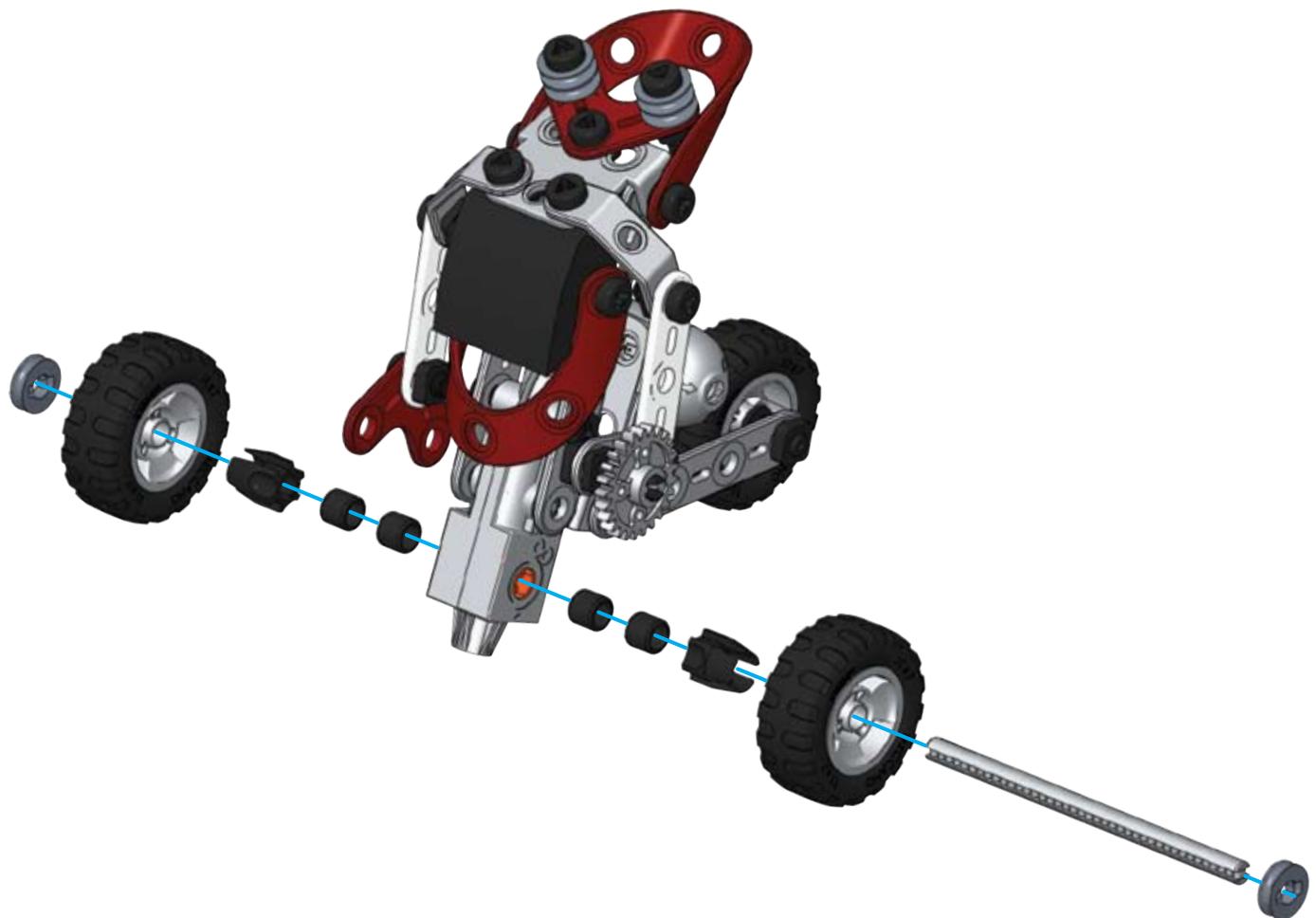
 14



150



160

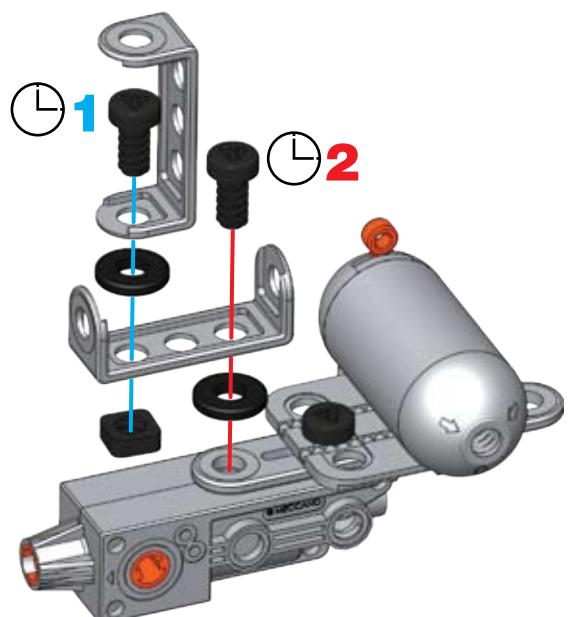
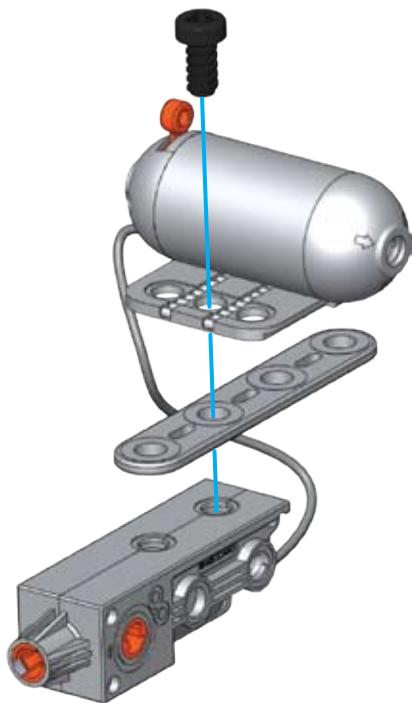




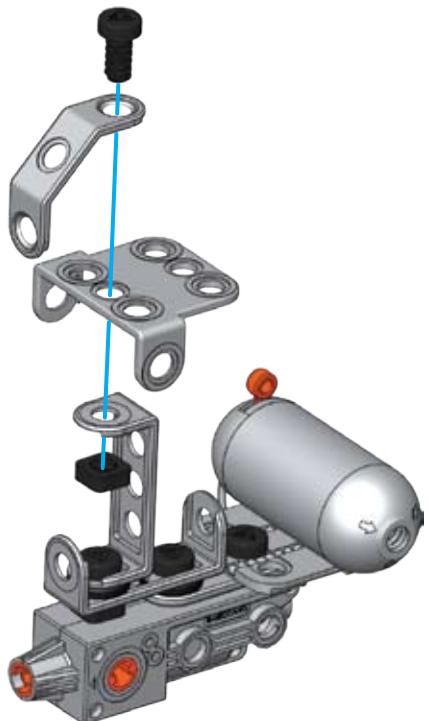
1



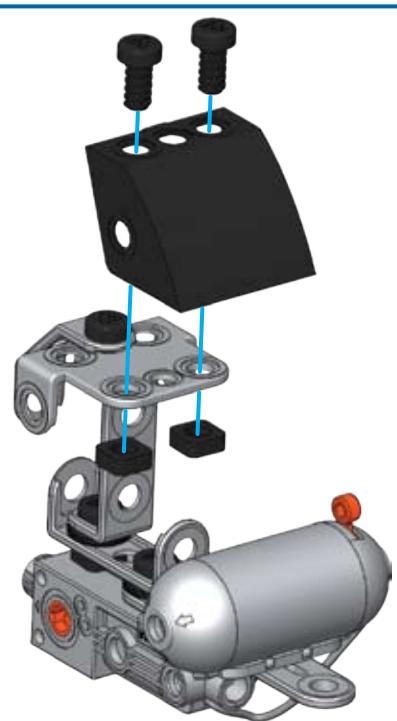
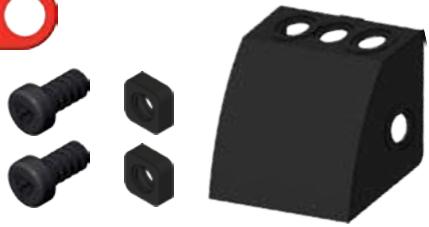
2



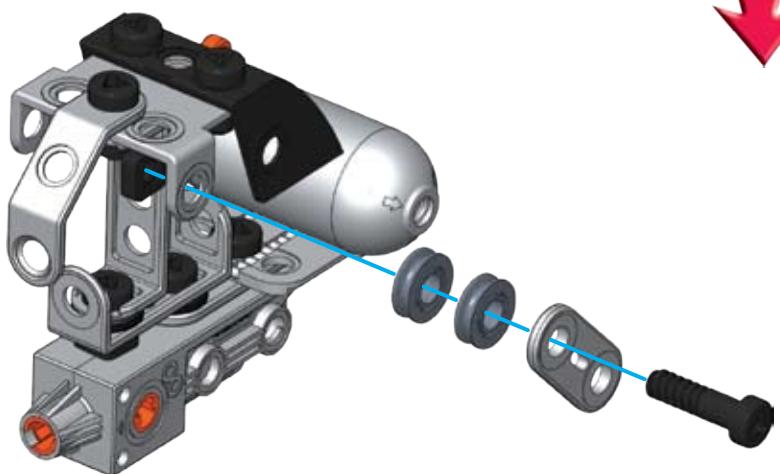
3



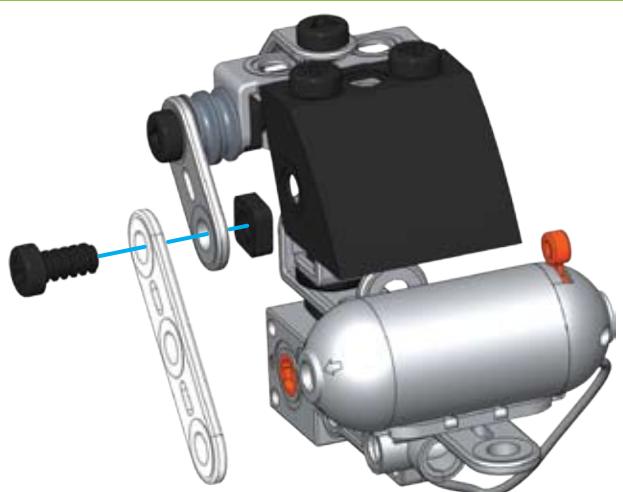
4



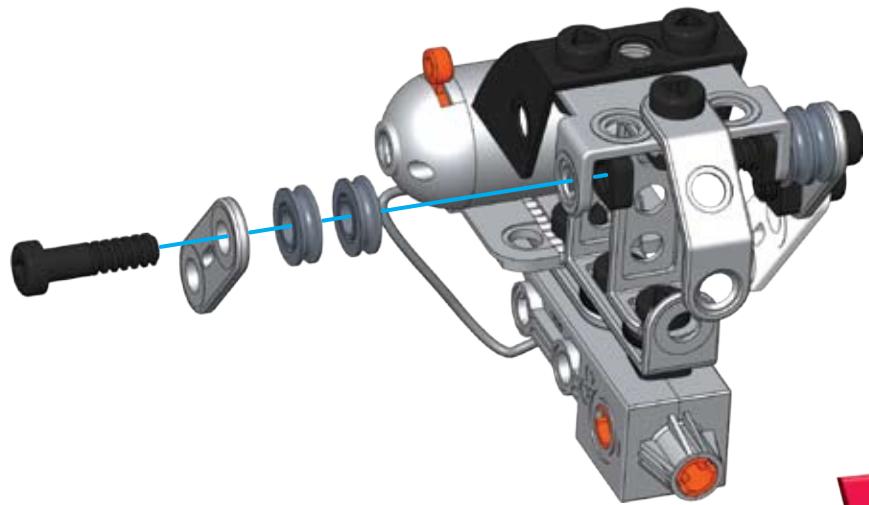
5



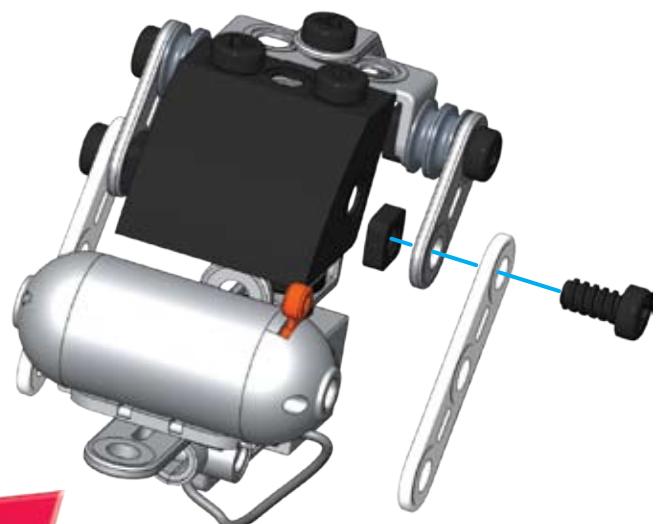
6



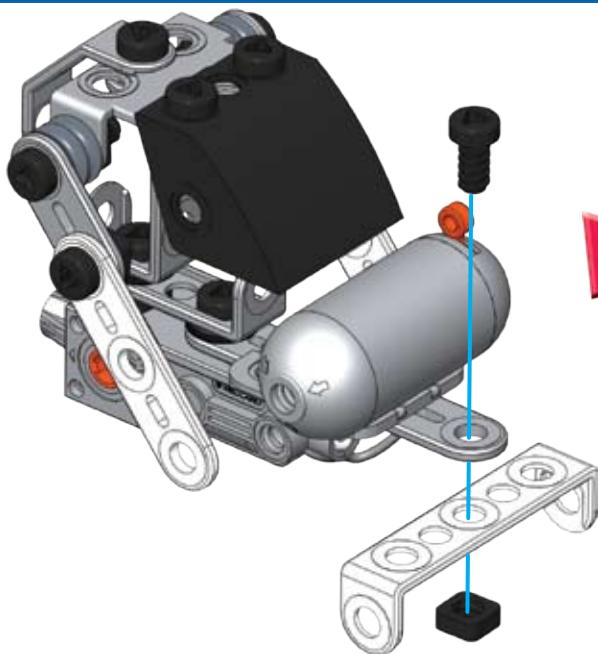
7



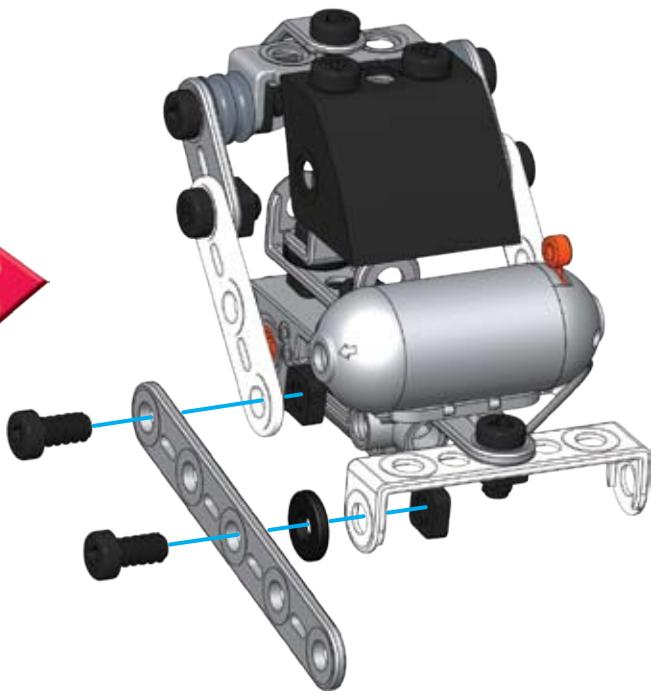
8



9



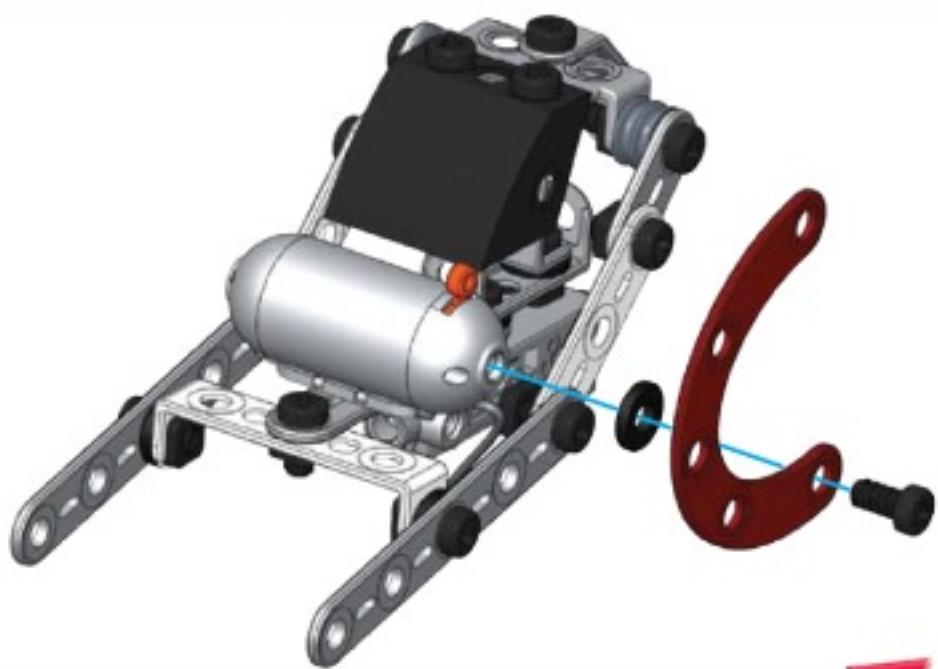
10



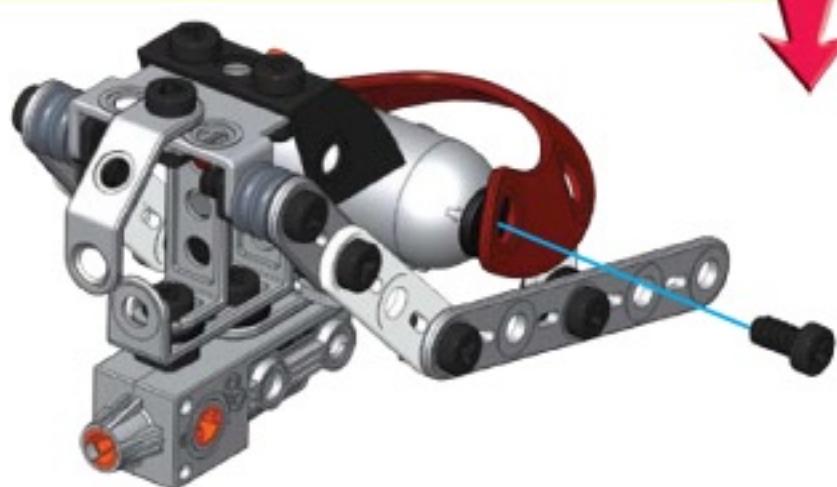
110



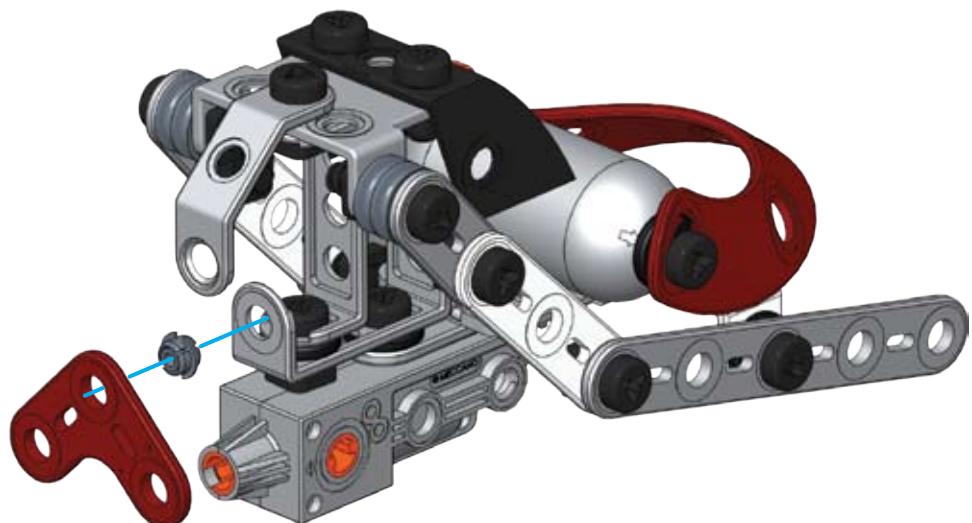
120



130



14



15



x2



x2



16



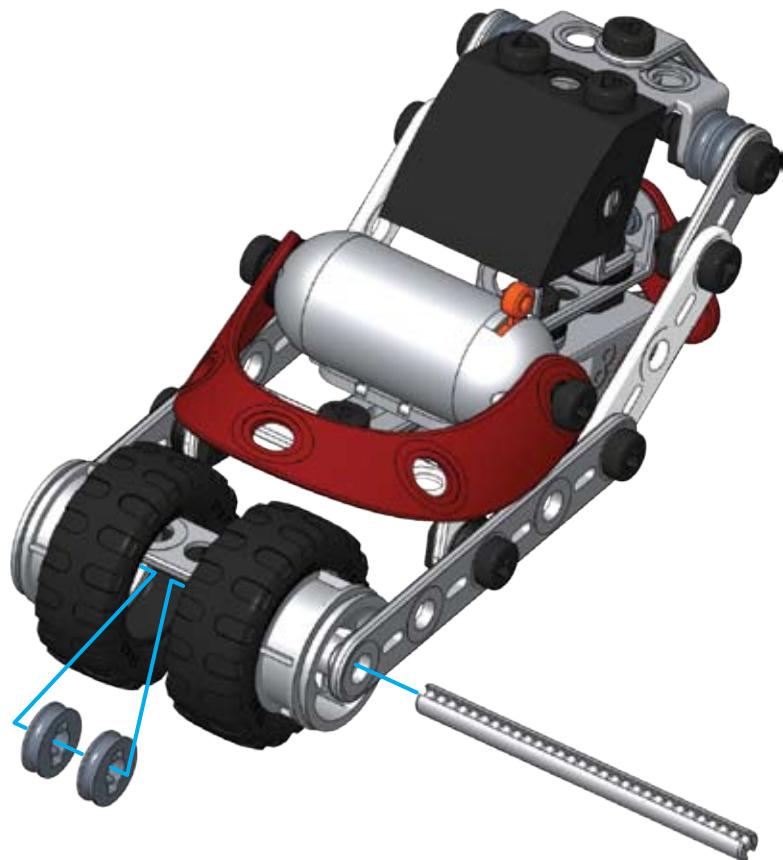
x2



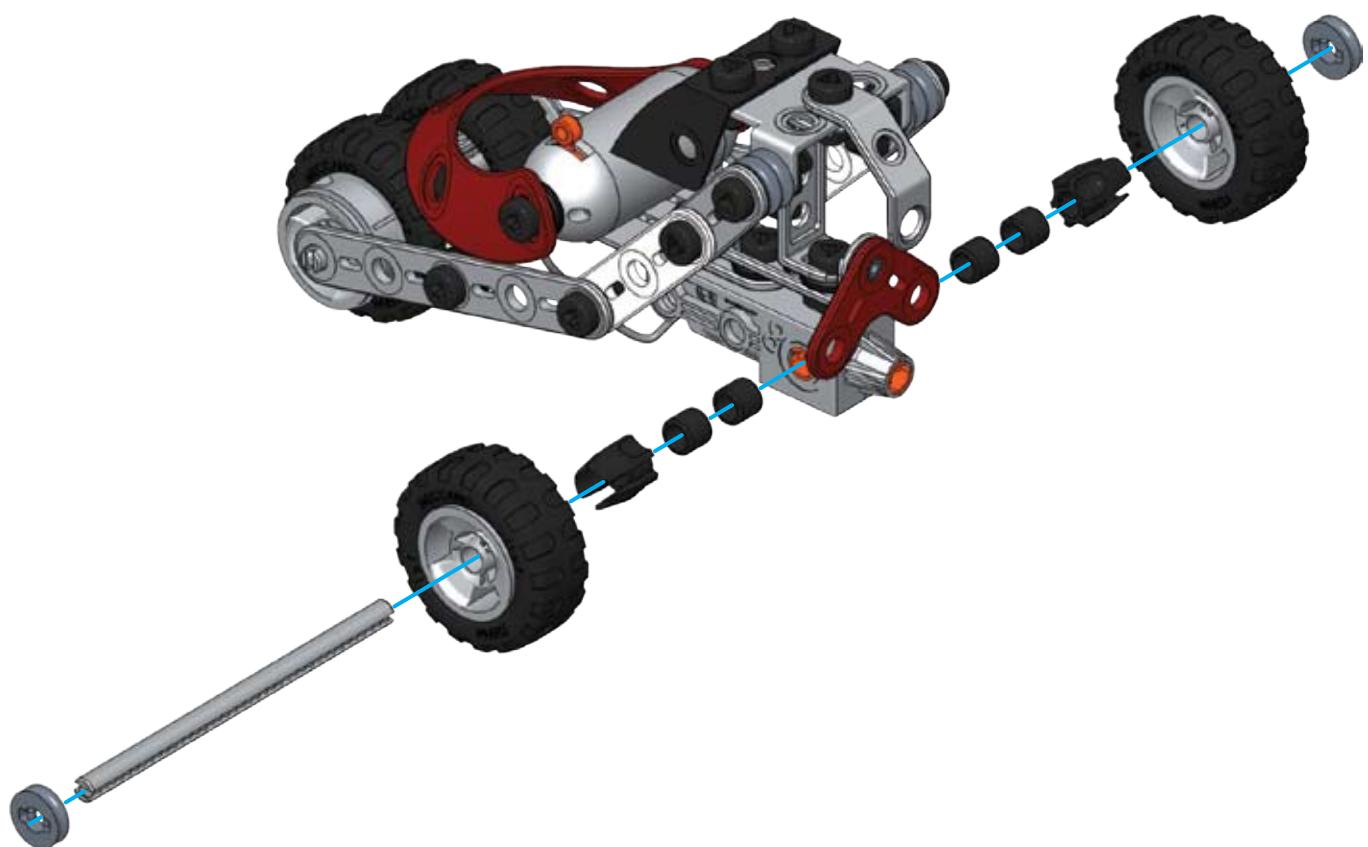
x2



17

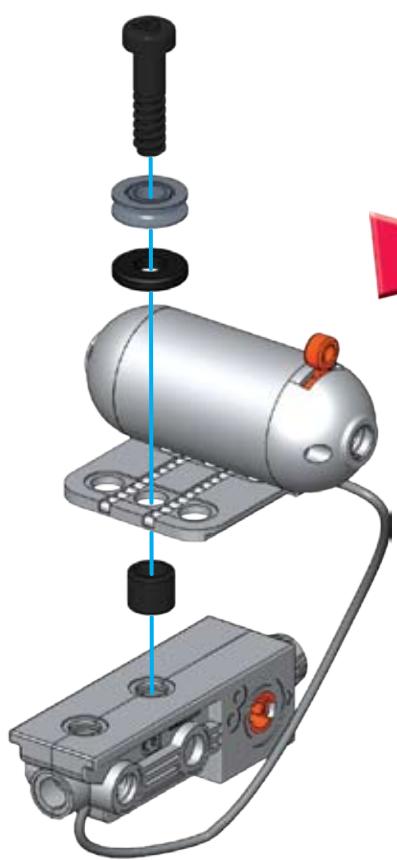


18





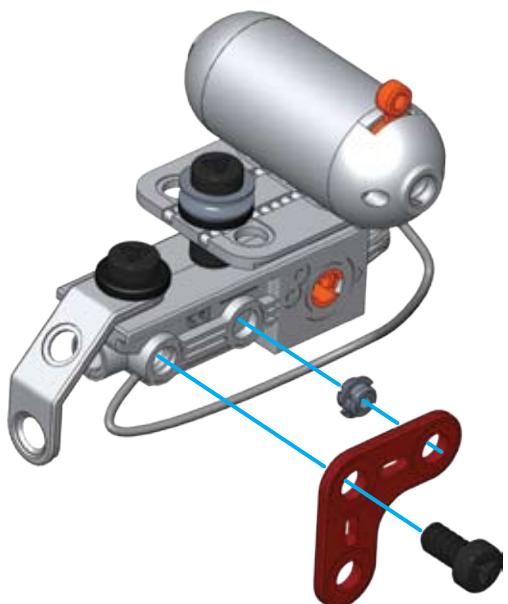
1



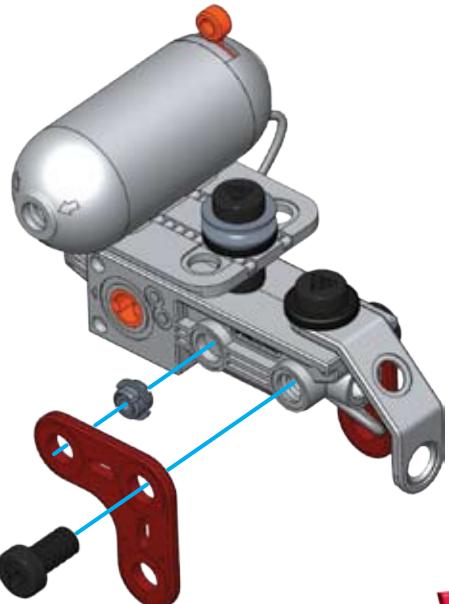
2



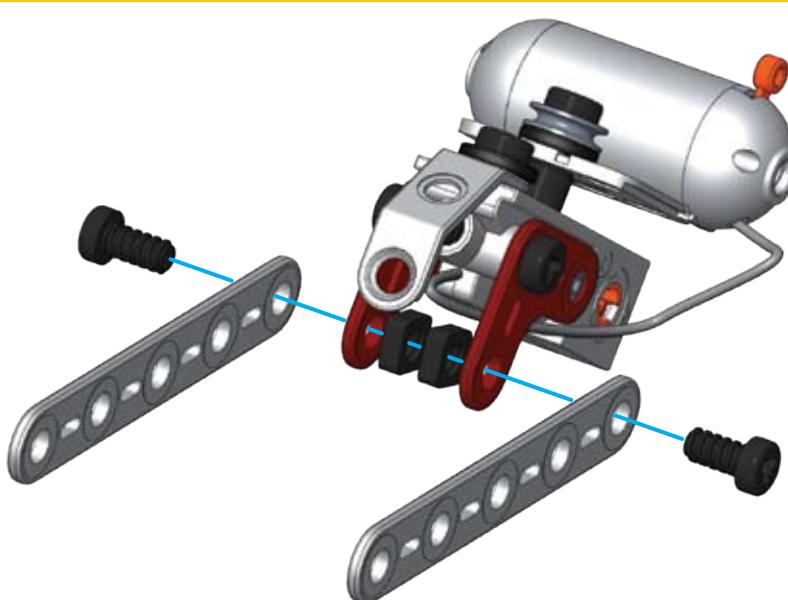
3



4



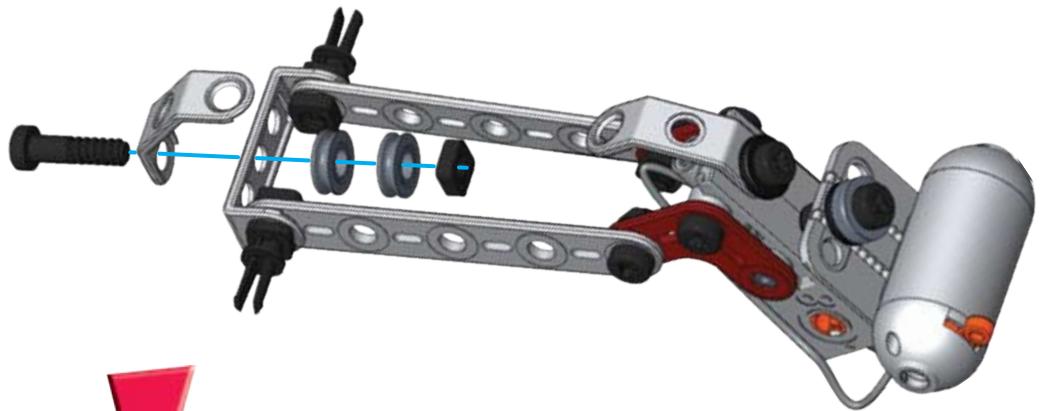
5



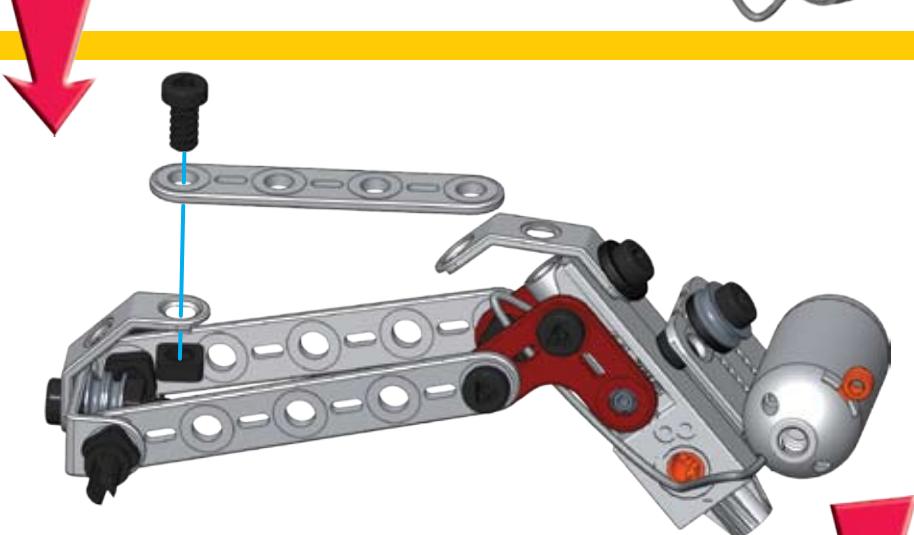
6



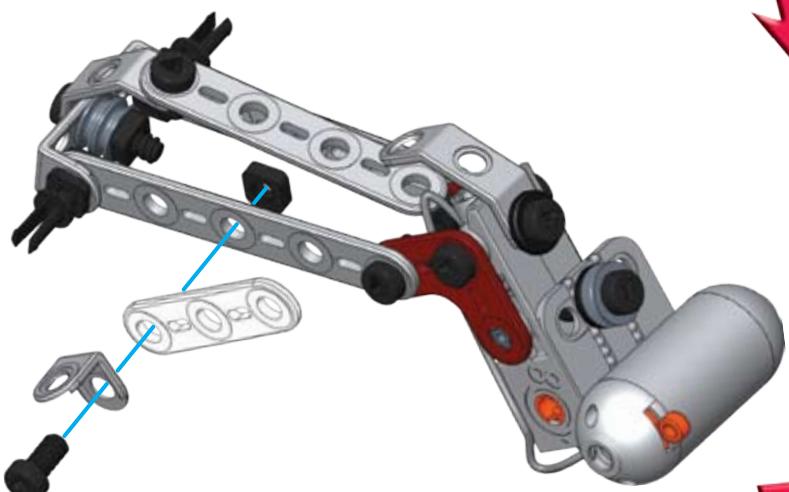
7



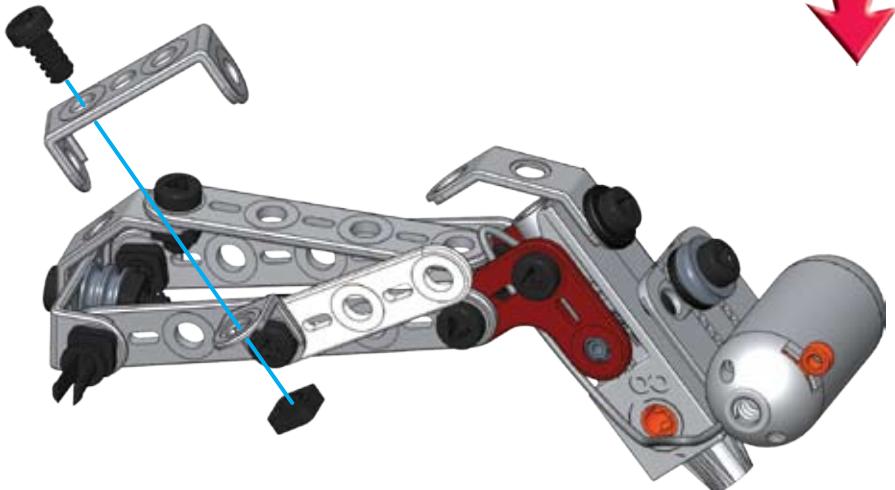
8



9



10



11



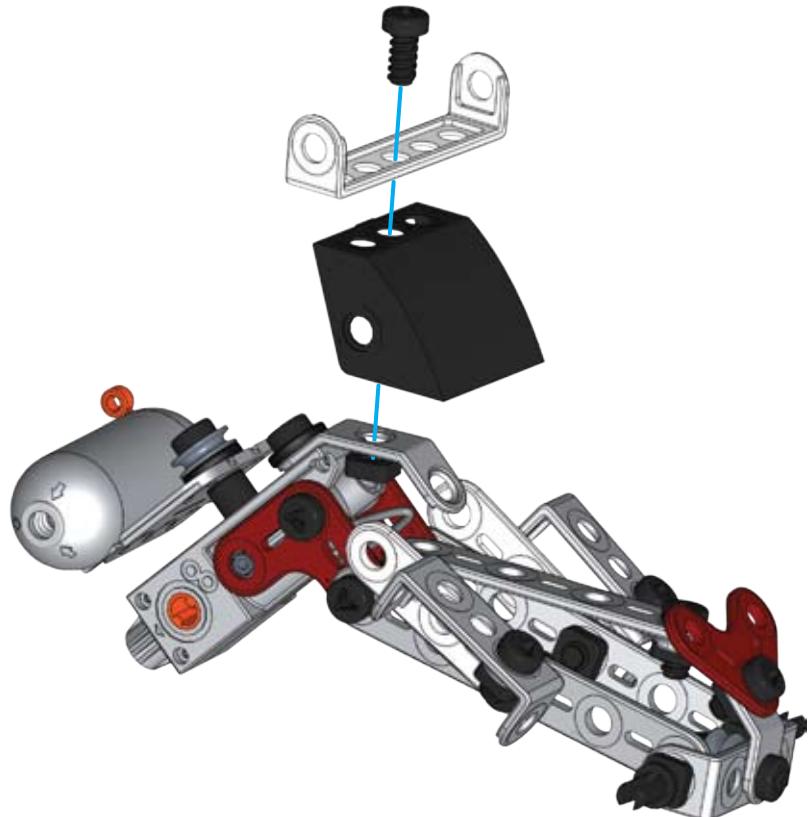
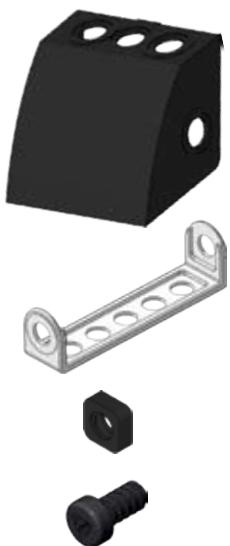
12



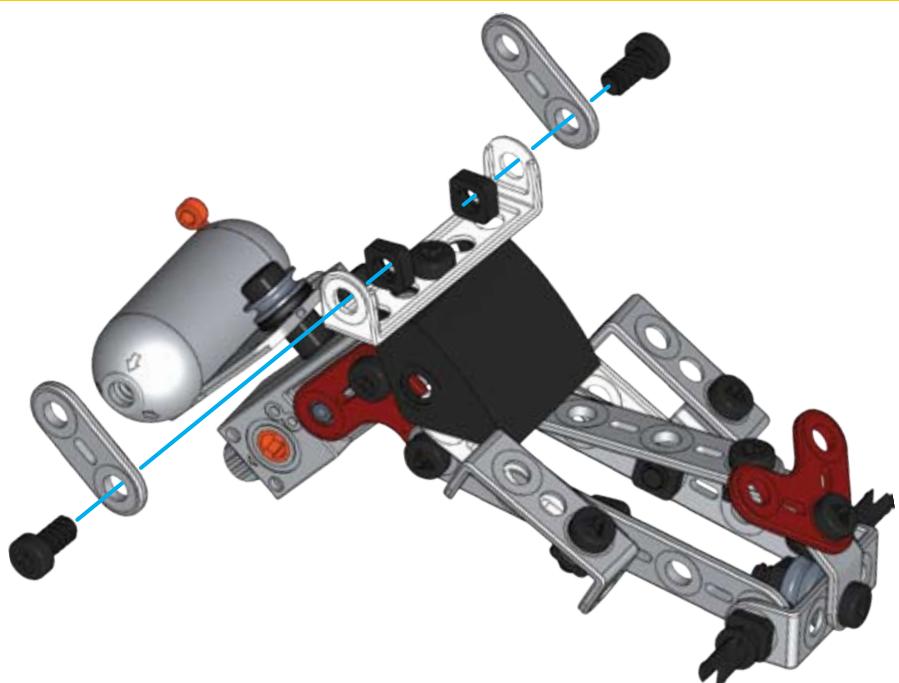
13



14



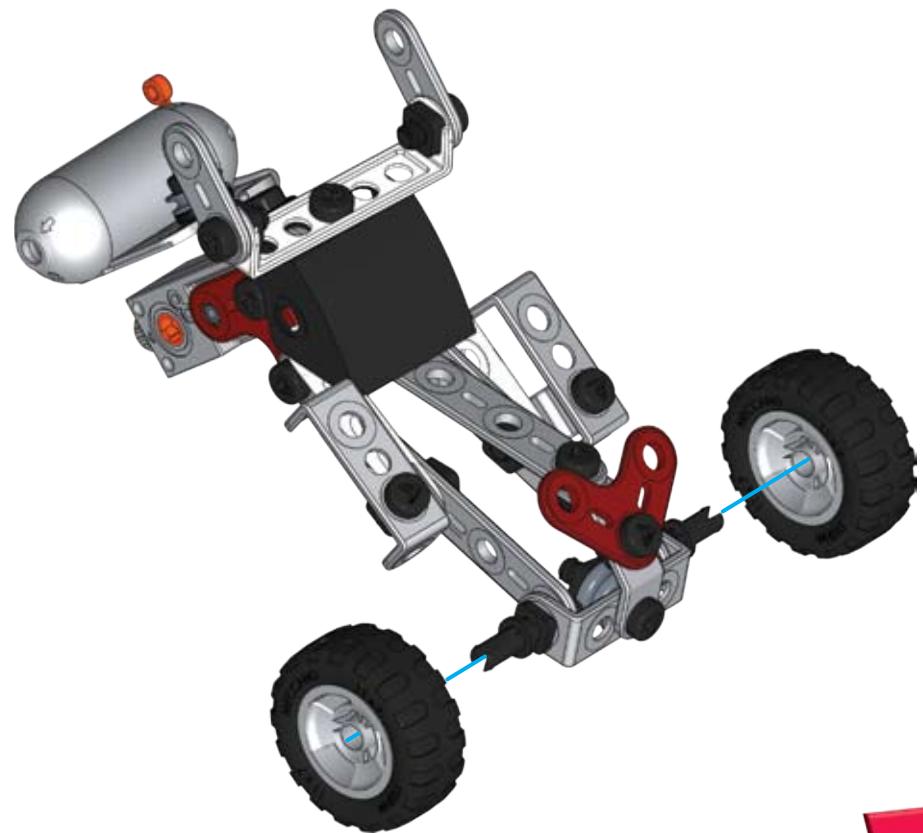
15



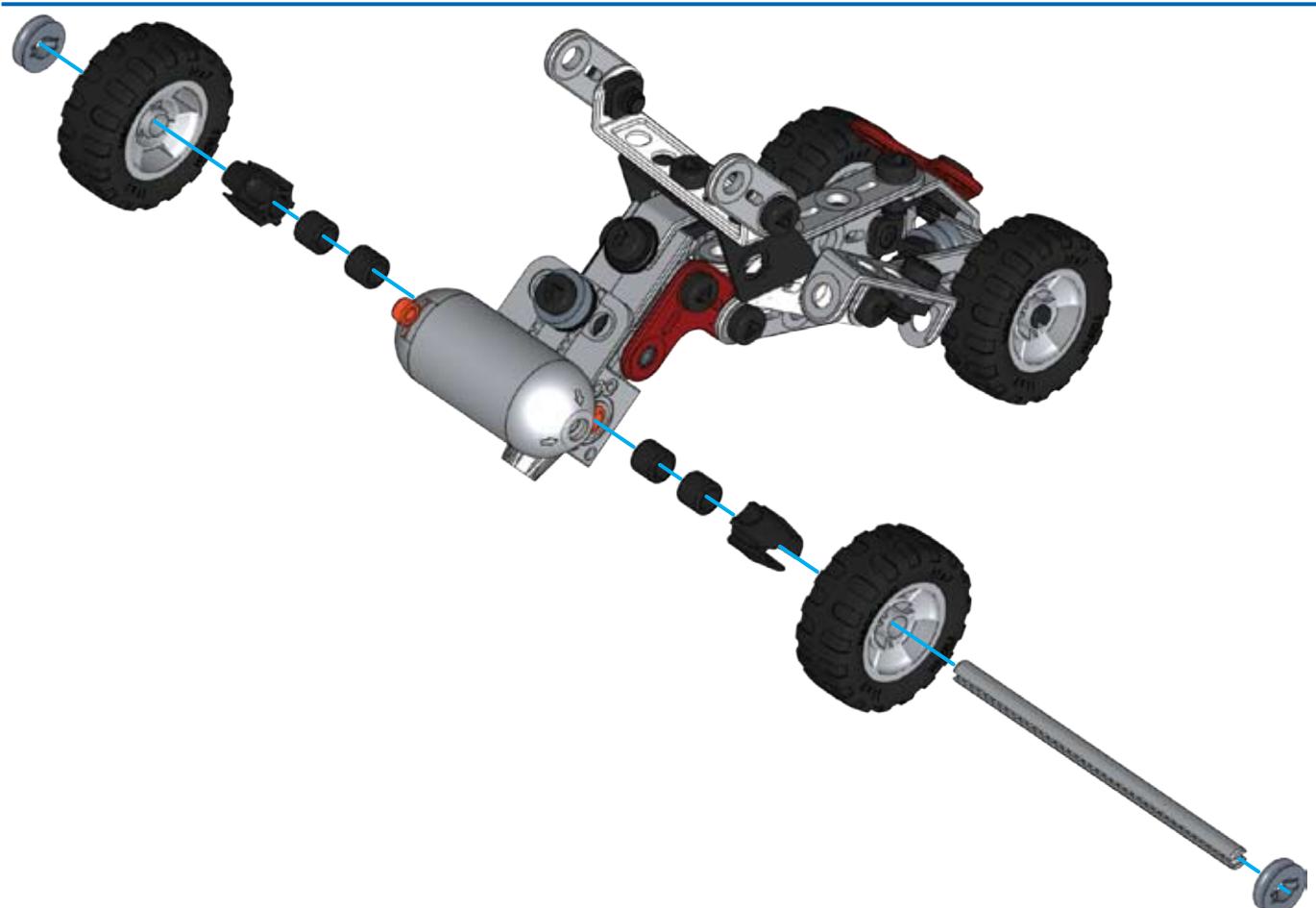
16



17



18

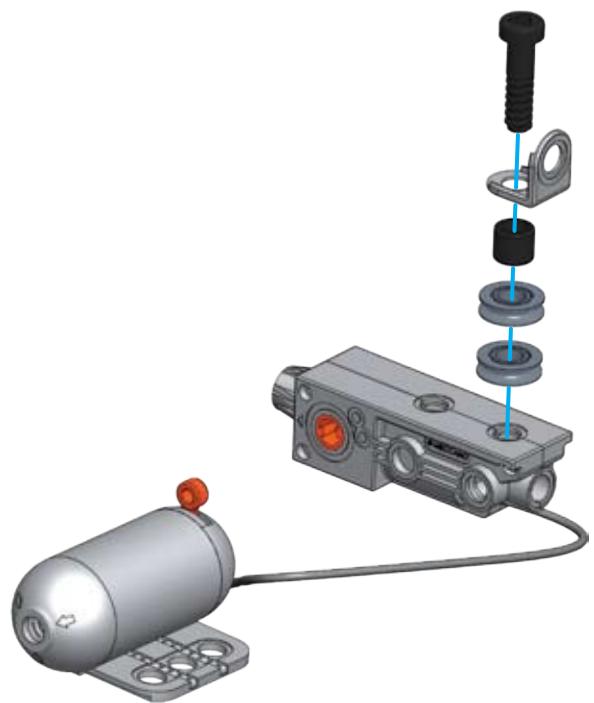




1



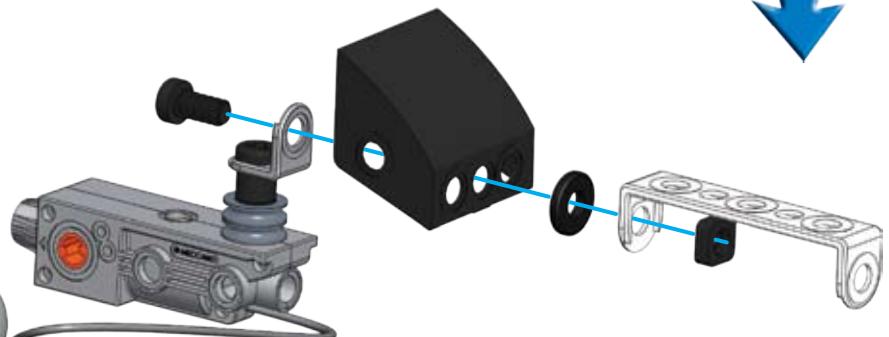
—



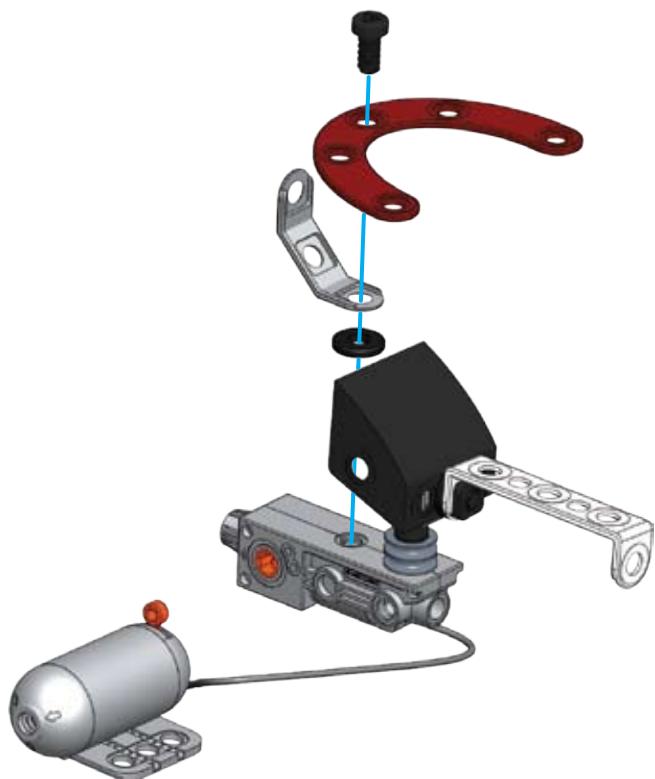
2



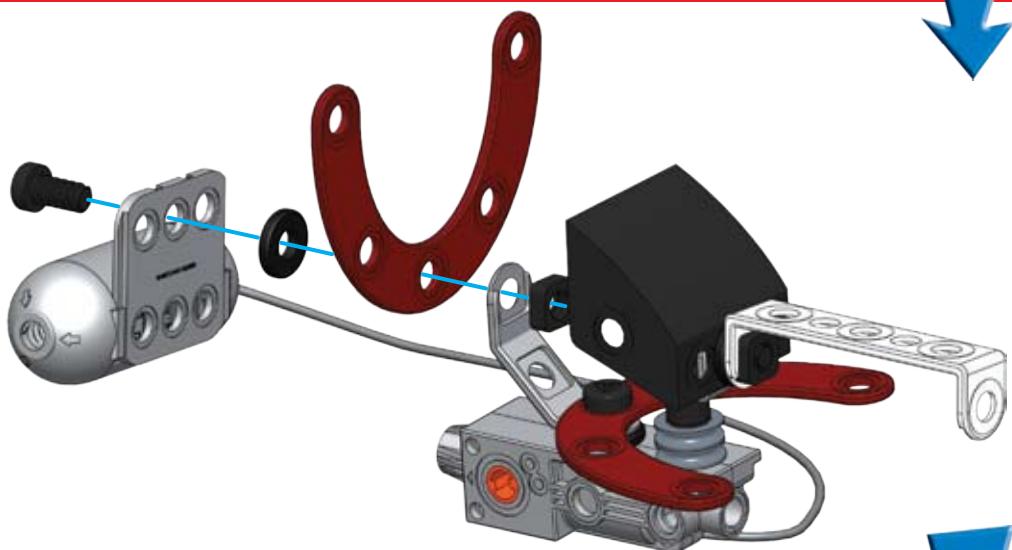
—



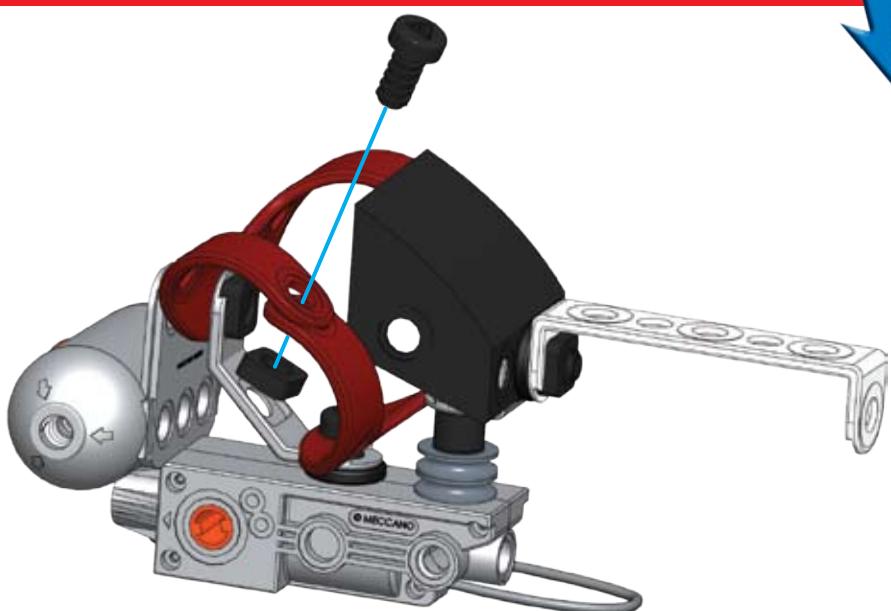
3



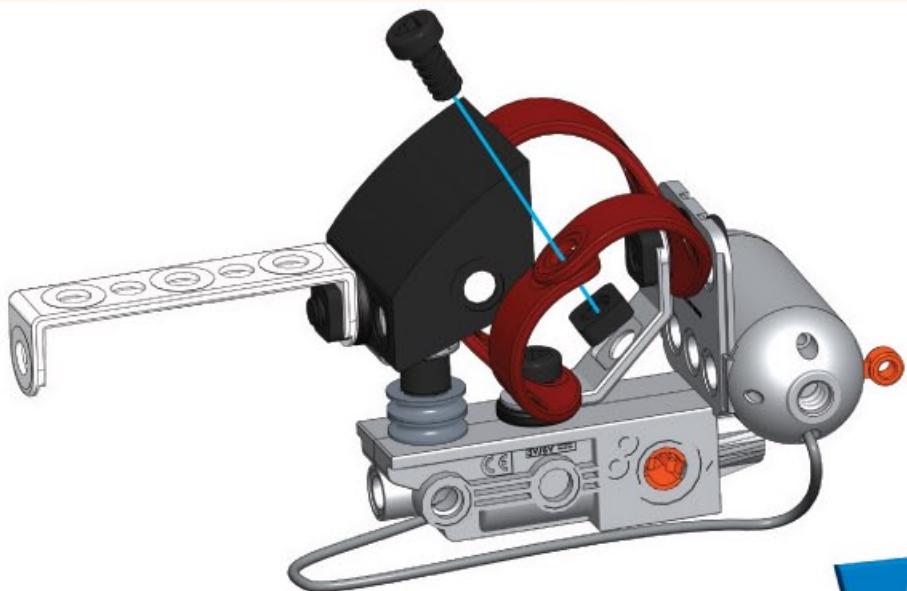
4



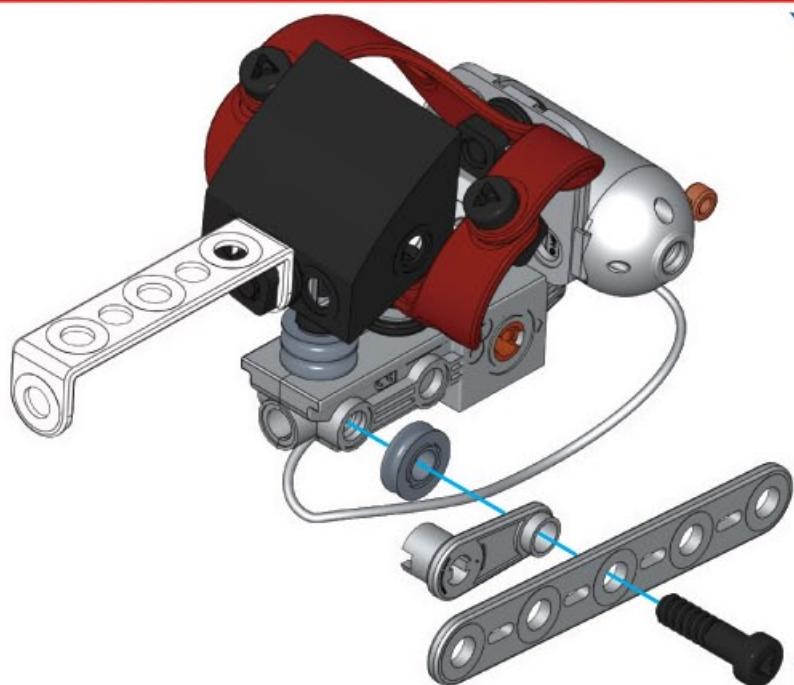
5



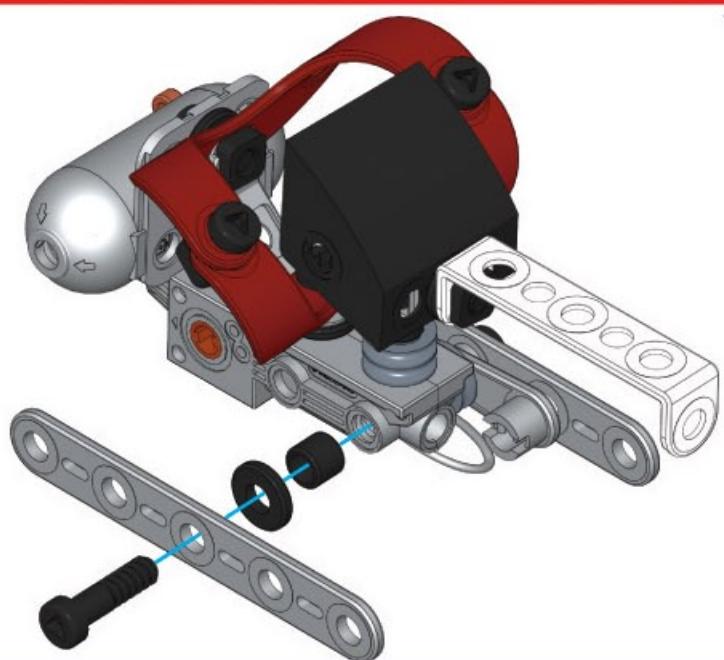
6



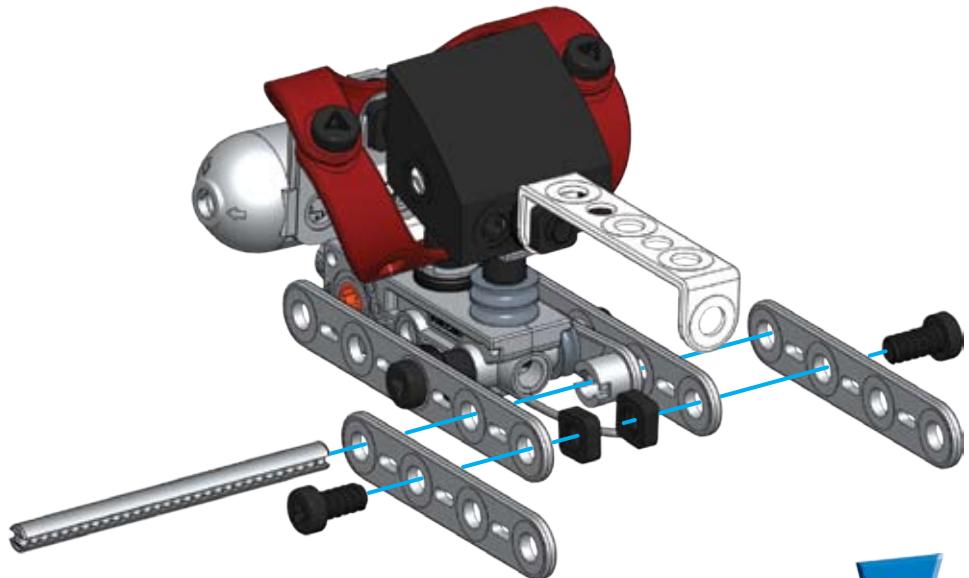
7



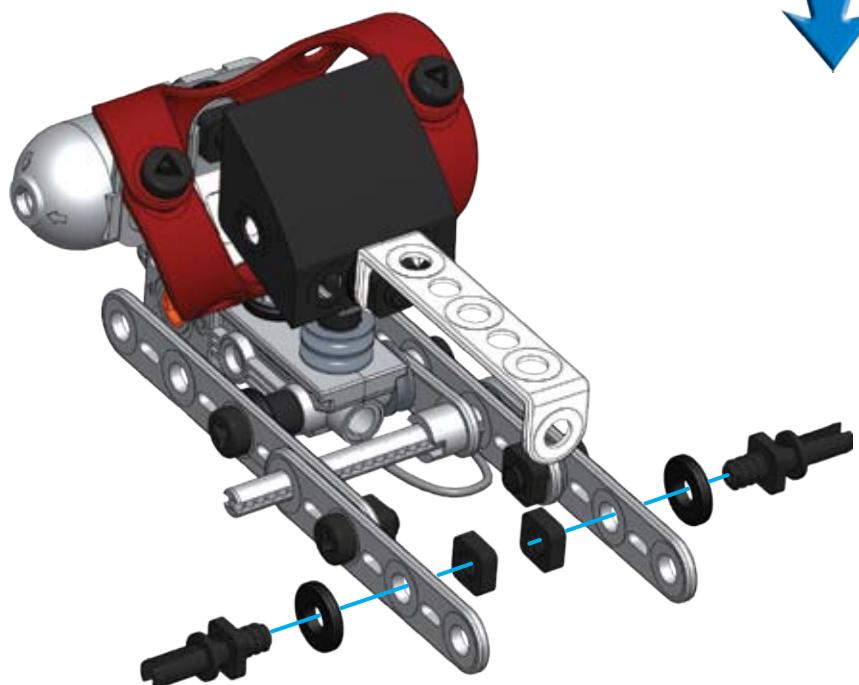
8



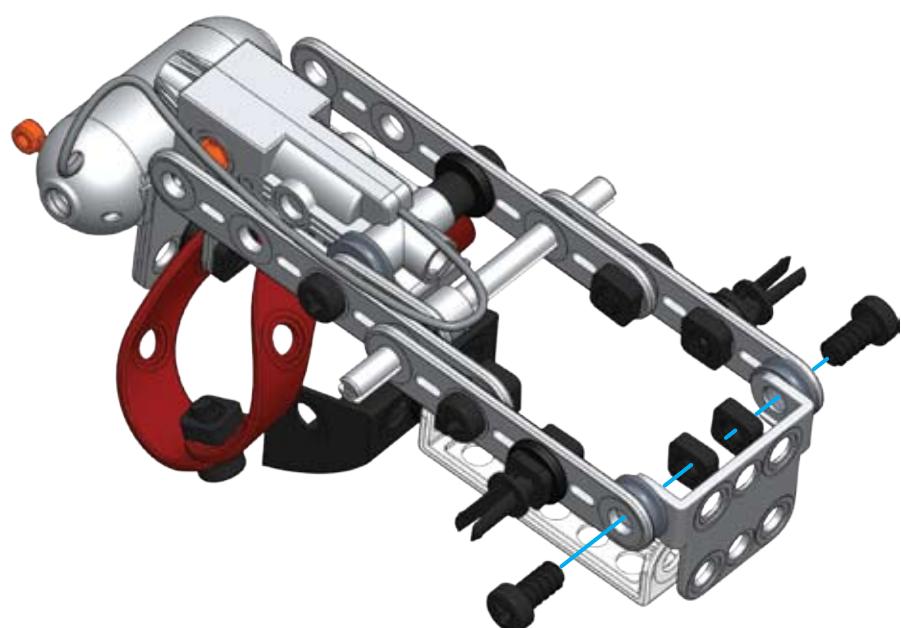
9



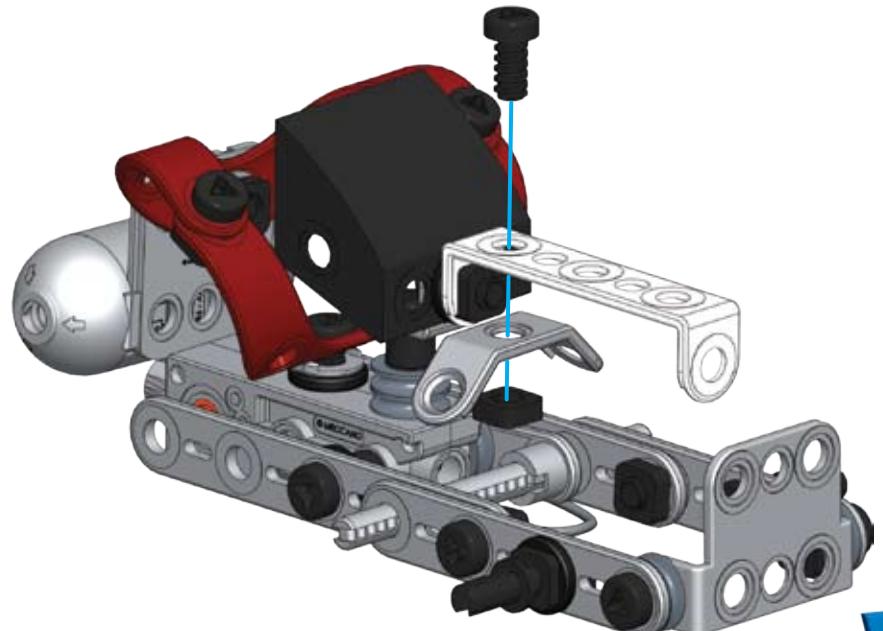
10



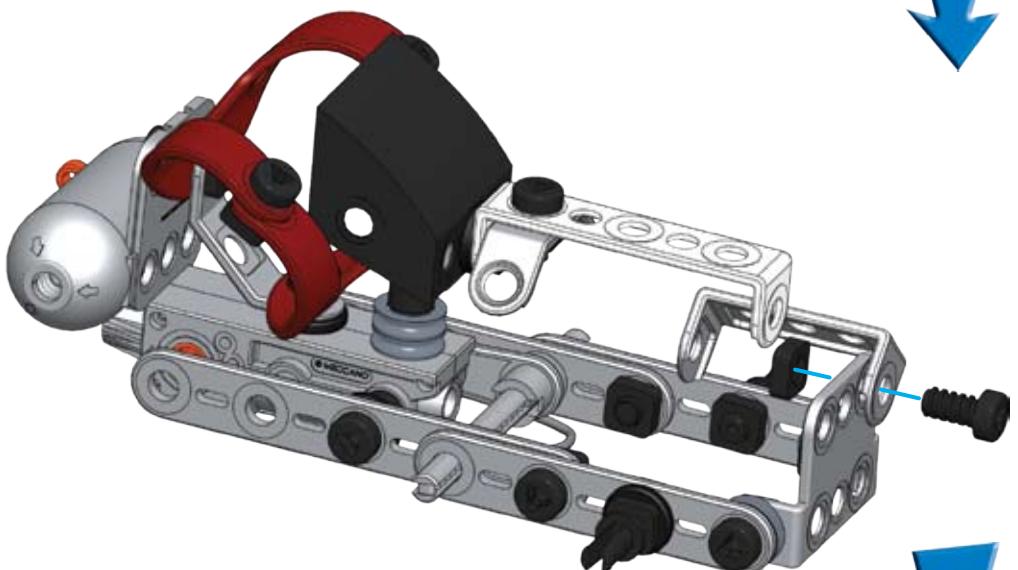
11



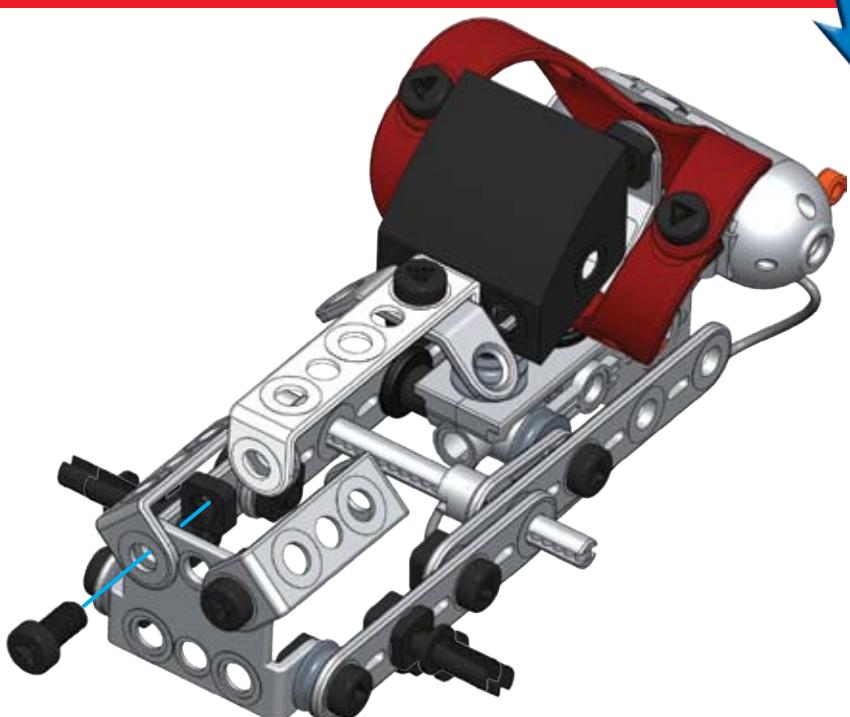
12



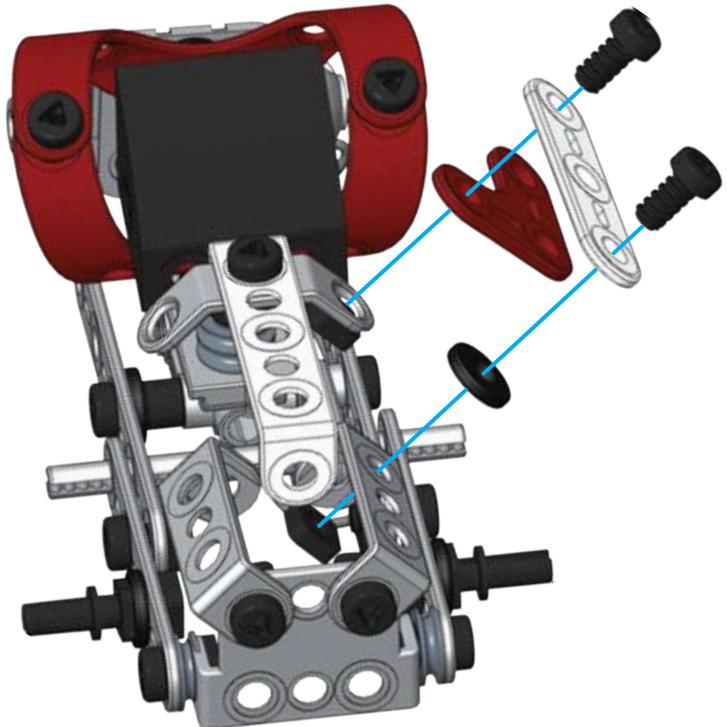
13



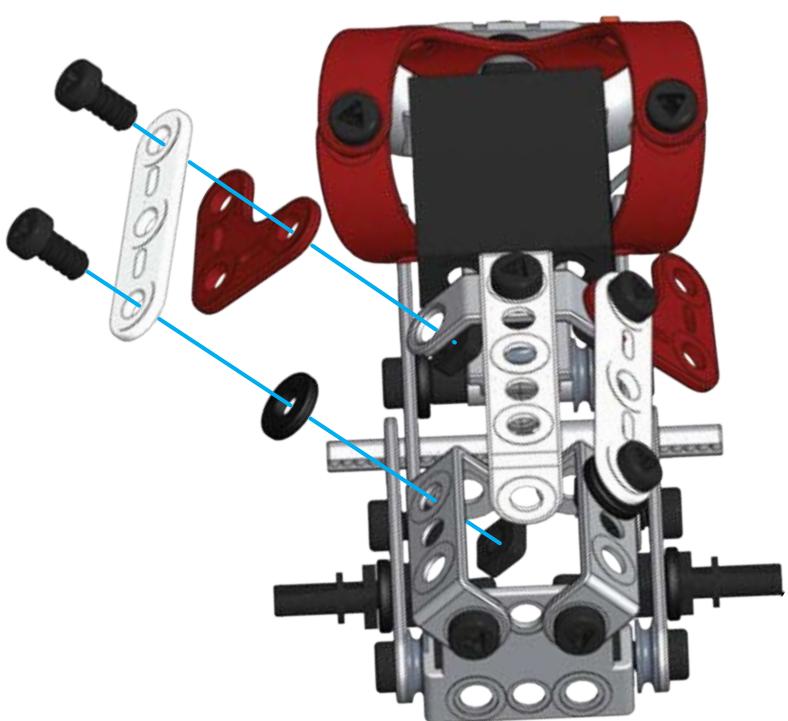
14



15



16



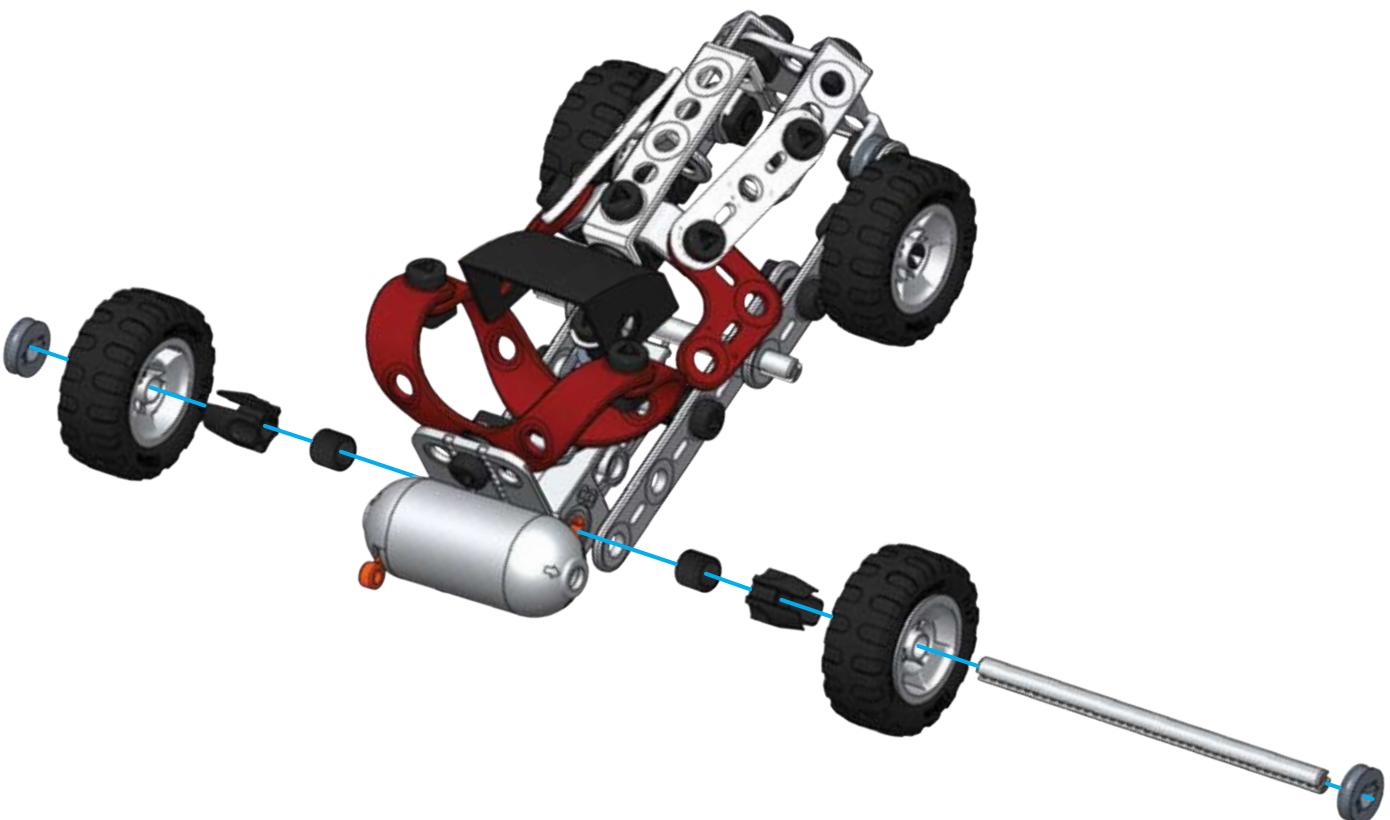
17



18

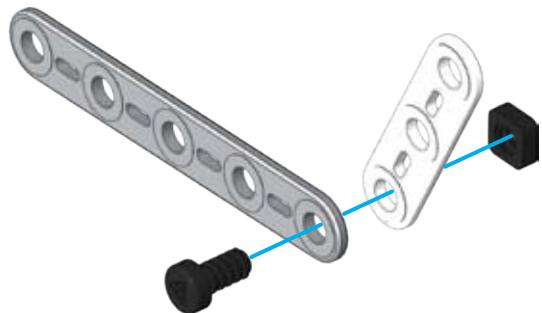


19

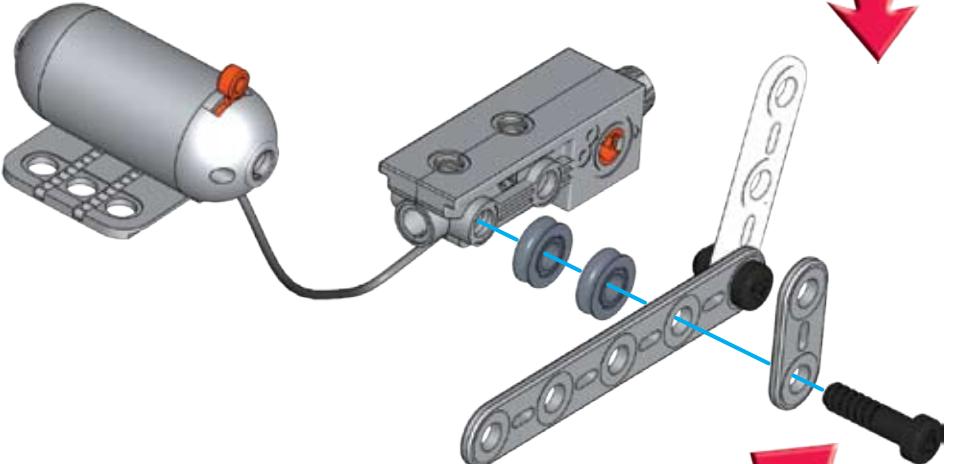




1



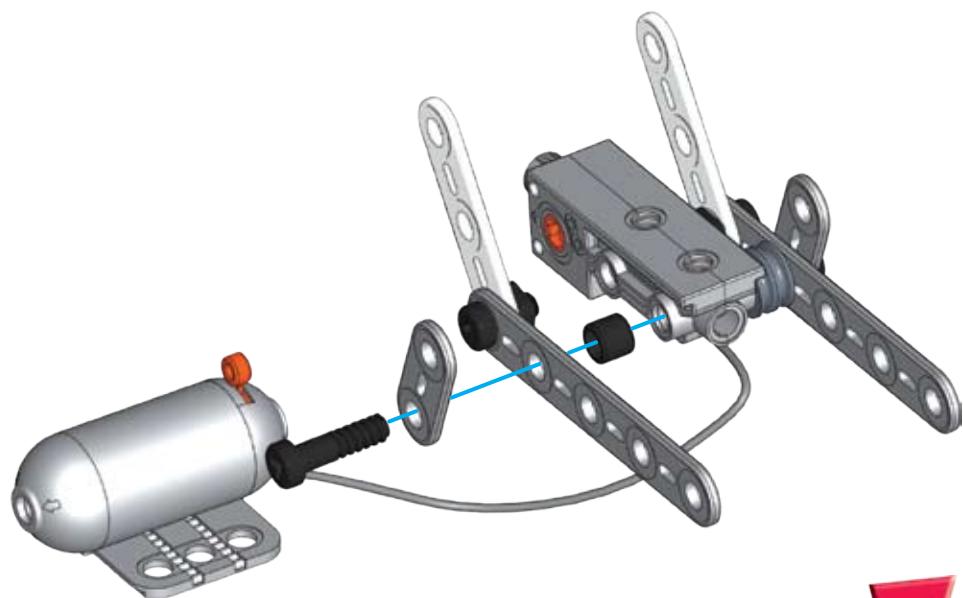
2



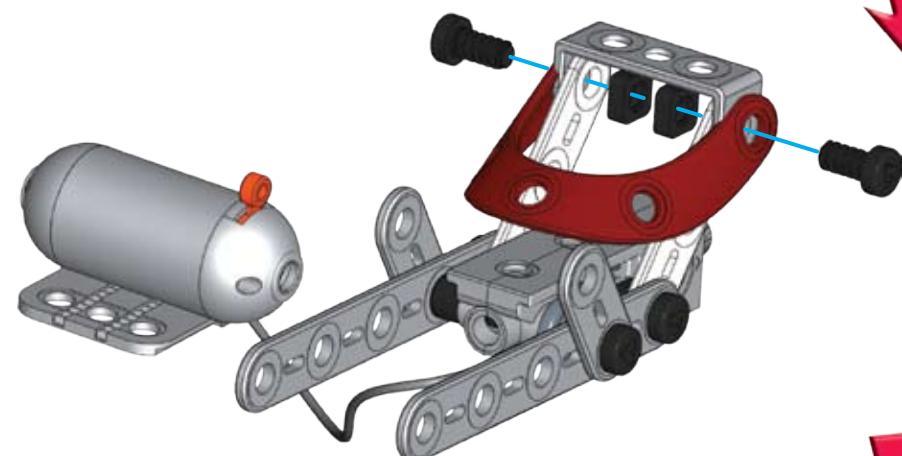
3



4

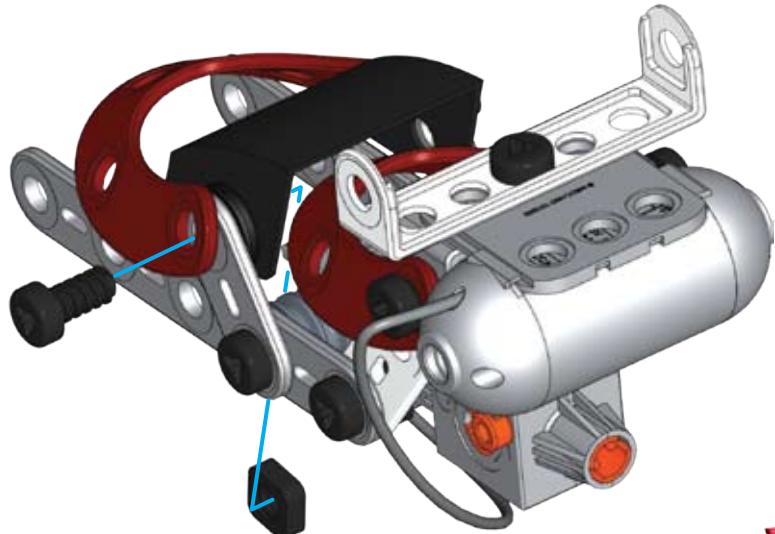
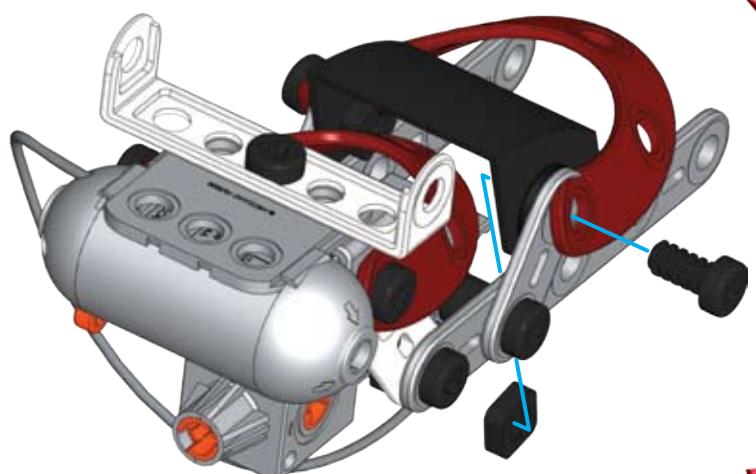
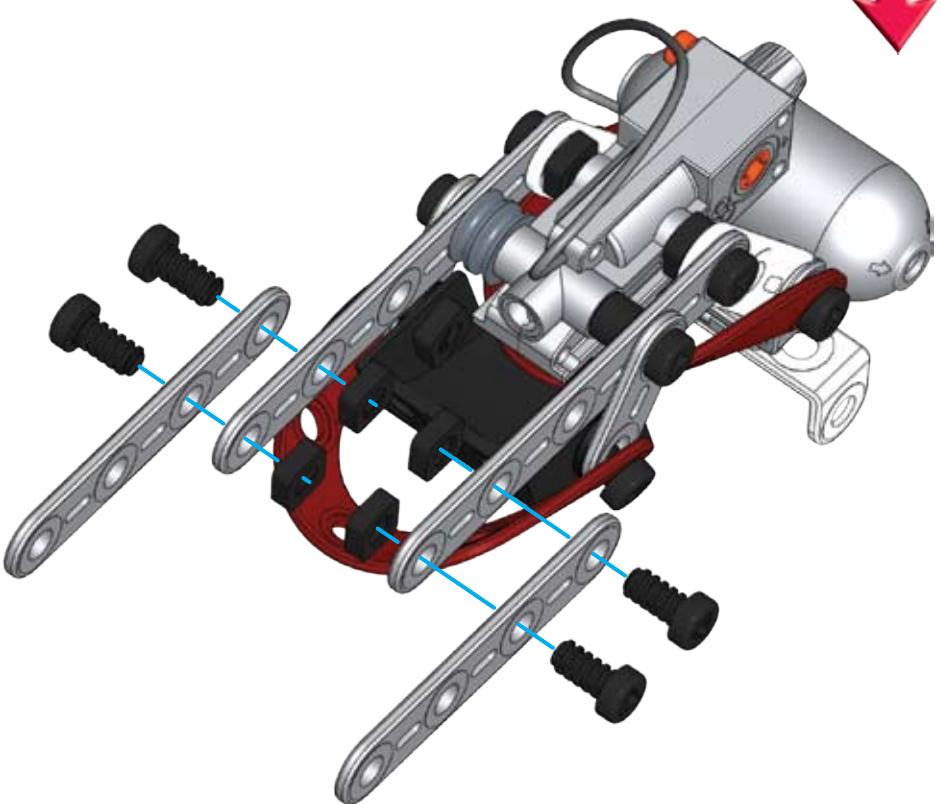
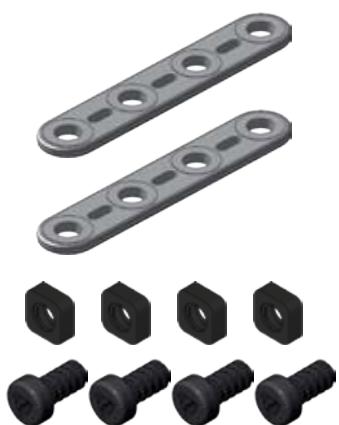


5

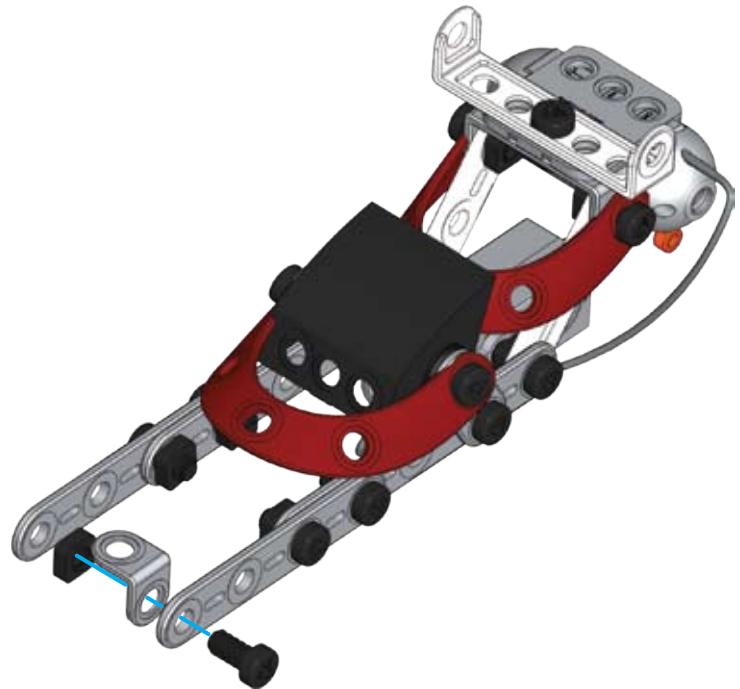


6

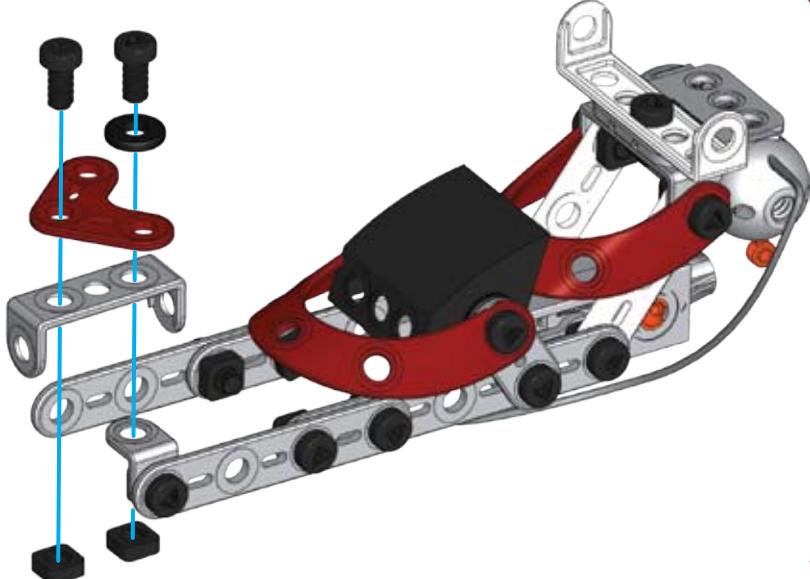


7**8****9**

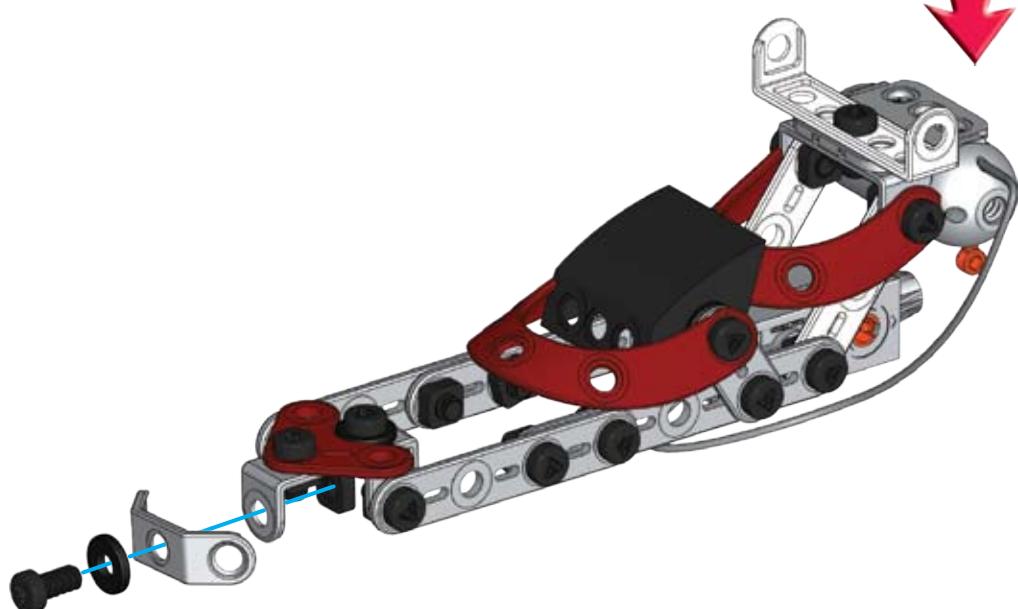
10

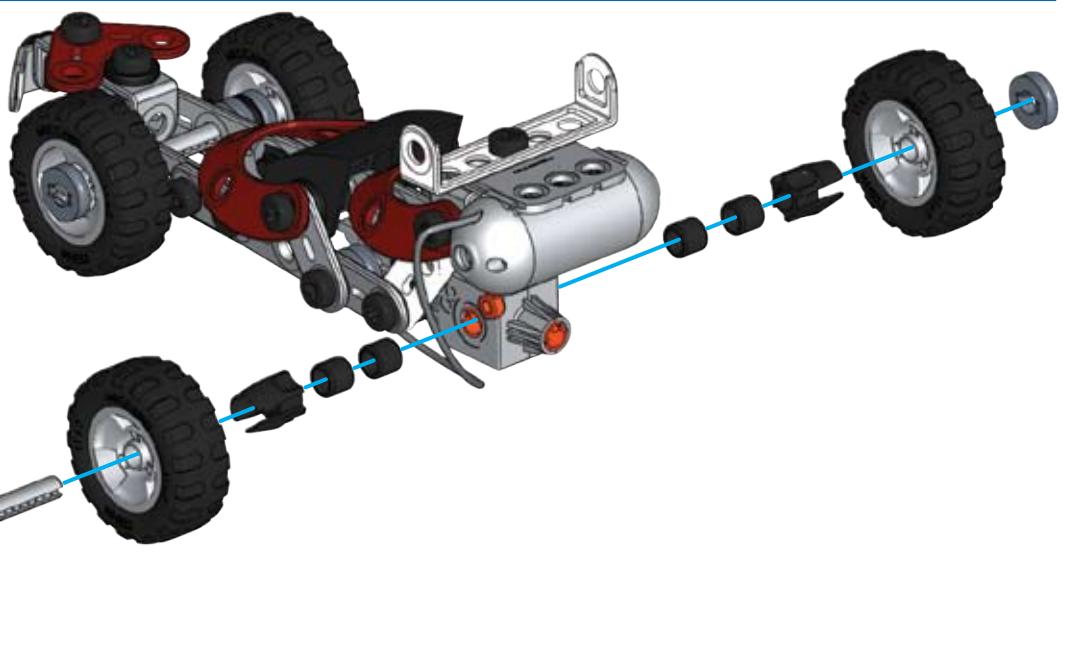


11



12



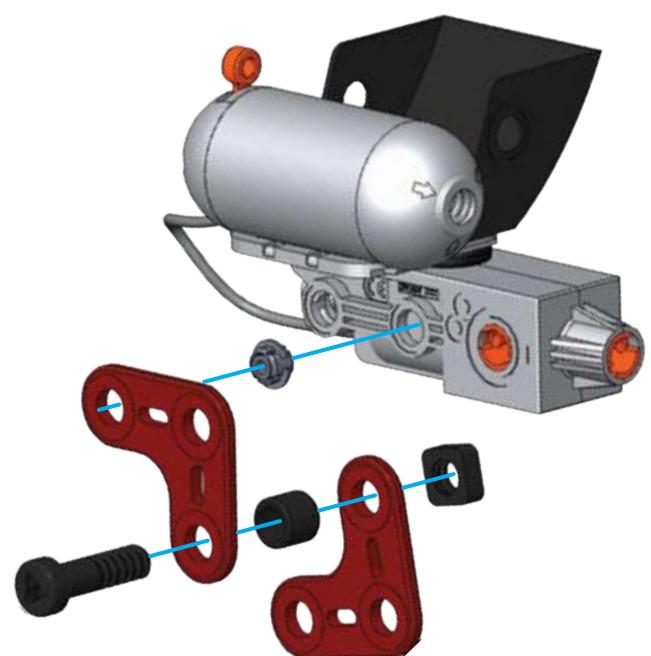
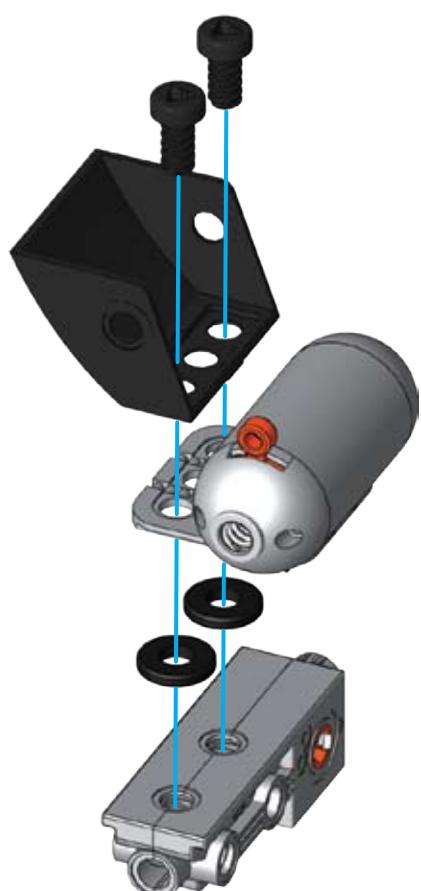
13**14****15**



1



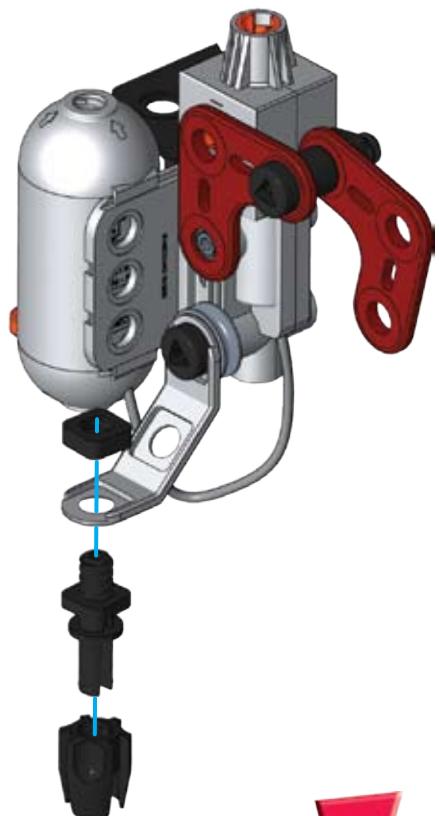
2



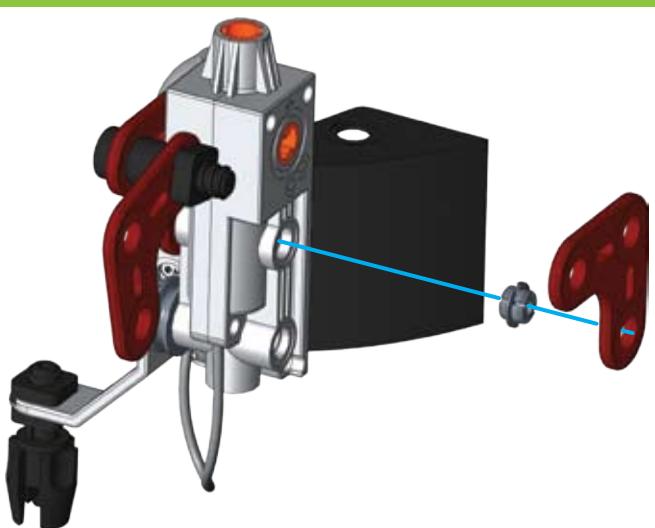
3



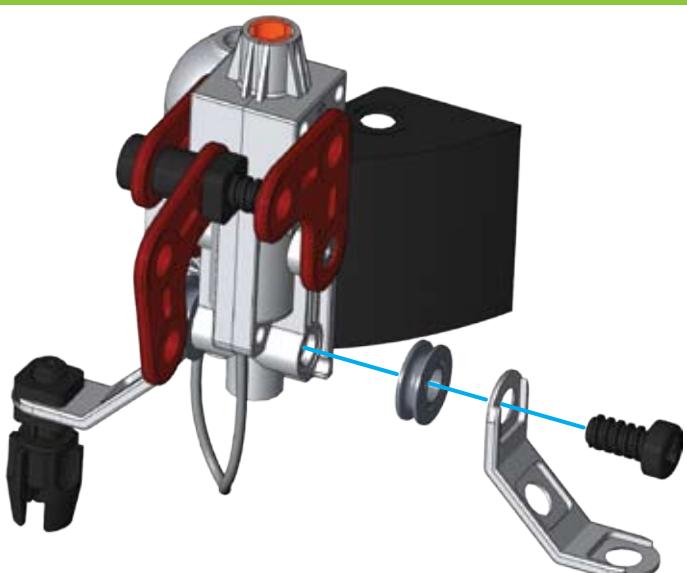
4



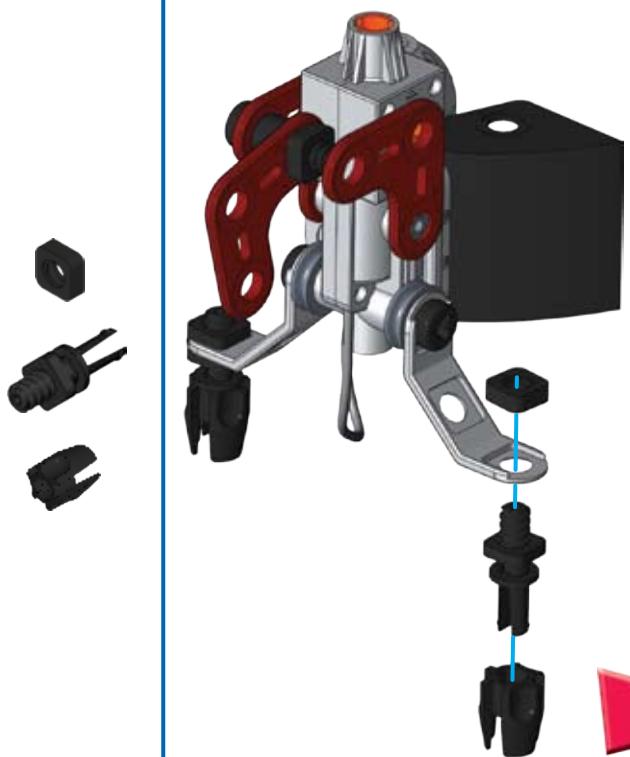
5



6



7



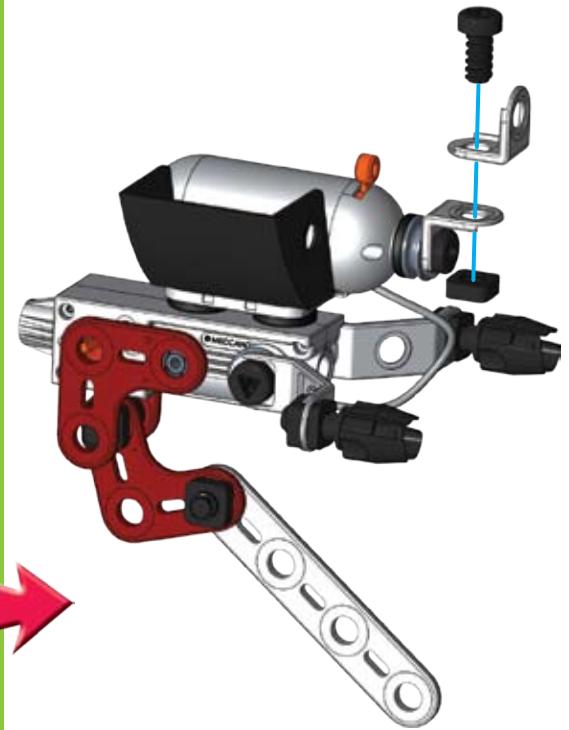
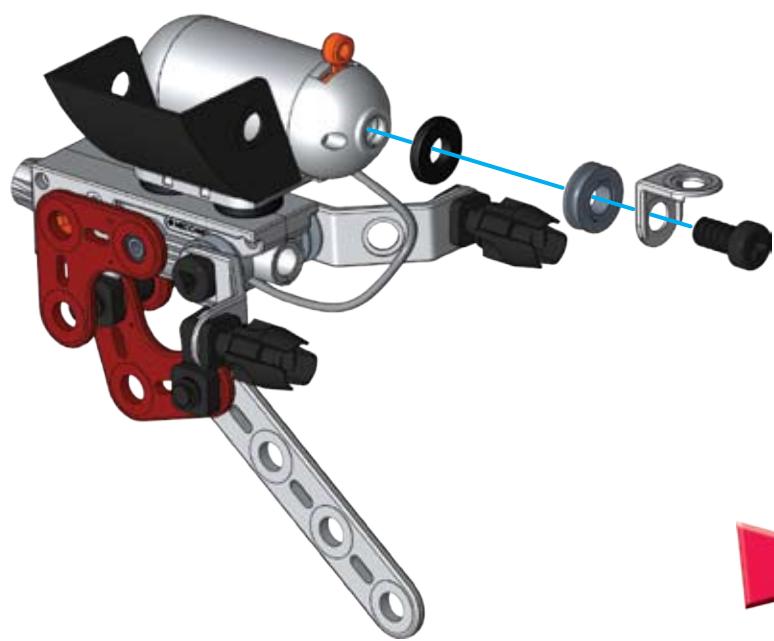
8



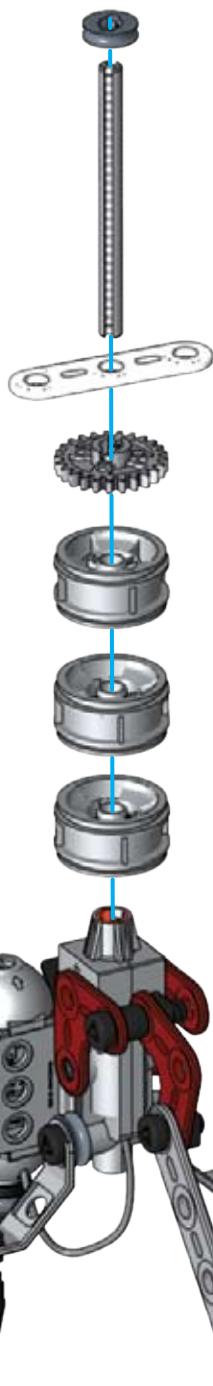
9



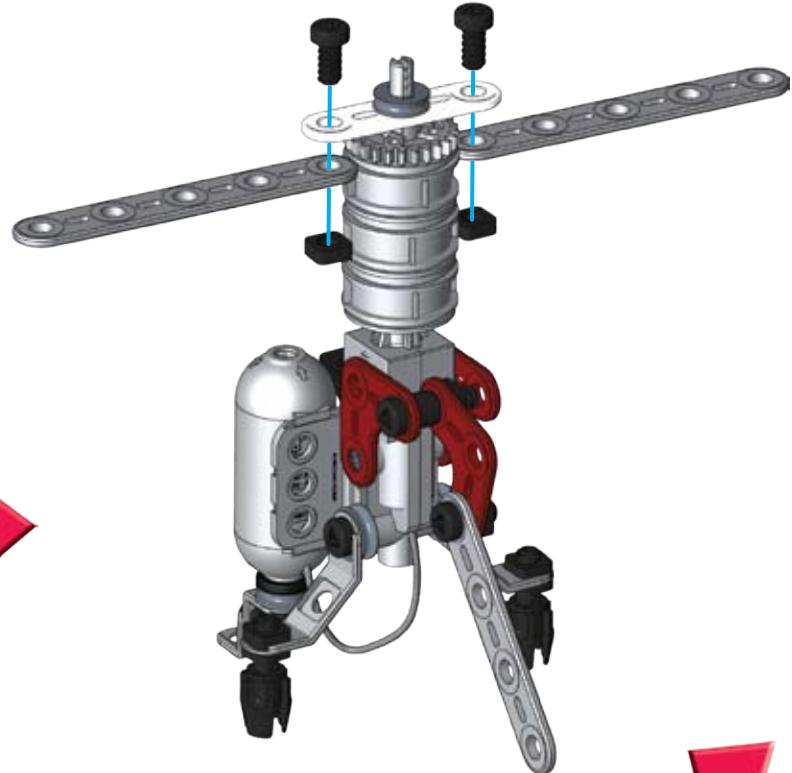
10



110



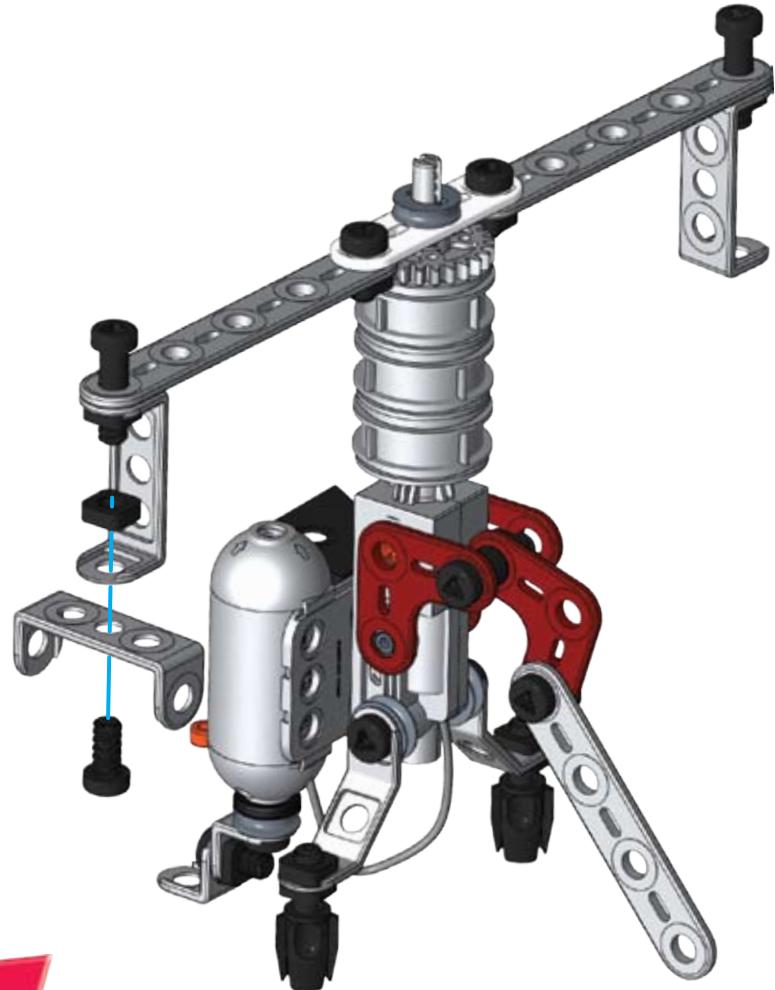
120



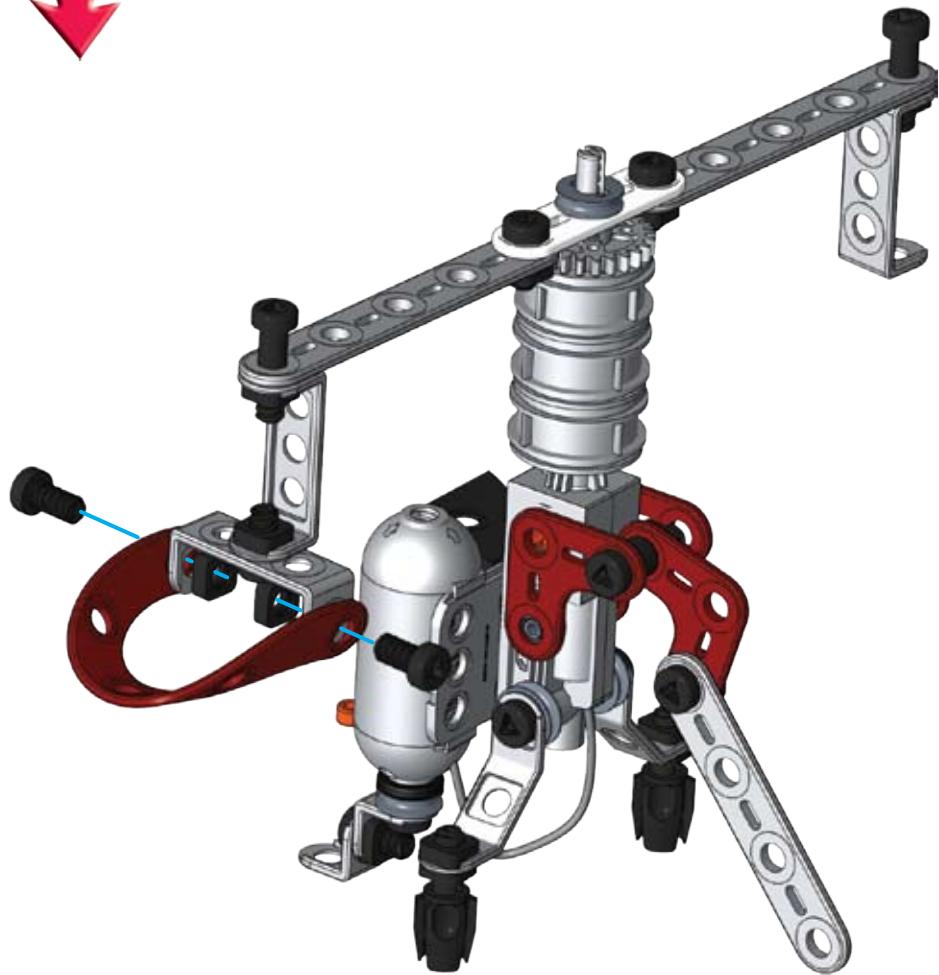
130



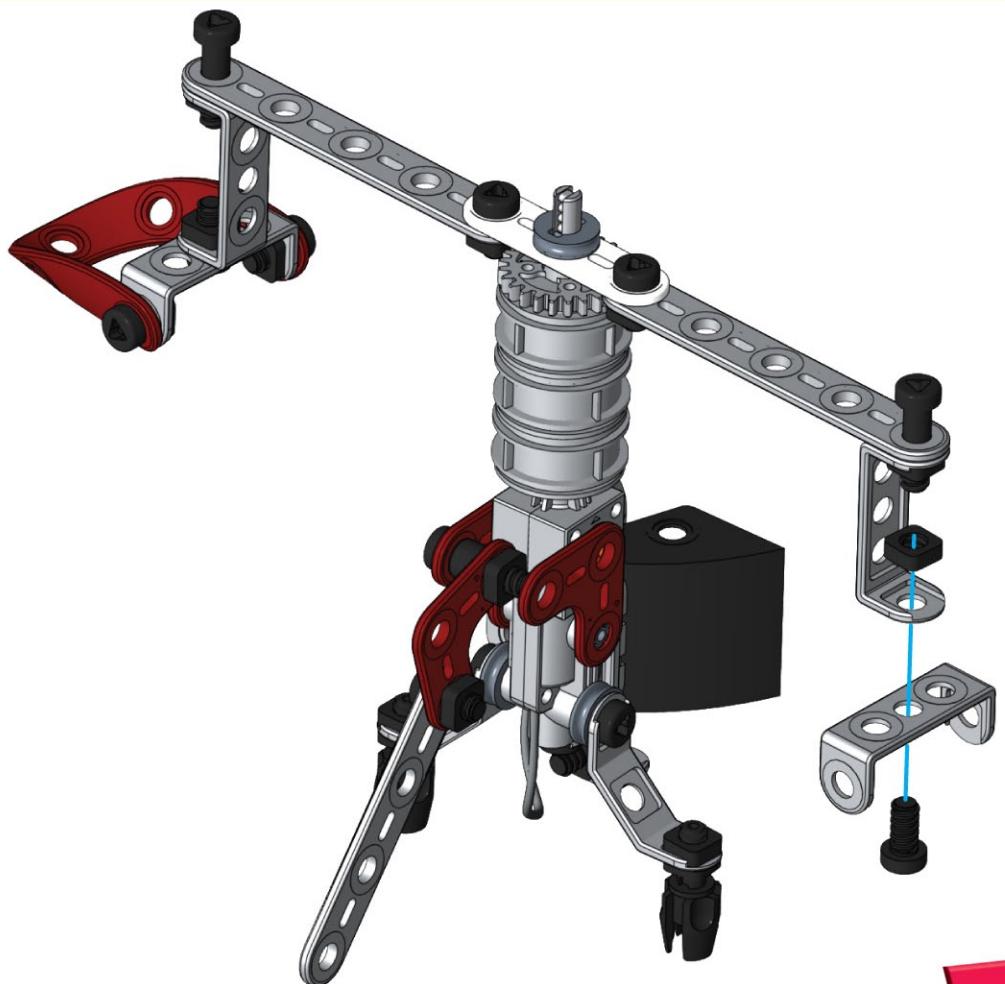
14



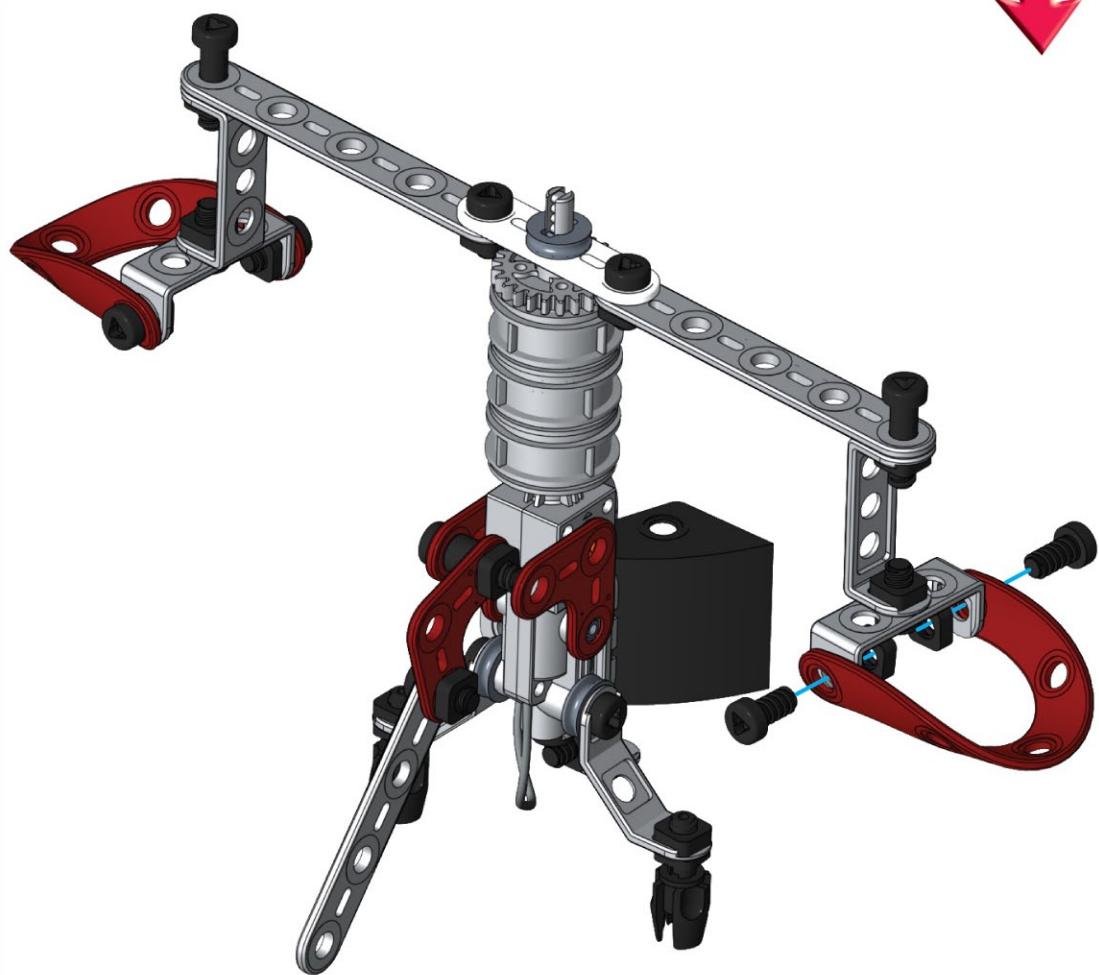
15



16



17



**GB/USA**

Disposal of electric appliances at the end of their life (applicable in the countries of the European Union and other countries with a system of selective waste collection).

This symbol, placed on the product or its packaging, indicates that this product must not be disposed of with the household waste. It must be handed over at an appropriate collection point for the recycling of electric and electronic appliances. By ensuring that this product is disposed of in an appropriate manner, you will be helping prevent the potentially negative consequences on the environment. The recycling of the materials will help conserve natural resources. For any additional information on the subject of recycling this product, please consult your local authorities, your waste collection centre or the shop where you purchased the product.

When replacing your used batteries, we ask that you observe the regulations in force regarding their disposal. Thank you for depositing them at the place provided to that effect in order to ensure that they are disposed of in a safe manner and the environment is respected.

F

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de système de collecte sélective).

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.

D

Verwertung von Elektrogeräten und elektronischen Geräten am Ende ihrer Lebensdauer (gilt in den Ländern der Europäischen Union und in anderen Ländern mit Mülltrennung).

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss bei einer geeigneten Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Apparaten abgegeben werden. Indem Sie dafür sorgen, dass das Produkt einer angemessenen Entsorgung zugeführt wird, tragen Sie zur Vermeidung möglicher negativer Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit bei. Die Wiederverwertung von Materialien trägt zur Bewahrung der natürlichen Ressourcen bei. Weiterführende Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts bekommen Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung, Ihrem Wertstoffhof oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Wir fordern Sie auf, sich beim Austausch leerer Batterien an die geltenden Vorschriften zu ihrer Entsorgung zu halten. Bringen Sie sie bitte zu einer dafür vorgesehenen Stelle, damit sie sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

I

Traettamento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile nei paesi dell'Unione europea e negli altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata).

Questo simbolo, apposto sul prodotto o sul relativo imballo, indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Deve essere conferito presso un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito in modo idoneo, l'utente contribuirà a evitare le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla preservazione delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto rivolgersi presso il proprio comune, la discarica pubblica o il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

Per la sostituzione delle batterie esaurite si richiede di attenersi alle normative in vigore relative allo smaltimento. Conferirle presso un luogo adibito a tale scopo al fine di assicurarne lo smaltimento in sicurezza e nel rispetto dell'ambiente.

E

Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en los países de la Unión Europea y en los países europeos que cuenten con un sistema de recogida selectiva de residuos).

Este símbolo estampado sobre el producto o su embalaje indica que, cuando finalice su vida útil, el aparato no deberá ser eliminado con los residuos domésticos. Deberá entregarse en el punto de recogida adecuado para el reciclado de los equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer lo necesario para garantizar que este producto se desecha correctamente, ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podría causar la gestión inadecuada de este tipo de residuos. El reciclado de sus materiales contribuirá a proteger los recursos naturales. Si desea más información sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o la tienda donde adquirió el aparato.

Cuando cambie las pilas usadas, respete la normativa vigente en materia de eliminación de las mismas. Gracias por depositarlas en un lugar previsto a tal efecto para garantizar que se eliminan de forma segura y respetando el medio ambiente.

P

Tratamento dos aparelhos elétricos e eletrônicos em fim de vida (aplicável nos países da União Europeia e nos outros países europeus que disponham de sistema de recolha seletiva).

Este símbolo, afixado no produto ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. Deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem dos equipamentos elétricos e eletrônicos. Ao garantir que este produto é eliminado de forma apropriada, ajudará a prevenir as potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para qualquer informação suplementar a respeito da reciclagem deste produto, pode consultar o seu município, a sua estação de tratamento de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

No momento da substituição das suas pilhas usadas, pedimos que siga a regulamentação em vigor quanto à respetiva eliminação. Agradecemos que as coloque num local previsto para o efeito de modo a garantir que a eliminação é feita de forma segura e com respeito pelo ambiente.

S

Behandling av förbrukade elektriska och elektroniska apparater (gäller i EU-länderna och i övriga europeiska länder som tillämpar separat sophämtning).

Den här symbolen som finns på produkten eller dess förpackning anger att denna produkt inte ska slängas med vanligt hushållsavfall. Den ska lämnas in till en lämplig insamlingsstation för återvinning av sina elektriska och elektroniska komponenter. Genom att försäkra dig om att den här produkten kasseras på rätt sätt bidrar du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Återvinning av material bidrar dessutom till att bevara naturresurserna. Om du behöver mer information om hur du ska återvinna den här produkten kan du rådfråga din kommun, din lokala sopstation eller den affär där du köpte produkten.

När du byter ut förbrukade batterier ber vi dig att du följer gällande föreskrifter för hur de ska kasseras. Vi uppskattar att du slänger dem på en för föremålet avsedd plats så att de kasseras på ett säkert och miljövänligt sätt.

FIN

Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektronisten laitteiden käsittely (voimassa Euroopan Unionin jäsenvaltioissa ja muissa eurooppalaisissa maissa, jotka käyttävät jätteiden keräysjärjestelmää).

Tuotteen tai pakauksen merkity symboli ilmaisee, että tästä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystestä huolehtivaan keräyspisteesseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset. Materiaalien kierrätyks säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikallisesta kunnantoinnistosta, kierrätyskeskuksesta tai jälleenmyyjältäsi.

Kun poistat tuotteesta käytetyt paristot tai akut, hävitä ne voimassa olevien säännösten mukaisesti. Vie käytetyt paristot ja akut niiille tarkoitettuun keräyspisteesseen, jossa ne hävitetään asianmukaisella tavalla ympäristöä säästää.

DK

Behandling af elektriske og elektroniske apparater ved slutningen af deres brugstid (gældende i EU-lande og andre europæiske lande, der råder over et selektivt indsamlingsssystem).

Dette symbol, der sidder på produktet eller dets emballage, angiver, at produktet ikke må bortkastes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal indleveres på et indsamlingssted beregnet til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Når du sørger for, at dette produkt indleveres det rigtige sted ved slutningen af dets levetid, er du medvirkende til at forhindre de negative potentielle virkninger på miljøet og sundheden. Genbrug af materialer er medvirkende til at bevare de naturlige ressourcer. For yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du tage kontakt til din kommune, genbrugspladsen eller butikken, hvor du har købt produktet.

Ved udskiftning af de brugte batterier, bedes du følge de gældende bestemmelser med hensyn til deres bortskaffelse. Tak, fordi du afleverer dem på et sted beregnet hertil for at sikre, at de bliver tilintetgjort på en sikker og miljøvenlig måde.

NL

Behandeling van elektrische en elektronische apparaten op het einde van hun levensduur (van toepassing in de E.U. en in de andere Europese landen die een systeem voor selectieve inzameling hanteren).

Dit symbool, dat op het product of op de verpakking staat, toont aan dat het product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Breng het product naar het geschikte inzamelpunt voor recyclage van elektrische en elektronische toestellen. Door ervoor te zorgen dat dit product op de geschikte manier wordt verwijderd, helpt u de mogelijke schadelijke gevolgen voor milieu en mens te voorkomen. Recyclage van materiaal draagt bij tot het behoud van de natuurlijke hulpbronnen. Voor extra informatie over de recyclage van dit product kunt u terecht bij uw gemeente, uw milieupark of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Wat het vervangen van de batterijen betreft, vragen we u de geldende regelgeving te volgen die van kracht is op het ogenblik dat u ze verwijdert. We bedanken u alvast om deze op de daartoe voorziene plaats te deponeren zodat deze zeker op een veilige en milieuvriendelijke manier worden verwijderd.

GR

Επεξεργασία των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών στο τέλος κύκλου ζωής τους (εφαρμοστέο στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στις άλλες ευρωπαϊκές χώρες που διαθέτουν σύστημα επιλεκτικής συλλογής).

Το σύμβολο αυτό, αναγραφόμενο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, σημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απομακρύνθει μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Διαφανίζοντας ότι το προϊόν αυτό θα απομακρύνθει κατάλληλα, βοηθάτε στην πρόληψη των ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Για κάθε πρόσθετη πληροφορία σχετικά με την ανακύκλωση του προϊόντος αυτού, παρορθείτε να επικοινωνήσετε με το Δήμο σας, την επιτροπή αποκομιδής οικουπιδιών ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Όταν αντικαθιστάτε τις μπαταρίες, παρακαλείσθε να τηρείτε την ισχύουσα νομοθεσία σχετικά με την απομακρυνσή τους. Σας ευχαριστούμε που τις εναποθέτετε στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής οιών, ώστε να απομακρυνθούν με ασφαλεία και με σεβασμό για το περιβάλλον.

BULGARIAN

Третиране на изледзите от употреба електрически и електронни уреди (приложимо за всички страни от Европейския съюз и за останалите европейски страни, които разполагат със система за разделено събиране на отпадъците).

Този поставен върху продукта или опаковката му символ показва, че този продукт не трябва да бъде третиран заедно с битовите отпадъци. Той трябва да бъде оставил в подходящ събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, Вие ще спомогнете за предотвратяването на възможните вредни въздействия върху околната среда и човешкото здраве. Рециклирането на материалите ще спомогне за опазването на природните ресурси. За повече информация относно рециклирането на този продукт можете да се обрънете към Вашата община, Вашия предавателен пункт или магазина, в който сте купили продукта. При смяна на употребените батерии Ви молим да спазвате действащото законодателство по отношение на тяхното изхвърляне. Ако обичате, изхвърлете ги на предвидено за тази цел място, за да може те да бъдат обезвредени по сигурен и щадящ околната среда начин.

CZECH

Likvidace elektrických spotřebičů na konci jejich životnosti (platí v zemích Evropské unie a dalších zemích se systémem sběru tržidénného odpadu).

Tento symbol umístěný na výrobku nebo na jeho obalu indikuje, že výrobek nesmí být likvidován s domovním odpadem. Musí být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k uchování přírodních zdrojů. Další informace o likvidaci starého vybavení si laskavě vyžádejte od místních úřadů, podniku zabývajícího se likvidací komunálních odpadů nebo obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

Při výměně použitých baterií vás prosíme, abyste respektovali platné předpisy týkající se jejich likvidace. Děkujeme vám za to, že je odložíte na místě k tomu určeném, abyste tak zajistili jejich bezpečnou likvidaci šetrnou k životnímu prostředí.

ESTONIAN

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemine (rakendatav Euroopa Liidu liikmesriikides ja teistes Euroopa riikides, kus on olemas sorteeritud jäätmete kogumissüsteem).

See sümbol tootel või pakendil näitab, et toodet ei tohi käädelda koos olmejäätmetega. See tuleb toimetada elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Hoolitsedes käesoleva toote nõuetekohase hävitamise eest, aitake ühtlasi ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele. Materjalide taaskasutus alatab säästa loodusressursse. Täiendavat teavet käesoleva toote jäätmekätluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest, jäätmekätlusega tegelevast ettevõttest või kauplusest, kust toote ostsite.

Patareide väljavahetamisel palume teil järgida kasutatud patareide kõrvaldamise kohalikke eeskirju. Täname nende viimise eest selleks ettenähtud kogumiskohta, et tagada nende ohutu ja keskkonda austav kõrvaldamine.

LITHUANIAN

Elektros prietaisų išmetimas pasibaigus jų naudojimo laikui (taikytina Europos Sajungos ir kitoms šalims, kuriose naudojama atliekų rūšiavimo sistema).

Šis ženklas ant gaminio arba jo pakuotės reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su būtinėmis atliekomis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo punktą, skirtą elektros ir elektronikos prietaisams surinkti ir perdirbti. Užtikrinami, kad šis gaminys būtų tinkamai išmestas, jūs padėsite saugoti aplinką nuo galimai neigiamų padarinijų. Pakartotinis medžiagų panaudojimas padės tausoti gamtos išteklius. Papildomos informacijos apie šio gaminio perdirbimą gali suteikti vienos valdžios institucijos, būtinų atliekų surinkimo tarnyba arba parduotuvė, kurioje įsigijote šį gaminį.

Keičiant panaudotus maitinimo elementus, būtina laikytis galiojančių vienos taiskylių dėl jų išmetimo. Ačiū, kad išmetate juos tam skirtose vietoje, siekdamis užtikrinti, jog jie būtų surenkami saugiai, tausojant aplinką.

HUNGARIAN

Az elektromos készülékek hulladékra helyezése élettartamuk lejárta után (Az EU országain belül és más - a szelektív hulladékgyűjtés rendszerét alkalmazó - országokon belül alkalmazandó).

Ez a szimbólum a terméken vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt helyezni hulladékra. A terméket át kell adni a megfelelő gyűjtőhelyen az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása céljából. A megfelelő elhelyezés biztosításával segít megelőzni az esetleges negatív környezeti ártalmak kialakulását. Az anyagok újrahasznosítása segít megvéni a természeti erőforrásokat. Bármielőn további információért a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékgyűjtési központhoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

A használt elemek kicserélésekor, arra kérjük, hogy tartsa be a hatályos vonatkozó rendelkezéseket. Köszönjük, hogy a kijelölt pontban helyezze azokat hulladékra, elfogadtatva, hogy azok ártalmatlanítása biztonságos módon és a környezet tiszteletben tartásával történjen.

MALTESE

Irrimi ta' apparat tal-elettriku li jkun wasal fit-tmiem tal-hajja tieghu (applikabbli fil-pajjiżi tal-Unjoni Ewropea u f'pajjiżi oħraejn b'sistema ta' ġibir ta skart seletti).

Dan is-simbolu, impoggi fuq il-prodott jew fuq l-imballagg tieghu, jindika li dan il-prodott ma għandux jintrem mal-iskart domestiku. Għandu jiġi pprezentat f'punt ta' għbir adegwaw għar-riċklagħ ta' apparat tal-elettriku u eletroniku. Billi jiġi żgurat li dan il-prodott jintrem bila-mod ix-xieraq, inti tkun qed tgħin fil-prevenzjoni ta' konseguenċi potenzalment negattivi fuq l-ambjent. Ir-riċklagħ ta' mat-talerjal sejjur jgħiha fil-konservazzjoni tar-riżorsi naturali. Għal kwalunkwe informazzjoni addidżżonali dwar is-suġġett tar-riċklagħ ta' dan il-prodott, jekk jogħibok ikkonsulta lill-awtoritajiet lokal iiegħek, l-ic-Centru ta' għbir ta' skart jew lill-hanut minn fejn xrajt il-prodott.

Meta tissot-tixxi l-batteriji użati tiegħek, aħna nitolbuk li tessera r-regolamenti fis-sejħi dwar ir-riġiun tagħhom. Grazzi talli tammihom fil-post ipprovdut għal dan il-għan sabiex jintrem b'mod sikur u l-ambjent jiġi rispettata.

POLISH

Pozbycie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajach Unii Europejskiej i innych krajach europejskich posiadających systemy zbiórki selektywnej).

Symbol ten, umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu, wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany wraz z odpadami komunalnymi, lecz złożony w odpowiednim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Upewniając się, że produkt ten jest prawidłowo usunięty, zapobiegasz potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomaga zachować zasoby naturalne. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z urzędem miasta lub gminy, punktem zbiórki lub sklepem, w którym dokonano zakupu produktu.

Podczas wymiany zużytych baterii prosimy zastosować się do obowiązujących przepisów dotyczących ich usuwania. Prosimy o złożenie ich w przeznaczonym dla tego celu miejscu, aby zapewnić ich bezpieczne usunięcie, niezagrożające środowisku naturalnemu.

ROMANIAN

Evacuarea echipamentelor electrice la finalul duratei de utilizare (aplicabilă în țările Uniunii Europene și în alte țări care dispun de un sistem de colectare selectivă a deșeurilor.)

Acest simbol, aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Acesta trebuie predat unui centru corespunzător de colectare în vederea reciclării echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod adecvat, veți contribui la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător. Prin reciclarea materialelor, veți ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru orice informații suplimentare cu privire la reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați centrul local de reciclare sau magazinul de unde ați achiziționat produsul. Când înlocujiți baterile uzate, vă rugăm să respectați regulamentele în vigoare, referitoare la eliminarea acestora. Vă mulțumim că le predăți unui centru special pentru a vă asigura că sunt eliminate în siguranță și respectând mediul înconjurător.

SLOVAK

Spracovanie elektrických a elektronických zariadení na konci životnosti (platné v krajinách Európskej únie a európskych krajínach, ktoré disponujú systémom selektívneho zberu).

Tento symbol na výrobku alebo jeho obale informuje, že tento produkt nesmie byť spracovaný s odpadom z domácností. Je potrebné ho odovzdať na zbernom mieste určenom pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tým, že tento výrobok odstráňte náležitým spôsobom, dopomôžete tak zabrániť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí. Recyklácia materiálov napomáha zachovávaniu prírodných zdrojov. V prípade akékoľvek otázky týkajúcej sa recyklácie tohto výrobku môžete kontaktovať svoj mestský úrad, spoločnosť, ktorá zabezpečuje odvoz odpadu alebo predajňu, v ktorej ste tento výrobok kúnili.

Pri výmene opotrebovaných batérií vás žiadame o dodržanie platných nariadení týkajúcich sa ich odstraňovania. Odovzdajte ich prosím na mieste, ktoré je určené pre tento účel, čím zabezpečíte ich bezpečnosť a pre životné prostredie neškodné odstraňanie.

Warning! Attention! Achting! Attenzione! ¡Atención! Aviso! Varning! Varoitus!
Advarsel! Waarschuwing! Προειδοποίηση! Внимание! Varování! Tähelepanu!
Įspėjimas! Fiovelmeztetés! Twissiä! Uwaga! Atentie! Pozor! Rabhadh! Uzmanību!



GB/USA	Warning! Choking Hazard. Contains small parts which could be swallowed. Not suitable for children under 3 years.
FR	Attention ! Danger d'étouffement. Contient des petites pièces pouvant être absorbées. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
D	Achtung! Verschluckungsgefahr. Enthält verschluckbare Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
I	Attenzione, pericolo di soffocamento! Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingoiai. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.
E	¡Atención! Riesgo de asfixia. Contiene piezas pequeñas que un niño podría tragarse. No conviene a los niños menores de 3 años.
P	Aviso! Perigo de se engasgar. Contém peças pequenas que podem ser engolidas. Não aconselhável a crianças com menos de 3 anos.
S	Varning! Risk för kvävning. Innehåller små delar som kan sväljas. Ej lämplig för barn under 3 års ålder.
FIN	Varoitus! Tukehtumisvara. Sisältää pieniä osia, jotka voidaan niellä. Ei sovellu alle 3-vuotiaalle lapsille.
DK	Advarsel! Fare for slugning. Indeholder små dele, som kan sluges. Ikke velegnet for børn under 3 år.
NL	Waarschuwing ! Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.
GR	Προειδοποίηση! Κίνδυνος πνιγμού. Περιέχει μικρά εξαρτήματα που θα μπορούσαν να καταποθούν. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω από 3 ετών.
BULGARIAN	Внимание! Опасност от задушаване. Съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати. Не е подходящо за деца под 3 години.
CZECH	Varování ! Nebezpečí udusení. Obsahuje malé díly, které by mohly být spolknuty. Nevhodné pro děti do 3 let.
ESTONIAN	Tähelepanu ! Lämbumisoht. Sisaldb väikseid osi, mida saab alla neelata. Ei sobi alla 3. aasta vanustele lastele.
LITHUANIAN	Įspėjimas! Užduzimo pavojus. Yra smulkūs dalių, kuriuos galima nuryti. Netinka vaikams iki 3 metų.
HUNGARIAN	Figyelemzettel! Fulladásveszély. Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyermeket lenyelhetnek. 3 évesnél fiatalabb gyermekkel számára nem alkalmas.
MALTESE	Twissija! Periliku li wieħed jingħa. Fih partijiet żgħar li jistgħu jinnejha. Mhiuwiex adattat għal tfal iż-ġu minn 3 sni.
POLISH	Uwaga! Ryzyko uduszenia. Zawiera małe części, które mogą zostać połknięte. Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.
ROMANIAN	Atenție! Pericol de sufocare. Conține piese mici care pot fi înghițite. Interzis copiilor sub 3 ani.
SLOVAK	Pozor ! Nebezpečenstvo udusenia. Obsahuje malé diely, ktoré je možné prehltnut. Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky.
SLOVENIAN	Pozor ! Nevarnost zadušitve. Vsebuje majhne dele, ki jih je možno zaužiti. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.
IRISH	Rabhadh! Guais Tachta. Piosai beaga ann a fhéadfadha a bheith insúite. Nil an bréagán seo oiriúnach do pháisti atá níos óige ná trí bhliain d'aois.
LATVIAN	Uzmanību! Nosmākšanas draudi. Satur sīkas detaljas, kuras var tikt norītas. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.

SLOVENIAN

Odstranjevanje električne in elektronske opreme ob koncu njene življenjske dobe (velja v državah Evropske unije in drugih evropskih državah, kjer je v veljavi ločeno zbiranje odpadkov).

Ta simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da se izdelka ne sme odložiti med gospodinjske odpadke. Odložiti ga je treba na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Če izdelek ustrezno zavrišete, s tem pomagate preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. Recikliranje materialov pripomore k ohranjanju naravnih virov. Nadaljnje informacije v zvezi z recikliranjem tega izdelka so na voljo v vaši občini, na deponiji odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Pri menjavi baterij upoštevajte veljavne predpise o njihovem odlaganju. Zahvaljujemo se vam za uporabo predvidenih zbiralnikov za odpadne baterije, saj tako zagotovite uničenje baterij na varen način, ki spoštuje okolje.

IRISH

Díuscairteas leictreacha ag deireadh a saoil (infheidhmithe i dtiortha an Aontais Eorpaigh agus i dtiortha eile ina bhfuil córas de bhaillí roghnach dramhaíola).

Tugann an siombal seo, a chuirtear ar an tóirge ná ar an bpacáistíú ag gabháil leis, le fios nach ceart an tóirge seo a dhiúscairt le dramháil an teaghlach. Ni mór é a thabhairt suas ag ionad cùl bailithe ina ndéantar fearais leictreacha is leictreannaacha a athchúrsáil. Tí chinnitú go ndéantar an tóirge seo a dhiúscairt ar mhodh cùl, beidh tú ag cabhrú chun iarmhairtí diúltachas ar an timpeallacht a sheachoint. Cabhróidh athchúrsáil an bháir chun acmhainneadh nódúrtha a choimhní. Chun aon eolas breise a fháil faoi athchúrsáil an tóirge seo, déan teagmháil más é do thoil é le d'údarás áitiúil, d'ionad bailithe dramhaiolá ná leis an siopa inar cheannaigh tú an tóirge. Agus na cadhnraí caite ag gaoitheann uair, iarrann muid ort cloí leis na rialacháin atá i bhfeidhm faoin dhiúscairt. Go raibh mothú agat as iod a dhiúscairt ag an tát a cuireadh ar fáil le hgheoidh sin chun a chinniú go ndéantar iad a dhiúscairt ar mhodh sábháilte agus go dtugtar urraim don timpeallacht.

LATVIAN

Atbrīvošanās no elektriskām ierīcēm, kuras vairs netiek izmantotas (attiecas uz Eiropas Savienības valstīm un citām valstīm, kurās pastāv selektīva atkritumu savākšanas sistēma).

Sākumās sistēma:
Šī simbols, kas atrodas uz ražojuma vai tā iepakojuma, norāda, ka šo ražojumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas jānodod īpašā pārstrādāšanai paredzēto elektrisko un elektronisko ierīci savākšanas punktā. Nodrošinot, ka šīs ražojums tiek izmīcīnāts atbilstīgā bāzē, jūs palīdzēsiet novērst iespējamu negatīvu ietekmi uz vidi. Materiālu pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu parādu informāciju par šī ražojuma pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējām varas iestādēm.

Iegūtu papildu informāciju par sīkražoju parādi, lūdzu, sazinieties ar vietējiem varas festivāliem, tuvāko atkritumu savākšanas centru vai veikalui, kuriā jūs iegādājaties šo ražojumu.
Nomainot izlīdotās baterijas, lūdzu, ievērojiet spēkā esošos noteikumus par to iznīcināšanu. Lūdzu, novietojiet tās šīm nolūkam paredzētajā vietā, lai nodrošinātu to, ka to iznīcināšana notiek droši un ka tiek ievēroti ar vides aizsardzību saistītie ansvarsīumi.



Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by national legislation as industrial designs trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO. Meccano shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration of any parts or components. MECCANO respects children's safety: all models are tested by children.

F De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO et sont protégées par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO. La responsabilité de MECCANO ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) du non respect des instructions de montage (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants : ses modèles sont testés par des enfants.

D Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichteinhaltung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con : MECCANO. Meccano declina ogni responsabilità' in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) o non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione e/o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini : i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedad de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sírvase ponerse en contacto con : MECCANO. MECCANO carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) uso indebido de piezas diferentes a las indicadas en las instrucciones (III) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños : sus modelos están probados por niños.

P Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO e são protegidos pelas legislações nacionais relativos aos desenhos e modelos e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar : MECCANO. A Sociedade MECCANO não poderá ser responsável pelos acidentes provocados: (I) pelo facto de cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pela modificação ou alteração das peças. À Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças : os seus modelos foram testados por crianças

GB USA Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision. Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

F Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (si ils peuvent être enlevés). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

D Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klemmen der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.

I Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere caricati solo sotto la sorveglianza di un adulto (se si può rimuovere). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire sistemati rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morsai di una pila o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

E Las pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores sólo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden recargarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las pilas y acumuladores usados. Los bornes de una pila o de un acumulador no deberán disponerse nunca en posición de cortocircuito. Conserve estas indicaciones.

P As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos já utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os polos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

S Många modeller och delar bildar en unik och originell formgivning vilken är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell formgivning, varumärke och/eller upphovsmannarätt i ett flertal länder. För mer detaljerad information, vänligring och kontakt MECCANO. MECCANO främst sig tillförlitlig i händelse avolycka till följd av (I) att monteringsinstruktionerna inte har respekterats (II) en annan användning av delarna än den som står i anvisningen (III) en förvaring eller förändring av delarna. Företaget MECCANO respektar barnsäkerheten : modellerna har testats av barn.

FIN Useat mallit ja osat ovat MECCANO: n omaisuus tuote alkuperäistä suunnittelua. Ne ovat kansallisia lailla suojaavia teollista muotoilua, tavaramerkkejä ja tai kopioinnoikeuksia. Pyydämme ottamaan yhteyden MECCANO: han kaikissa asioissa liittyvissä kysymyksissä. MECCANO ei vastaa eikä kota seuraavista syistä oikeusluokkia: (I) ohjaiden vastainen kokominen, (II) muiden kuin ohjeessa elohetotettuja osien käyttö, (III) osien muutostai eri käytöksiin. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: lopset ovat testanneet mallimme.

DK Vore mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes av MECCANO. Tegninger med fabrikationsmerker og opphavsret er lovbeskyttede i hvert land. Yderligere oplysnings kan fås hos: MECCANO. MECCANO frasiger sig ethvert onsr, såfremt der er sket uehd forsrøget af (I) at monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (II) at delene er blevet brugt til andre formål, end dem der er beskrevet i betjeningsvejledningen, (III) eller at delene er blevet beskadiget eller ændret, MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn: Alle modeller testes af børn.

NL Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO en worden beschermd door de nationale wetgeving op tekeningen en merken en/of auteursrechten. Voor informatie geleeve contact op te nemen met MECCANO. De verantwoordelijkheid van MECCANO is uitsloten in geval van ongevalvoorkomen uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modificeren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht : de modellen zijn door kinderen getest.

GR Πλέον μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αιδεντικά, ιδιοκτησία της MECCANO και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα των μάρκας, ή τα δημόσια ευρεσιτεγματα. Για κάθε πληροφορία Για κάθε πληροφορία παρακαλού απειληθεύεται στη MECCANO. Η ευθύνη της MECCANO δεν διευθεύτεται σε περίπτωση αποχής που έγινε συνεχεία (I) μη σεβασμού των οδηγιών συναρμολόγησης (II) χρήσης των τεμαχίων διαφορετική από αυτήν που προτείνεται στις οδηγίες (III) καταστροφή ή αλλαγή των τεμαχίων. Η εταιρεία MECCANO δεβετά την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά.

S Batterierna skall inte laddas om. Ackumulatorbatterierna skall tas av från leksaken innan de laddas (om de kan tas av). Ackumulatorbatterierna skall endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller ackumulatorbatterier skall inte blandas. Nyra och använd batterier eller ackumulatorbatterier skall inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller likartade typer av batterier eller ackumulatorbatterier. Batterierna och ackumulatorbatterierna skall sättas i med hänsyn till polerna. Använda batterier och ackumulatorbatterier skall tas av från leksaken. Kontakta oss på ett batteri eller ett ackumulatorbatteri skall inte kortslutas. Bevara anvisningarne.

FIN Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on otettava ulos leikkikalustosta ennen latausta (jos de kan lages av). Erityisesti paristoja tai akkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin ei saa sekoittaa akkuja ja uusia paristoja. Yksi suositteleva akku- tai paristotyyppiä saa käyttää tai typpejä, joilla on samat ominaisuudet. Paristo ja akut on asetettava poikilleen niin, etti he näytä oikein suuntiin. Lappunkäytetyt paristol tai akut on otettava leikkikalustosta ulos. Akun tai pariston napoja ei sea eikä sulke. Ohjeet ja pakkaukset ovat tarkoitettu lapsille.

DK Batteriene må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet, inden de lades op (hvil es de kan tages ud). Akkumulatorbatterierne må kun lades op under opsyn af voksne (hvil es de kan tages ud). Forskellige typer batterier og akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Den må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/- poler). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet. Klemmmerre på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Disse instruktioner bør opbevares.

NL De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden. Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's of gebruikte batterijen of accu's door elkaar. Gebruik alleen batterijen of accu's van hetzelfde type of van een gelijkwaardig type. Let bij het plaatsten van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verbruikte batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De omschrijvingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

GR Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρευτές πρέπει να φορτίζονται μόνον υπό την επιβλεψη ενήλικα (εάν μπορούν να φορτιζούν). Δεν πρέπει να ανακατεύονται διάφοροι τύποι μπαταρίας ή συσσωρευτών ή μπαταριών ή συσσωρευτών καινούριων και παλιών. Πρέπει να χρηματοποιούνται μόνον μπαταρίες ή συσσωρευτές του συμπλέμενου τύπου ή παρόμοιου τύπου. Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με τη σωστή πολωση. Οι πολεις μπαταρίες και οι πολεις συσσωρευτές πρέπει να φαίνονται από το παιχνίδι. Οι πολεις μπαταριών ή ενώς συσσωρευτή δεν πρέπει να βραχιοκύλωνται. Διατηρήστε τις οδηγίες.

USA Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.



363, avenue de Saint Exupéry
62100 Calais - France
<http://www.meccano.com>
<http://www.eraser-set.com>
© 04/2012 MECCANO

®MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO
All rights reserved

